

► **ECONOMÍA** FIESTAS DE LA CONSTITUCIÓN Y LA INMACULADA CONCEPCIÓN

El puente llena de turistas calles y establecimientos

- Las jornadas festivas están cumpliendo con las expectativas de los hosteleros
- Los alojamientos están prácticamente completos y las mesas doblan turnos **SEGOVIA6y7**



Tadesse ganó a la élite española en **Cantimpalos**

El atleta eritreo Kidane Tadesse se impuso en la XXXV edición del cross de Cantimpalos, a pesar de que la élite nacional de esta modalidad le dificultó el triunfo. En línea de meta, el primer español fue Javier Guerra (cuarto), demostrando así su excelente estado de forma. En chicas, la primera posición fue para la eritrea Nebiath Abtemariam, seguida de Iris Fuentes. / FOTO: KAMARERO **DEPORTES32 Y 33**

► **TRÁFICO**

Los vecinos acogen con decepción el propósito del Ayuntamiento de no dar marcha atrás con el cierre de la Plaza

- El alcalde admite la posibilidad de ampliar el número de calles en las que sus residentes puedan obtener una tarjeta para sortear las barreras ► **AVRAS** convocará una nueva asamblea y no descarta medidas de protesta **SEGOVIA9**

Y ADEMÁS...



SANIDAD

Sacyl proyecta dedicar a servicios de Psiquiatría el Policlínico

El Sacyl (Sanidad de Castilla y León) proyecta ubicar un centro de media y larga estancia de Psiquiatría y un servicio de día psiquiátrico en el Hospital Policlínico. **SEGOVIA10**

COMUNICACIÓN

EL ADELANTADO cierra la exposición 'Del 100 al 105'

El Teatro Juan Bravo cerrará mañana la exposición organizada por el decano de la prensa segoviana, visitada por centenares de personas. **SEGOVIA15**

SANIDAD

Un programa piloto ayudará a los enfermos mentales a criar a sus hijos **CASTILLA Y LEÓN22**

NACIONAL

Rubalcaba acusa a Rajoy de usar una "doble moral" en el proceso de paz **ESPAÑA26**

FUTBOL SALA

Caja Segovia busca hoy garantizar su pase a la Copa de España ganando al Gestesa **DEPORTES34 Y 35**

PROMOCIÓN

Biblioteca de la Historia
Los orígenes de Roma
4,95 €+ periódico

TODO UN SÍMBOLO DE CONFIANZA

COLDWELL BANKER

Servicios Inmobiliarios

CB SEGOVIA
C/ San Francisco, 48
Telf. 921 41 34 54.
Fax 921 42 28 97
www.cbeurope.com

OBRA NUEVA SEGOVIA
Apto 54 m², 1 dormitorio,
acabados de 1ª calidad.
Situado a escasos metros
del futuro campus universitario.
Muy buen precio

|AL MARGEN| RAFAEL TORRES

50 años

EL NATURAL ORGULLO y la lógica satisfacción con que TVE celebra su quincuagésimo aniversario tiene dos efectos, uno bueno y otro, la verdad, algo lamentable. El bueno, que presidió la gran gala de cumpleaños emitida el pasado jueves y, en general, cuantas celebraciones han sarpullido la programación de este año, tiene mucho que ver con la nostalgia, con la ternura, con el reencuentro con aquellos profesionales de la casa que nos acompañaron en la vida y que han envejecido con nosotros, así como con las formas añejas e ingenuas de hacer televisión. El menos bueno, esto es, el efecto chungo, es que en el actual relato retrospectivo de la historia de TVE se la-

mina la propia historia de la que fue testigo y, alguna vez, protagonista.

No era cosa, ciertamente, de convertir la fiesta de aniversario en un acto político, aunque sí, acaso, en una celebración de la libertad, por mucho que la recuperación de ésta conllevara a la postre la pérdida de su monopolio televisivo. TVE nació con el franquismo (nació exactamente veinte años después del inicial proyecto republicano para ponerla en marcha), y vino a la vida, como no podía ser de otra manera en aquella España conventual, presidiaria y cuartelera, ñoña, feble, mentirosa, asténica y desconectada del mundo. Las bailarinas no tenían piernas y los inteligentes no tenían, en sus intermi-

nables inicios, voz ni presencia. Los periodistas no podían relatar la verdad, ni las series como 'Crónicas de un pueblo' hacer la verdadera crónica del verdadero pueblo, ni la naturalidad cabía en sus 625 líneas rigurosamente vigiladas. Faltó en la gala del jueves, creo yo, la memoria, tan ominosa como necesaria, de todo eso, y sobró, aunque tal vez sea inevitable en el género, autocomplacencia. Ahora bien; dicho esto, también hay que decir que la gala supo huir de las peores convenciones de las galas, horrorosas siempre, introduciendo un poco del talento que, con esto de las prejubilaciones forzadas en la casa, abundó siempre, aunque siempre bajo sospecha, en Televisión Española.

|TRIBUNA| CURRI VALENZUELA

El remedio, elecciones

EL PROCESO DE NEGOCIACIÓN CON ETA está estancado, la subida de las hipotecas crea incertidumbre sobre el futuro económico de muchas familias, el paro sigue aumentando, la mayor parte de los ministros están quemados y el Gobierno ni siquiera tiene unos socios parlamentarios que le permitan legislar para cumplir con el programa con el que concurre a las últimas elecciones. Así que no es de extrañar que el rumor en alza en los corrillos políticos madrileños sea el de que Zapatero se está pensando disolver las Cortes en cuanto pasen las vacaciones de Navidad y convocar nuevas elecciones para el próximo mes de marzo.

Si no lo hacen, argu-

mentan los partidarios de esta medida o quienes la consideran casi inevitable, el PSOE irá a las elecciones municipales y autonómicas del mes de mayo en posición de virtual perdedor. Imaginen una campaña electoral en cualquier capital española fuera del País Vasco o Cataluña en la que el candidato socialista se vea sobrepasado por las noticias de que Batasuna se presenta en los municipios vascos con su nombre o con otros, ETA vuelve a cometer atentados y la carrera autonómica para blindarse ante los vecinos de la Comunidad de al lado continúa imparable. Las encuestas de que disponen los dos grandes partidos predicen que en esas circunstancias el PSOE no

estaría en situación de arrebatar al PP ningún Ayuntamiento o Comunidad de importancia.

El problema, para Zapatero, es que esas mismas encuestas suponen una luz roja para su propia reelección. Su popularidad y sobre todo su credibilidad están a la baja y, pronostican los sondeos, muchos votantes socialistas podrían abstenerse ante la falta de entusiasmo que les provoca su líder. El presidente, que siempre ha sido osado, tendría que arriesgarse a dar un importante golpe de efecto, como podría ser convocar una cita electoral convertida en plebiscito sobre el proceso que él llama de paz. ¿Se atreverá? La respuesta, cuando pasen los Reyes.

|REVISTA DE PRENSA| EDITORIALES

LA RAZÓN

En "Dos sentencias sorprendentes" dice, al hablar del auto del Supremo, que éste "tendrá efectos directos sobre otras querellas similares, como la presentada contra Ibarretxe por el mismo motivo". Pero es que además el Supremo ha dejado expedita penalmente una "mesa de partidos" a la que pueda sentarse Batasuna".

LA VANGUARDIA

En su editorial titulado "Okupas y confusión" se afirma que los okupas son una "subcultura urbana" que "juega a situarse fuera del sistema, pero aprovechando del mismo todo lo que puede". "Aunque su discurso apela a una revuelta contra los valores dominantes de la sociedad, los okupas esperan siempre que sea la Administración la que les permita, por la vía de los hechos consumados, privatizar espacios para su uso grupal, a menudo simples zonas de fiesta".

EL PAIS

El editorial "Desjudicializar" habla también del auto del Supremo sobre Batasuna y refiere que ese tribunal "considera que sólo en caso de que hubiera existido una orden expresa de no celebrar la reunión, podría haber un delito de desobediencia, como se alegaba en la querella".

EL MUNDO

En "Reunirse con Batasuna será legal, pero sigue sin ser aceptable" afirma: "A nadie le habrá sorprendido mucho la resolución del Tribunal Supremo hecha pública ayer y que considera que las reuniones entre el Partido Socialista de Euskadi y Batasuna no son constitutivas de delito penal".

ABC

En su editorial "Legalidad y moral con Batasuna" habla del auto del Tribunal Supremo que avala las reuniones del PSE con Batasuna y se pregunta que "¿qué valor tienen entonces la ilegalización de Batasuna y la prohibición de que haga política? Tras lo que señala que sobre esto no se pronuncia el Supremo, que con su auto "resuelve una seria papeleta del Gobierno", pero "puede crear otros problemas para el imperio de la ley".

MADRIGAL



|TRIBUNA| JOSÉ ANTONIO POSTIGO PASCUAL

“Quien limpia, debe cobrar”

ES PROBABLE QUE HAYA MILES de ciudadanos que acepten como muy válido este aserto del Ayuntamiento de Coca (porque es incontestable, a mí me parece) y creo que podría aplicarse de forma analógica total, aunque cambiando de categoría, al tema del cierre del centro de la ciudad.

Voy leyendo a diario (vía internet, claro) sobre el asunto espinoso del cierre a la circulación del casco antiguo (que, por cierto, los ediles podrían acercarse a Murcia y comprobar in situ soluciones que aquí parece que van dando buen resultado para todos), y que tiene mi apoyo, pero condicional.

Condicionado a que se haga todo lo

No se olviden de compensar, haciéndoles fáciles los movimientos, a los que van a contaminar menos

posible, así señores ediles segovianos, ¡todo lo posible !!, para que los ciudadanos que viven, comercian, alternan, ofrecen alojamiento, se divierten, etc, etc, en el soberbio casco antiguo de nuestra soberana Ciudad, tengan sus compensaciones claras e inequívocas (“quien limpia, debe cobrar”) a esta medida de “limpieza” de cucarachas en forma de automóviles inútiles correteando por donde, entre otras cosas, debe reinar el silencio y el sosiego creado hace más de 500 (sí, quinientos) años.

Y la compensación puede hacerla el Consistorio, creando una red de transporte rápido y nada contaminante que ayude a los desplazamientos de los posible “sufridores” de esas medidas restrictivas que se anuncian. ¿Cómo? Pues soluciones hay

ya en marcha en media Europa, por ejemplo en Florencia, o en Bolonia, o en Asís, o en Londres.

No se olviden de compensar, haciéndoles fáciles los movimientos, a los que van a contaminar menos.

Por cierto, señor alcalde, aprovecho para decirle que si es cierto lo que leí, creo que ayer, sobre los contenedores enterrados en la plaza de San Sebastián, la solución sería trasladarlos al gran espacio libre que hay enfrente mismo de la puerta principal; ahora, probablemente, habrá menos vehículos que tengan que aparcar allí. ¡No se les ocurra seguir con lo que ya han comenzado! Esos muros los hicieron paisanos nuestros hace casi 800 años, y exentos son hermosísimos y eleccionadores, que es lo que nuestra Segovia antigua debe ser. Lo de “exentos” es una calidad importantísima para ser aplicada a las ciudades antiguas.

Leamos con detenimiento y atención los lúcidos comentarios que a todos estos respetos hizo el gran maestro de maestros, y salvador de Segovia, don Juan de Contreras, Marqués de Lozoya. Señores políticos, don Juan fue el salvador de Segovia de la rapiña de los especuladores de hace 40 ó 50 años; bueno, desde siempre. Con él vivo, por ejemplo, seguro que no se hubiesen construido las memeces atroces de los duplex de San Millán, y un etcétera largo ..., largo.

Políticos, sean quienes fueren, es imposible gobernar sin leer, y, más en concreto, sin leer historia, hasta que se nos clave en el alma, sobre todo cuando se vive donde se vive. (Ser político porque uno tenga capacidad para crear poder a tu alrededor, es una miseria humana; siempre lo ha sido, y si no que se lo pregunten por ejemplo, a Platón, o a Cicerón, o al inteligente murciano del los siglos XVI y XVII Saavedra Fajardo.

Señor director, enhorabuena a su periódico por las láminas que, me han dicho, son de verdad estimulantes en este orden de cosas.

|TRIBUNA| DEMETRIO SAN FRUTOS RUIZ.

El hotel “Cándido”

ALGUNAS VECES LOS SEGOVIANOS nos quejamos y con razón que en Segovia faltan infraestructuras e instalaciones que hagan la vida más confortable y dinámica en nuestra ciudad. Por poner solo dos ejemplos; hace años que estamos a falta de un Palacio de Exposiciones y Congresos y de un cine, etc... etc...

Sin embargo en Segovia se están haciendo muy buenas cosas en hostelería, siempre con iniciativa privada. Últimamente se han abierto hoteles de los que se han dado en llamar “con encanto”. Pero me voy a ceñir en el “Hotel Cándido” que el otro día tuvo lugar la inauguración Oficial, presidida por nuestro Juan Vicente Herrera, coincidiendo con la entrega de los PREMIOS CANDIDO MESONERO MAYOR DE CASTILLA, y que justamente un día después, hubiera cumplido 103 años.

Tuve la suerte de ser uno de tantos invitados y la verdad éste hotel sí tiene “varios encantos”.

He pisado los Cinco Continentes, y he pernoctado en muchos hoteles, y puedo decir -sin temor a equivocarme- que el “Hotel Cándido” es un gran Hotel de Lujo. Empezando por la entrada, ese hall con esas amplitudes de Gran Hotel, esas

vidrieras tomando luz natural, el mural al óleo de Tablada precedido de los bustos de Alberto Cándido y Angelines. La recepción amplia y presidida por nuestro gran genio de la hostelería que fue mi buen Cándido el Mesonero. Que decir de las galerías superiores que mirando hacia arriba o hacia abajo todo es magnífico. Las habitaciones, amplias y con unos servicios muy bien dotados, la decoración exquisita, como todo el conjunto del hotel. El espa, gimnasio, etc. etc... elegante, funcional y acogedor, la piscina exterior muy amplia y rodeada de más de 4000 m2. Y un largo etc... que sería interminable.

Hablando con mi buen amigo Alberto López, uno de los arquitectos de este gran hotel, me decía que lo más les ha traído de cabeza ha sido la unión con El Pórtico Real, para entre cosas, conjugar la estética de ambos edificios.

Los segovianos debemos de estar muy orgullosos (yo al menos sí lo estoy) de contar con estas dos instalaciones de primerísima categoría.

Alberto, Angelines y todos vuestros hijos, a todos mi más sincera Felicitación y un fuerte abrazo.

|TRIBUNA| ÁNGEL BLASCO HERNÁNDEZ

Actuaciones en la Cañada

EN EL TÉRMINO MUNICIPAL de Navafria (Segovia), en plena Cañada Real Soriana Occidental, por su centar y a lo largo de ella en más de dos kilómetros han hecho una carretera (que siguen ampliando). El Ayuntamiento

no da ninguna explicación y hasta ahora Medio Ambiente tampoco. ¿Cómo es posible que en zonas protegidas como las Cañadas se puedan hacer este tipo de actuaciones?

Muchas gracias.



Disponemos de menús para empresas y grupos desde 20 €



Mantenemos la cocina de Segovia con nuestro cochinillo asado y otras especialidades
Teléfono 921 46 30 17
Plaza Mayor, 3 Segovia

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Administración de Publicidad:
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)
40006 Segovia
Teléfono: 921 437 261
Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º
Teléfono: 921 461 212
40001 Segovia
Correo electrónico de redacción
adelantado@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: JUAN MARTÍN

Bolardo cebra

¡Hay que ver! Hemos escuchado muchos nombres y calificativos para los bolardos, no siempre positivos y adecuados a los oídos más finos. Sin embargo, nunca habíamos escuchado ni visto esto del ‘bolardo cebra’. No sabemos muy bien si se trata de una innovación para atraer el turismo; si es una moderna medida medio ambiental; o si se trata de una creación artística. El caso es que llamar la atención, la llama. Desconocemos también si tiene más compañeritos o no.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad, puede enviárnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



TEATRO JUAN BRAVO



TEATRO JUAN BRAVO. SEGOVIA

“Del 100 al 105, historia del primer lustro del siglo XXI”

EL ADELANTADO organiza con motivo de su 105 aniversario la muestra “Del 100 al 105, historia del primer lustro del siglo XXI”, una muestra que permite recordar algunos de los capítulos más recientes de nuestra historia.

PARTICIPACIÓN

Gratis en Agenda

Los interesados en ver publicados en esta sección sus fotografías y textos pueden enviarlos por correo, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA: "Agenda Social", calle Peñalara, 3 . 40006. Segovia., o al correo electrónico adelantado@eladelantado.com. Las fotografías no se devolverán.

adelantado@eladelantado.com

AGENDA4

HOY

9 diciembre de 2006

Faltan 22 días para que finalice el año.

Santoral
Santa Leocadia,
Santos Julián y Siro.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL 921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115
GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS . . .921417131
BOMBEROS SEGOVIA . .921422222
BOMB. COCA 921586132
BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS 061
HOSPITAL GENERAL . .921419100
HOSP. POLÍCLINICO . .921419100
H. MISERICORDIA .921460115-16
CRUZ ROJA 921440202
URGENCIAS 921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS) 900100036

Transportes

RADIO TAXI 921445000
ESTACIÓN RENFE . . .902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES 921427707

Otros

EMERGENCIAS 112
TURISMO 921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL) 902 22 88 88
CORREOS 921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO 921759000
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN . . .921417384
DIPUTACIÓN 921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA 921419800
AYLLÓN 921553000
CANTALEJO 921520001
CANTIMPALOS 921496009
CARBONERO
EL MAYOR 921560002
COCA 921586011
EL ESPINAR 921181700
FUENTEPELAYO 921574000
MOZONCILLO 921577392
NAVALMANZANO . . .921575002
NAVA DE LA ASUNCIÓN 921580036
NAVAS DE ORO 921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA 921449354
RIAZA 921551016
SAN ILDEFONSO 921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA 921594036
SEPÚLVEDA 921540000
TURÉGANO 921500000
VILLACASTÍN 921198008

EXPOSICIONES

Ciencia y Artillería

Colección Biblioteca de Ciencia y Artillería, 73 volúmenes sobre química, mineralogía, biografías de estudiosos... Hasta el 15 de diciembre de lunes a jueves, de 10.00 a 13.00 y de 16.00 a 17.00 h. y los viernes, de 10.00 a 13.00 h.

ACADEMIA DE ARTILLERÍA

Brujería

Piezas de la Europa Medieval y Central entre el siglo XVI y primeros del XX. Calle Daoíz, 9. (Casa Encantada). Tlf 666273985. Todos los días, de 11.00 a 14.30 y de 16.30 a 20.00 h.

ANTIGUO MUSEO DE LA BRUJERÍA

Josefa Lozano Pérez

“La naturaleza como modelo”, muestra de Josefa Lozano Pérez hasta el 18 de diciembre.

BAR QUINTANAR

Malena G. Fridman

Obras en tinta serigrafiada sobre metal de Malena G. Fridman. Hasta el 15 de diciembre.

BAR SANTANA

CO.CER.SE

Félix Sanz, Monona Álvarez, Delso. Organiza, colectivo CO.CER.SE. Hasta el 16 de diciembre.

CASA DE LOS PICOS

Colectiva

“Más allá de las palabras”, muestra colectiva sobre el libro de Esther Pizarro, Mónica Gerner, Roberto Coromina, CarlosTmori, Ana Sánchez, Víctor Manuel Gracia, Ricardo Echevarría, Nicolás Dumit, Eva Davidova y Alicia Martín. Hasta el 7 de enero de 2007.

CASA DEL SIGLO XV

José Antonio Aparicio

Acuarelas de José Antonio Aparicio en la Sala Unturbe. Hasta el 15 de diciembre.

CASINO DE LA UNIÓN. SALA UNTURBE

Grupo de Empresa

Muestra del Taller de Pintura de los alumnos del Grupo de Empresa Caja Segovia, dirigido por Amadeo Olmos. Hasta el 12 de diciembre. (c/ Juan Bravo, 2).

CENTRO SENIOR CORPUS

Víctor Sesma

Muestra permanente de Víctor Sesma en la tienda Estudio 56, en la calle San Agustín. Horario comercial.

ESTUDIO 56

Koldo Sebastián

Muestra “Phisis” de Koldo Sebastián en la galería Nélica. Hasta el 8 de enero.

GALERÍA NÉLICA

Lucía Huertas

Ilustraciones de Lucía Huertas en la librería Diagonal. Hasta el 30 de diciembre.

LIBRERÍA DIAGONAL

Francisco Orcajo

Pinturas de Francisco Orcajo. Hasta el 12 de enero.

MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

“Naturalmente artificial”

Muestra “Naturalmente artificial. El arte español y la naturaleza, 1968-2006”. Hasta el 10 de diciembre. Mañana, día 7, último día de puertas abiertas de esta exposición. Del 10 al 20 de diciembre, el museo estará cerrado.

MUSEO DE ARTE C. ESTEBAN VICENTE

Ángel Sardina

Muestra “Aprendiendo a caminar” de Ángel Sardina. Hasta el 30 de diciembre.

MUSEO ZULOAGA

NAVIDAD EN LA CÁMARA DE COMERCIO



Navidad internacional. Una año más la Cámara de Comercio expone un belén procedente de otro país. Los segovianos podrán contemplar en la sala de muestras las figuras diseñadas y típicas de Filipinas. (Foto: Juan Martín)

Francisco Monedero Bueno

“Miradas del Karakorum”, muestra fotográfica de Francisco Monedero Bueno en la sala de fotografía Juan Luis Misis. Hasta el 20 de diciembre.

SALA DE FOTOGRAFÍA JUAN LUIS MISIS

“Del 100 al 105”

Exposición con motivo del 105 aniversario de EL ADELANTADO “Del 100 al 105, historia del primer lustro del siglo XXI” en la sala de exposiciones del teatro Juan Bravo. Hasta el 10 de diciembre.

TEATRO JUAN BRAVO

Santoyo

Muestra “Sentir el paisaje” de Santoyo en la Sala de las Caballerizas. Hasta el 10 de diciembre.

TORREÓN DE LOZOYA

Arqueología

Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

AGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

Paleolítico y visigodo

Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Visitas guiadas. Información en la Asociación APIA en el telf.: 921 566108.

BERNARDOS

Artesanía

Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabado.. Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 horas.

CABAÑAS DE POLENDO- LAS CARAVAS

Herramientas rurales

Muestra permanente de herramientas de uso rural.

GRAJERA-MUSEO ETNOLÓGICO

Real Fábrica de cristales

Piezas de maquinaria y obras artísticas de vidrio y cristal, históricas y contemporáneas. Hoy, día 9, de 10.00 a 18.00.

Muestra “Vidrio islámico en al-Andalus” en el Museo. Hasta el 22 de abril de 2007. El día 10 de diciembre hay visitas guiadas de una hora y media de duración para grupos de entre 15 y 30 personas a las 11.00 y a las 12.00 h. El sábado, día 9, pase único a las 10.30 h.

LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

“Desnudas”

Muestra de pinturas y fotografías “Desnudas”. Hasta el 14 de diciembre.

LA GRANJA. GALERÍA GARAJARTE

Leoncio M. Cameno

Muestra “Observando la Naturaleza”, de Leoncio M. Cameno. Hasta el 7 de enero.

LA GRANJA. GALERÍA DE ARTE ZACA

Rosa María Martínez

Acuarelas de la segovia Rosa María Martínez en la librería Atenea durante el mes de diciembre.

LA LASTRILLA (EL SOTILLO). LIBRERÍA ATENEA

Arqueología

Centro Arqueológico. Visitas todos los días, previa cita en el teléfono: 921-594354.

PARADINAS

Gregorio Paniagua

Muestra de Gregorio Paniagua “Su obra, su vida” en la galería de El Rancho.

TORRECABALLEROS. EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA

Medio Ambiente

El Ceneam muestra de los 86 trabajos ganadores y finalistas del I Premio de Fotografía de Medio Ambiente organizado por la Fundación Biodiversidad. Hasta el 31 de enero. Además, “Revuelto de setas. Una historia de la vida de los hongos”, hasta el 15 de enero.

VALSAIN. CENEAM



MÚSICA

Música en los barrios

Hoy, a las 20,00 horas, arranca el ciclo ‘Música en los barrios’, organizado por al Fundación Don Juan de Borbón. La primera de las actua-

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

HOY: **Día y noche: Día y noche:** Gallego Llaguno. Juan Bravo, 31. (junto Casa de los Picos).

MAÑANA: **Día y noche:** López Duque. Cronista Lecea, 6 (Junto Plaza Mayor).

de 9,45 a 22,00h: Postigo Briz. Ezequiel González, 15

EL ESPINAR Hoy está de guardia el despacho situa-

do en San Rafael.

OTRAS LOCALIDADES

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de Cantalejo, La Granja, Riaza y Prádena.

De 10,00 a 22,00 h. permanecerán abiertos los despachos de Olombrada, Navalmanzano, Coca y Sangarcía. El despacho de Maello (Ávila) está abierto de 10.00 a 20.00 h.

AUTOGARSA

OPEL. Nuevas ideas. Mejores coches

921 425 512

C/ PEÑALARA, 15. SEGOVIA

OPEL ZAFIRA

AHORA 3.950 € de descuento
y con navegador de regalo

No vendemos dinero. Vendemos coches pero le financiamos a precios especiales

Plan Prever gasolina incluido. Matriculados hasta el 15-12-06

ciones se titular 'Segovia en el barroco europeo' y permitirá escuchar varias piezas de Jernónimo carrión, Irizar, hendel y Telemann.

PARROQUIA DEL CARMEN. SEGOVIA

Concierto

Hoy, a partir de las 24,00 h., actuación del compositor y director de orquesta Alberto Pérez, 'Más allá de la Mangrágora' en el corral multiusos La Oveja Negra de Cabañas de Polendos.

CABAÑAS DE POLENDOS

Descubriendo la ópera

Campaña de música para alumnos de Educación Primaria organizada por la Diputación y la Junta de Castilla y León. El próximo 12 de diciembre, martes, a las 11,00 h., en el Centro Cultural Canónigos de La Granja, representaciones para los alumnos de los CP Valsaín y Trescasas y el CEIP Marqués de Lozoya.

LA GRANJA

OTRAS ACTIVIDADES

Ornitología deportiva y canaricultura

La Asociación Ornitológica Segoviana organiza hasta el 9 de diciembre, en el pabellón municipal Frontón Segovia, el XLVI Campeonato de España de Ornitología Deportiva y Canaricultura de la Federación Ornitológica Española (FOA). El certamen reúne a más de 5.000 ejemplares de varias comunidades españolas.

SEGOVIA

Difusión cultural

Actividades culturales organizadas por el Área de Asuntos Sociales de la Diputación Provincial de Segovia. Hoy, a las 19.00 h., teatro para todos los públicos con La herradura de Teatro en el salón multifuncional de Castro de Fuentidueña.

VARIAS LOCALIDADES

CONVOCATORIAS

Concurso de cuentos

El IES Andrés Laguna, de Segovia, convoca la XXIX edición del concurso de cuentos Emiliano Barral en el que podrán participar cuantas personas quiran siempre que no haya ganado alguna vez este certamen. Los trabajos, de tema libre, escritos en castellano y con una extensión máxima de ocho folios, deberán ser enviados, antes del 5 de febrero de 2007, a dicho centro de enseñanza, Paseo Conde Sepúlveda, 18, 40002 Segovia.

SEGOVIA. IES ANDRÉS LAGUNA

Curso de Forem-CCOO

Cursos gratuitos para trabajadores enmarcados en el III Acuerdo Tripartido de Formación Continua de windows+word, internet, contabilidad: contaplus, autocad, inglés (Iniciación), primeros auxilios en general, técnicas de movilización de enfermos o discapacitados y atención especializada para enfermos de Alzheimer. Información, tlf.: 921412358.

SEGOVIA

Salas de estudio de barrio

Abiertas al público varias salas de estudio con el siguiente horario y según el calendario escolar: CEIP Elena Fortún, en Nueva Segovia: de 17.30 a 21.30 h.; CEIP Eresma, en La Albuera, de 17.30 a 21.30 h.: salas de estudio municipales del Centro Cultural San José y del barrio de San Lorezno, de lunes a viernes de 09.00 a 14.00 y de 16.00 a 21.00 h. y los sábados de 09.00 a 14.00 h.; de 17.00 a 20.00 h. está abierta solo la sala del Centro Cultural San José.

SEGOVIA. VARIOS BARRIOS

Decoramos la Navidad

Talleres infantiles para decorar la Navidad en diciembre. Información en Edetil y teléfono 921461177.

CALLE SEMINARIO

Servicio bibliotecario en San José

El Ayuntamiento de Segovia ofrece un nuevo servicio de bibliotecas, taller de animación a la lectura y apoyo al estudio en el Centro Cultural San José. De lunes a viernes y en horario de 17.00 a 20.30 h.

SEGOVIA. CENTRO CULTURAL SAN JOSÉ

Actividades en San Millán

El Centro de Cultura de San Millán organiza actividades durante todo el año, como jotás, oleos, labores, gimnasia, conferencias...

SEGOVIA. SAN MILLÁN

Taller textil

Iniciación y perfeccionamiento en telar de bajo lizo por Ángeles Barriuso.

CABAÑAS DE POLENDOS

Restauración de muebles

Clases de restauración de muebles, lunes, martes y miércoles con Beatriz Pavillard. Sin matrícula. Plaza de San Nicolás, 11-Segovia. Tlf.: 921460173.

SEGOVIA

Danzas

La Asociación Cultural Grupo de Danzas La Esteva continúa con sus actividades. Más información en la plaza de El Salvador, 7, y telf. móvil 609.92.24.09.

ESCUELA DANZAS LA ESTEVA

Caminantes

La Asociación para el Bienestar Socio-cultural de niños y jóvenes Caminantes organiza actividades dirigidas a niños de todas las culturas de 5 a 11 años. Información en el tlf.:921444953.



Sorteos y Tiempo

La página en la que se incluye la información meteorológica, así como los distintos sorteos de la bonoloto, lotería primitiva, gordo de la primitiva, euromillones y la once, la encontrará a partir de ahora en la parte final del periódico, justo después de la información bursátil. Hoy es exactamente la página número 44.

AGENDA SOCIAL



Vigilia de la Inmaculada. La parroquia de Santo Tomás acogió en la noche del 7 de diciembre la Vigilia de la Inmaculada. La eucaristía congregó a decenas de fieles.



Cumpleaños. Muchas felicidades tía Conchi, hoy es tu cumple y queremos enviarte muchos besos y desearte que seas muy feliz.

MONUMENTOS

ALCÁZAR Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL Tlf. 921 46 22 05: De noviembre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a octubre de 9,00 a 18,30h.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES Tlf 921 466720. e-mail turismo@telefonica.net Horarios: De lunes a domingo de 10 a 20h.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA Tlf 921 461426. Horarios: De lunes a domingo de 10 a 14 y de 16 a 19,30.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 609 877404. Horarios: Miércoles y jueves de 10 a 14. Viernes, sábado y domingo de 10 a 14 y de 16 a 18,30.

IGLESIA DE LA VERACRUZ Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 19,00 h. (Cerrada durante el mes de noviembre).

MONASTERIO DEL PARRAL Tlf. 921 43 12 98: Todos los días de 10,00 a 12,30 y de 16,00 a 18,30 h.

TORREÓN DE LOZOYA Tlf. 921 46 24 61: Exposiciones, laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE Tlf. 921 46 20 10: Martes y miércoles, de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; jueves, viernes y sábados, de 11,00 a 20,00 h., ininterrumpidamente; y domingos y festivos, de 11,00 a 15,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO ZULOAGA San Juan de los Caballeros. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sá-

bados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 horas. Domingos: 10,00 a 14,00 horas. Cerrado lunes y festivos.

MUSEO DE SEGOVIA Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tlf. 921 46 06 13/15. Horario de octubre a junio: martes a sábado, de 10,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.; domingo y festivos, de 10,00 a 14,00 h. Cerrado los lunes, día 1 y 6 de enero, 24, 25 y 31 de diciembre y fiestas locales.

CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

MUSEO RODERA-ROBLES Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

ANTIGUO MUSEO DE BRUJERÍA Calle Daoiz, nº 9 (Casa Encantada). De viernes a domingo, de 12,00 a 19,00 horas. También los días festivos.

PALACIO DE LA GRANJA Y RIOFRÍO Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: De martes a domingo de 10,00 a 18,00 horas. Lunes: cerrado. Información en los tlf.: 921 470019 y 921 470020.

Museo de Tapices, cerrado por obras.

REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO Tl. 921 010700. De martes a sábados, de 10,00 a 18,00 horas, ininterrumpidamente. Domingos y festivos, de 10,00 a 15,00 horas. HORROS: De martes a viernes y domingos, de 10,00 a 14,45 horas. Sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h.

AULA ARQUEOLÓGICA DE AGUILAFUENTE De miércoles a domingo, mañana y tarde, en la iglesia de San Juan Bautista. Cita en el teléfono 605842481.

DEMANDAMOS O SOLICITAMOS

PISO LUMINOSO EN:
Santo Tomás, Fdez. Ladreda,
Ezequiel González, 2/4
dormitorios. Imprescindible
garaje y ascensor.

PISO ZONA CENTRO
120 m² aprox.
2 ó 3 dormitorios
2º PISO ó más con
ascensor y garaje.

FINCA TERMINO
LAS NAVILLAS, LA
LOSA ú ORTIGOSA. Se
pagaría hasta
300.000 .

**LE AYUDAMOS A VENDER
SU INMUEBLE
!DE INMEDIATO!**

PAGO CONTADO

Piso en alquiler
3 - 4 dormitorios
zona EL
CARMEN

Último PISO ú
ÁTICO, céntrico,
exterior. Máximo
601.000.

ADOSADOS ó
PAREADOS en
LA GRANJA

921 43 22 22

C/ Santo Tomás 9 -Local - Segovia
E-mail: habitat@habitatsegovia.com



HABITAT®
PROFESIONALES INMOBILIARIOS

► ECONOMÍA

Los turistas llenan calles, hoteles y restaurantes durante el puente

Expectativas. Las jornadas festivas están cubriendo las expectativas de la AIHS, con los alojamientos prácticamente completos y con distintos turnos para las mesas

Actividad. La masiva afluencia de turistas, principalmente de Madrid, ha aportado un importante incremento en la actividad del sector hostelero, tanto en la capital como en la provincia

C.G.Q. / SEGOVIA

El puente de la Constitución y de la Inmaculada está cubriendo las expectativas que tenía el sector hostelero. De este modo, los hoteles tienen cubiertas sus plazas prácticamente al cien por cien y los restaurantes completan sus mesas con más de un turno de comidas, según explicó ayer el presidente de la Agrupación Industrial de Hosteleros Segoviano (AIHS), Javier Lebrero.

Tras un miércoles, fiesta de la Constitución, "un poco más flojo", llegó un jueves y un viernes, festividad de la Inmaculada Concepción, en los que los visitantes llenaron calles y establecimientos hosteleros, afirmó Lebrero.

Para hoy sábado, las previsiones apuntan a que el 'lleno' vuelva a ser la tónica general de la jornada, mientras que mañana domingo, la actividad caerá.

Será entonces cuando las carreteras cobren de nuevo el mayor protagonismo, con la vuelta a casa.

Mientras tanto, el puente está registrando un importante aumento en la actividad en el sector hostelero. Es un puente, en todo caso, "muy esperado por la hostelería", señaló el presidente de la AIHS, quien matizó que en ocasiones en las que el puente es más

corto (porque el 6 o el 8 de diciembre caen en domingo) los resultados son menos gratificantes económicamente a los que se alcanzarán en éste.

En cualquier caso, se trata de un puente "en fechas muy flojas para la actividad hostelera, por lo que esta inyección nos ayuda", indicó Lebrero.

Además, insistió en que el mal tiempo, con las lluvias, las bajas temperaturas y el viento de estos días, no ha desanimado a los visitantes a venir a Segovia, que "tiene mucho atractivo para los

turistas, y procuramos que siga teniéndolo y que incluso aumente".

CAPITAL Al Ayuntamiento de Segovia le preocupaba el que en un puente tan largo los turistas madrileños, el principal grueso de visitantes de la capital, decidiesen destinos más lejanos.

Así lo aseguró ayer la concejala de Cultura y Turismo, Clara Luquero, quien continuó diciendo que "no va a ser así; las calles están llenas de visitantes". También comentó Luquero que los establecimientos hoteleros están prácticamente al cien por cien, y puso como ejemplo que la concejala de la que es titular buscó alojamiento para el grupo de música popular de montañeses de Zakopane

de Polonia, que ofrecerá un concierto de villancicos en la iglesia de San Nicolás este mediodía. Sin embargo, y tras comprobar "que no había habitaciones ni en Segovia ni en los municipios de la periferia", la concejala optó por buscar plazas en Madrid. También reseñó la concejala de Cultura y Turismo que el Centro de Recepción de Visitantes (CRV) recibió más de 2.000 consultas y pasaron por sus puertas más de 4.000 personas el primer día del puente, el día de la Constitución.

PROVINCIA Pero la provincia también cuenta en este puente con un mayor número de visitantes y una mayor actividad hostelera.

Así, el teniente de alcalde de La Granja, José Luis Vázquez, consideró que "éste es uno de los puentes más significativos y con



Los turistas aprovecharon para captar imágenes de la capital. / JUAN MARTÍN

vocación turística; y La Granja y Valsain no escapan a su acción". Vázquez estimó que, "los hoteles están llenos y los restaurantes tienen reservadas sus mesas desde primeras horas de la mañana". El sector hostelero del municipio "espera estos puentes con gran ilusión; además del servicio público que ofrecen todo el año, supone una inyección de dinero importante".

Al tiempo, Vázquez destacó que "a pesar del tiempo duro de estas jornadas, disfrutar de días

de otoño en La Granja y Valsain puede ser muy hermoso".

Riaza también concentra parte del turismo que se acerca a Segovia estos días. De esta forma, según explicaron fuentes de la Oficina de Turismo de la localidad, las calles, bares y restaurantes "tienen mucha gente".

El frío de estas jornadas hace, eso sí, que "haya más gente a partir de media mañana y por las tardes", manifestaron desde la Oficina de Turismo de Riaza, que recibió el miércoles, día de la



Complicaciones en el tráfico

• **Acceso al casco antiguo.** La llegada masiva de turistas provocó que el acceso del tráfico al casco antiguo estuviese cortado durante horas.

• **Carreteras.** Muchas de las carreteras de la capital, principalmente las más cercanas al centro, registraron en los últimos días un tráfico denso y con continuas paradas. La avenida Padre Claret y el paseo de Conde Sepúlveda, fueron entre otros puntos algunas de las zonas de la ciudad que más complicaciones sufrieron en las dos pasadas jornadas.



Llévate un SEAT SIN ENTRADA con:

- ◊ Seguro a Todo Riesgo
- ◊ Servicio de Mantenimiento
- ◊ Seguro de Retirada de Carnet
- ◊ Gestión de Multas



TODOS INCLUIDOS el primer año. Y además 4 años de Garantía Sin Límite de Kilómetros. OFERTA VÁLIDA PARA TODA LA GAMA SEAT

SEAT Ibiza desde

90€

al mes el primer año SIN ENTRADA con TODO INCLUIDO. 72 cuotas restantes de 150 €. TAE: 6,84 %. Plan Prever Gasolina incluido.

INFÓRMATE

HIGARSA AUTOMOCIÓN

Teléfono 921 420 200
C/ Navacerrada, 25. SEGOVIA



SEAT
auto emoción



Muchos visitantes decidían los puntos que iban a visitar, provistos de mapas y folletos informativos. / JUAN MARTÍN

Constitución, "no mucha gente", algo que cambió en la jornada siguiente y ayer, con un sensible incremento de visitas.

Las calles de Sepúlveda estuvieron el jueves y ayer "muy concurridas", una situación similar a la registrada en los establecimientos hosteleros, según subrayó el alcalde de la localidad, Ismael Ortiz.

La llegada masiva de visitantes se preveía desde jornadas anteriores; no en vano, los restaurantes ya venían recibiendo llamadas telefónicas para reservas desde hace una semana.

Aparte del propio atractivo de puntos como Sepúlveda, "la gente que vive las capitales está deseando salir, disfrutar del ocio, visitar las Hoces del Duratón o venir a comer", comentó Ortiz.

Hay que unir a este asunto el que "Sepúlveda se encuentra a menos de una hora de Madrid; es un paseo por la N-I (Madrid-Irún)", continuó diciendo el alcalde de la localidad segoviana.

Las previsiones para hoy siguen la línea del lleno total en las calles y establecimientos hosteleros, mientras que mañana domingo el regreso a los hogares hará que el número de visitantes sea inferior.



El tráfico fue denso en muchos puntos de la capital. / JUAN MARTÍN



La Calle Real fue una de las zonas más concurridas. / JUAN MARTÍN

6 PROTAGONISTAS

► CLARA LUQUERO. CONCEJALA DE CULTURA Y TURISMO DE SEGOVIA



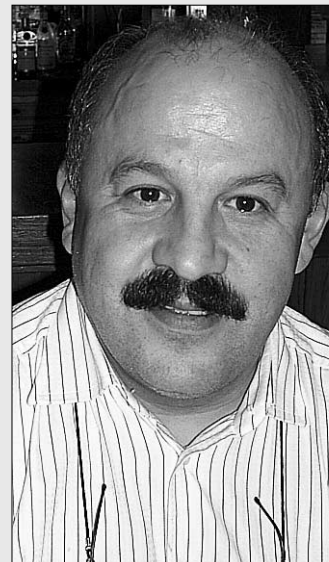
A la concejala de Cultura y Turismo de Segovia le preocupaba el que un puente tan largo, para algunos ciudadanos incluso de una semana, hiciese que los visitantes madrileños, el gran grueso de turistas de la capital, se decidiesen por destinos más distantes. Sin embargo, y vista la masiva afluencia de turistas en las dos jornadas anteriores, y la prevista para hoy, 9 de diciembre, "no a a ser así". Clara Luquero añade que los establecimientos hosteleros están casi al cien por cien de su ocupación.

► JOSÉ LUIS VÁZQUEZ. TENIENTE DE ALCALDE DE LA GRANJA



José Luis Vázquez explica que, a pesar de estos fríos días, La Granja y Valsaín ofrecen algunas de sus imágenes "más hermosas" en el otoño. El puente, que los hosteleros de La Granja y Valsaín esperan "con mucha ilusión", está aportando una importante actividad a los establecimientos del sector en el municipio. Se trata de "una inyección de dinero" para estos negocios que durante todo el año "realizan una función de servicio público", comenta Vázquez.

► ISMAEL ORTIZ. ALCALDE DE SEPÚLVEDA

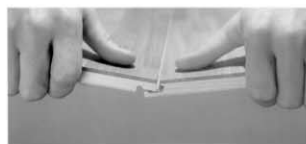


Sepúlveda se encuentra a menos de una hora de Madrid; "es un paseo por la N-I", afirma el alcalde de la localidad. Así, Sepúlveda está atrayendo a muchos turistas en este puente, y han sido las dos jornadas anteriores y hoy los días en los que se ha registrado una masiva afluencia de visitantes. Ya la semana pasada, los establecimientos hosteleros recibieron llamadas para reservar mesas para este puente. Ortiz destaca el atractivo turístico, gastronómico y de ocio de Sepúlveda.



AZULEJOS TABANERA

Gran Sección de:
-TARIMAS-



Flotante,
Maciza, Laminar...
(Con o sin instalación)

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 18 18



ORTIGOSA del MONTE

muy cerca de la sierra

Chalés individuales
a estrenar
en parcelas de 500 m²
y sólo 2 plantas

279.170 €
+IVA

Atíco
INMOBILIARIA
921 44 55 56

*porque te interesa tener
un chalé individual
al precio de un piso en Segovia*
www.atICODESEGOVIA.com



La Junta ha aprobado una modificación del proyecto del edificio que permitirá a la promotora reanudar las obras/J.M.

El Ayuntamiento desconoce el proyecto aprobado por la Junta para Unión Previsora

El alcalde desempolva el caso de la depuradora de Madrona para pedir al delegado de la Junta que no le dé lecciones de legalidad

• El alcalde, Pedro Arahuetes, aseguró que la promotora aún no ha trasladado al Ayuntamiento el proyecto modificado que cuenta con el visto bueno de Patrimonio.

S.A. / SEGOVIA

El reinicio de las obras del edificio situado en el solar de la antigua clínica de Unión Previsora no se producirá de forma tan inmediata como podía presumirse en un principio. El Ayuntamiento no ha recibido todavía el proyecto modificado y aprobado por la Comisión de Patrimonio, según ha desvelado el alcalde, Pedro Arahuetes, quien ha recordado que toda la documentación deberá ser examinada por los técnicos para comprobar que cumple con los criterios urbanísticos y las ordenanzas municipales.

Al término de la última junta de Gobierno local, Arahuetes ase-

guró en relación al asunto que "lo único que sabemos es lo publicado por la prensa" porque "al Ayuntamiento no ha llegado ninguna modificación del proyecto o cambio de licencia" y "hasta que no comprobemos que cumple con las normas urbanísticas no podemos pronunciarnos al respecto".

Como se recordará, el pasado lunes, el delegado de la Junta, Luciano Municio, anunció que la Dirección General de Patrimonio había aprobado el último proyecto presentado por la empresa promotora; lo que le permitirá reanudar las obras, paralizadas por la propia administración regional al detectar un exceso de volumen sobre el proyecto aprobado inicialmente. Municio dijo que el proyecto "se ajustaba a la legalidad"; asegurando que este caso era un ejemplo de "cómo se pueden solucionar las cosas desde el más estricto cumplimiento de la legislación vigente" y que el Ayuntamiento "está a tiempo de reto-

mar la situación", en referencia a la paralización de las obras del teatro Cervantes.

LECCIONES El alcalde quiso salir al paso de las declaraciones de Municio, al que reprochó que no haya querido sentarse a dialogar con él para desbloquear las obras del teatro Cervantes. "Yo no voy a dar a nadie lecciones de legalidad, pero sí le puedo dar al delegado de la Junta diez mil lecciones de diálogo (...) cada vez que le veo le insisto en que quiero hablar del Cervantes y se niega, así que de comunicación y contacto cero patatero, y de legalidad... él poco".

Arahuetes apuntó que podía reprochar a Municio sentencias en contra del Ayuntamiento cuando él era concejal responsable de Obras como la de la depuradora de Madrona "y otra que vamos a tener ahora de esa época sobre el Peñigoso". "Si empezamos a sacar sentencias vamos a ver quien era más o menos legal", concluyó.

PISO EN VENTA

EL CARMEN
Piso en venta de tres dormitorios, con baño completo, cocina amueblada y gran salón. Ascensor y garaje.

REF.- P2299

Triangulo
921 41 20 90
www.trianguloinmobiliaria.com

Triangulo Inmobiliaria

San Francisco, 19 Tfno.- 921 41 20 90

APARTAMENTO

PZ DEL PEÑASCAL
Apartamento amplio y muy luminoso con 1 dormitorio cocina amueblada y baño completo. Gastos individuales. ¿Te lo enseño?
REF.- P2373

Pregunta en Triangulo

FINCA EN VENTA

En Torrecaballeros finca de 647 m² con ubicación magnífica. Urbana y con todos los servicios. Parcela en esquina. Magníficas vistas.

Pregunta en Triangulo
REF.- S0049

Triangulo
921 41 20 90



El Ayuntamiento sigue firme en su idea de implantar el sistema de bolardos para reforzar el actual cierre al tráfico de la Plaza Mayor//JUAN MARTÍN

El alcalde comunica a los vecinos que el cierre de la Plaza es 'irrevocable'

Los vecinos acogen con decepción la postura de Arahuetes, quien admitió la posibilidad de ampliar el número de calles con derecho a tarjeta • Avras convocará una nueva asamblea

• AVRAS convocará en los próximos días a los residentes del casco antiguo a una asamblea para informar de la reunión mantenida con el alcalde. No se descarta que los vecinos adopten alguna medida de protesta.

S. ARRIBAS / SEGOVIA

"El alcalde nos manifestó que la decisión de cierre de la Plaza Mayor, con la limitación de pases a los vehículos, es irrevocable". El representante de la asociación de vecinos del recinto amurallado (AVRAS), Pedro Montarelo, no ocultó ayer la "gran decepción" que cunde en el movimiento vecinal por el resultado de la entrevista que sus representantes mantuvieron, el pasado día 5, con el alcalde, Pedro Arahuetes.

La junta directiva de AVRAS expuso al alcalde los acuerdos adop-

tados en la asamblea del pasado 23 de noviembre; a la que asistieron casi un centenar de personas, entre asociados y residentes, y donde quedó de manifiesto la firme oposición vecinal al cierre de la Plaza Mayor, en los términos que plantea el bando de la Alcaldía; una medida que, de momento, permanece aplazada sin fecha por "problemas técnicos" del sistema, que funcionará a través de bolardos retráctiles activados con tarjetas.

Como se recordará, los vecinos exigen la retirada del bando; aunque, en caso de que el Ayuntamiento "imponga" la norma, reclaman el libre acceso a todos los residentes del casco; es decir, que se mantenga la limitación que existe desde hace un año y medio, aunque sin la existencia de sistemas mecánicos a modo de "barreras" y sí con un mayor control policial.

Montarelo explicó que la "absoluta confianza" que los vecinos habían depositado en la "gestión dialogada" de sus propuestas "no encontró la aceptación esperada".

Los vecinos estarían conformes con la actual limitación de paso con más control policial

"El anuncio del nuevo aplazamiento de puesta en marcha de la medida nos hacía pensar que el Ayuntamiento aceptaba las peticiones de los vecinos pero no ha sido así, como bien se encargó de aclararnos el alcalde", subrayó el representante de AVRAS.

Los vecinos, de acuerdo con Montarelo, manifestaron a Arahuetes que están conformes en mantener la limitación de paso actual —por la Plaza Mayor solo pueden pasar residentes, usuarios de hoteles y servicios públicos—; si bien "este control se ha relajado de for-

ma incomprensible y así lo ha admitido el alcalde", aseguró el representante de AVRAS, quien insistió en que "con lo que hay ahora y más control policial" sería innecesario implantar el sistema de bolardos que defiende el Ayuntamiento para reforzar el cierre. AVRAS insistió en que, a su juicio, "la medida no añade ninguna ventaja a la anterior situación y, en cambio, aumenta los problemas y la burocracia como lo demuestra el hecho de depender de unas tarjetas".

MÁS CALLES Solo los residentes de una docena de calles tienen derecho a acceder a las tarjetas. Según Montarelo, el alcalde admitió que hay vecinos a los que el bando no les reconoce este derecho, pese a no tener otro acceso a sus casas, como es el caso de la calle Escuderos. En este sentido, admitió la posibilidad de negociar la ampliación de calles con derecho a tarjeta; aunque "en todo caso se negó a considerar como un derecho la movilidad libre de todos los residentes".

Pago de la tarjeta

Montarelo explicó que el alcalde se comprometió a estudiar que los vecinos no tengan que desembolsar ninguna cantidad para tener la tarjeta magnética que activa los bolardos. Arahuetes prometió estudiar la eliminación de la fianza, de 20 euros, en el caso de la primera tarjeta, aunque advirtió que esta cantidad se cobraría si se solicitara de nuevo, por ejemplo, en los casos de pérdida.

Arahuetes, según los vecinos, tampoco se mostró receptivo a facilitar pases para familiares y otros a disposición de las personas mayores, recordando que las personas de avanzada edad puedan solicitar una acreditando que solo pueden llegar a sus domicilios en vehículo. "La solución en todos estos casos estará al criterio del policía que atenderá el interfono", lamentó Montarelo, quien añadió que "más difícil lo tendrán, por ejemplo, las empresas de servicios técnicos que deban entrar al recinto para arreglar averías domiciliarias, que tendrán que adaptarse a las horas de carga y descarga".

No obstante, Montarelo dijo que el alcalde se comprometió a facilitar el acceso de los pases a los taxistas y a simplificar los requisitos para los casos especiales, como el informe médico que deben presentar, por ejemplo, los ancianos que precisan de un vehículo para acceder a sus domicilios.

Los representantes de Avras aclararon a Arahuetes que sus propuestas serán trasladadas a la asamblea; y que, en todo caso, si el Ayuntamiento aceptaba suspender la medida, los vecinos estaban dispuestos a colaborar en la elaboración de un estudio "serio y detenido" de la movilidad del recinto amurallado.

Montarelo recaló que para AVRAS "no se trata de peatonalizar el recinto sino de regular su acceso (...) este acceso lo concebimos libre para los residentes y controlado y limitado para los demás", añadiendo que esa limitación "no puede hacerse cuando el vehículo ya ha accedido al recinto, sino ante, y para eso es fundamental, habilitar aparcamientos disuasorios".

El representante de AVRAS considera que tras una reunión que "no ha satisfecho nuestras reivindicaciones" serán los vecinos en asamblea los que tienen que tomar la palabra y aunque "el diálogo es la vía que hay que seguir explorando", Montarelo no descarta adoptar medidas más activas, como una campaña de recogida de firmas o incluso protestas en la calle.

LIMPIEZAS ERESMA
C/Obispo Quesada
14, bajo
40006 SEGOVIA
TELÉFONOS
921 437 806
609 875 077

GESTIÓN 10
Casco Antiguo de Segovia
MAGNÍFICO PISO
de tres dormitorios, dos baños.
Exterior, con tres terrazas y garaje
Ref. 8010
MÁS INFORMACIÓN EN
C/ La Plata, 56
Teléfono 921 44 50 77

GESTIÓN 10
PISO TOTALMENTE REFORMADO SEGOVIA
Dos dormitorios, salón y baño
Exterior. Suelos de tarima
Puertas de roble y patio
135.000 €
Ref. 8352
MÁS INFORMACIÓN EN
C/ La Plata, 56
Teléfono 921 44 50 77

Pili Carrera
selecciona
FRANQUICIADO
para la ciudad de
SEGOVIA
Interesados ponerse en contacto en el e-mail:
franquicias@pilicarrera.com

► TIEMPO

El Instituto Nacional de Meteorología advierte de viento y nevadas

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Instituto Nacional de Meteorología advirtió ayer de que la provincia registrará durante todo el día de hoy nevadas y vientos en algunos puntos.

Así, según la información remitida por la Subdelegación del Gobierno, se acumularán en 24 horas hasta tres centímetros de nieve en Segovia, en el Sistema Central; y vientos con rachas de 80 kilómetros por hora en la misma zona.

Mientras, y según la información enviada por la Junta de Castilla y León, se hace necesario circular con precaución, por nieve y hielo, en la CL-601 (Valladolid-Segovia) en el puerto de Navacerrada.

► SUCESOS

El viento hace necesaria varias intervenciones de los bomberos

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los bomberos tuvieron que intervenir ayer en algunas ocasiones, para solventar problemas ocasionados por el viento.

Así, sobre la una de la tarde, los bomberos acudieron a la zona de Los Castillos para retirar las sombrereras de algunas chimeneas, que corrían el riesgo de desprenderse. Los trabajos terminaron una hora y cuarto más tarde.

Después, sobre las tres menos cuarto de la tarde, los bomberos acudieron a Hontanares, a solventar le problema que se había registrado en una casa de madera, en la que la chimenea se había enganchado con ripias y el tejado.

► SANIDAD

Sacyl proyecta dedicar el hospital Policlínico a servicios de Psiquiatría

En las próximas semanas será trasladada hasta el Hospital General la mayoría de las unidades y consultas de Atención Especializada que quedan en el edificio de San Agustín

• Las consultas de Digestivo y de Cardiología serán las primeras que serán trasladadas hasta el Hospital General, después seguirá la Unidad de Agudos de Salud Mental, citaciones, secretaria, administración y cocina. Unas cincuenta personas cambiarán estas navidades su lugar de trabajo.

P. BRAVO / SEGOVIA

El Sacyl (Sanidad de Castilla y León) proyecta ubicar un centro de media y larga estancia de Psiquiatría y un hospital de día psiquiátrico en el Hospital Policlínico. Esta es la información que ha ofrecido la Dirección de Gestión de Atención Especializada a los trabajadores del centro para explicar los futuros cambios que se harán en el inmueble de la calle San Agustín y que empezarán a producirse este mes con el traslado de servicios hasta el Hospital General.

La previsión es que antes de Navidad comiencen las mudanzas. Las consultas de Digestivo y de Cardiología serán las primeras que serán trasladadas hasta el Hospital General, después seguirán la Unidad de Agudos de Salud Mental, citaciones, secretaria, administración y cocina. Los traslados afectan a unos cincuenta trabajadores.

Sin duda, el traslado más complejo es el de la Unidad de Salud Mental ya que hay enfermos ingresados, y al menos hay que informar previamente a sus familiares. Por el contrario, la operación más sencilla es el cambio de ubicación de las dos consultas.

Aunque aún no se han comunicado las fechas precisas, la pre-



Ascensor nuevo y en funcionamiento. No debería ser noticia que un ascensor funcione, pero debido a las múltiples protestas que ha sido necesario lanzar a la Administración y el tiempo que ha pasado desde que se prometió su compra hasta que se ha instalado y puesto en marcha, el estreno del elevador del Hospital Policlínico se ha convertido en un pequeño pero significativo acontecimiento que, para los trabajadores que en los próximos días dejarán el centro de San Agustín, ha llegado tarde. Hay que recordar que en varias ocasiones el centro se ha quedado sin ascensores disponibles para los usuarios del centro. Ante esta situación el día 16 de febrero de 2005 el consejero de Sanidad, César Antón tomaba la decisión de comprar uno nuevo, invirtiendo 40.000 euros/fo-

TO: KAMARERO

visión dada a los trabajadores es que a finales de la próxima semana y comienzos de la otra, entre los días 15 y 19 de diciembre, podrían empezar los desplazamientos. "Lo que está claro es que no comeremos el turrón aquí" dicen los trabajadores del hospital ubicado en el recinto amurallado.

Una vez que concluya todo este bloque de cambios, prácticamente no quedará ningún servicio correspondiente a la gerencia de hospitales dentro de este edifi-

cio que al menos de momento mantiene el nombre de hospital. Un grupo de consultas —Traumatología, Cirugía, Tocología y Ginecología y Geriátrica—, así como el Hospital de Día Geriátrico, todos sin pacientes ingresados de noche, serán los únicos servicios vinculados a Atención Especializada que permanecerán.

Resulta curioso que en los próximos días la unidad de pacientes agudos de salud mental abandone este centro que en el futuro la Ad-

ministración sanitaria quiere dedicar a servicios de psiquiatría, si bien, hay que diferenciar que se trata de niveles asistenciales diferentes lo que hay y los que se implantarán.

Según las informaciones de la Administración sanitaria, con el traslado de unidades y consulta se quiere dejar más espacios libres para poder acometer las obras de reforma y adaptación a los nuevos usos del Policlínico. La duración de las obras se estima en dos años.

No hemos hecho mucho por el minué a tres cuerdas, pero sí por la financiación de tu coche.

AVEO 1.4 LS 16V
AIRE ACONDICIONADO Y 5 AÑOS DE GARANTÍA

SIN ENTRADA

60€ /mes - PRIMER AÑO

131€ /mes - 108 CUOTAS RESTANTES

PLAN PREVER GASOLINA INCLUIDO. 6,3% TAE



Chevrolet Aveo

Osnam Motor, S.L.

Somosierra 1 • Segovia • Tel.: 921 41 31 78

www.chevrolet.es

Chevrolet es más.



Modelo Aveo 1.4 LS 16V (no se corresponde con el modelo de la imagen). PVP: 11.189€ (Plan Prever gasolina y promoción incluidos). Cuotas: 1ª a 12ª de 60€ y 13ª a 120ª de 131€. Importe total financiado: 15.147,73€. TIN: 5,6%. TAE: 6,3%. Comisión de apertura: 2,5% (279,73€). Oferta no acumulable a otras promociones, válida hasta el 31/12/2006 para Península y Baleares. Financiación: Finanzia Banco de Crédito, S.A. RBE: 3254/06. Consumo mixto (l/100km): 6,7-7. Emisión de CO₂ (g/km): 160-173. Garantía 3 años o 100.000 kms: sin perjuicio de la aplicación de la Ley de Garantías: 23/2003, más 2 años según condiciones de contrato Chevrolet Servicio 5.



La Policía Local cerró la zona para evitar el paso de peatones, y abrió un trayecto alternativo para evitar nuevas caídas. / J. M.

Una mujer cae a un socavón abierto ayer en Padre Claret

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Una mujer de 60 años de edad, cuya identidad responde a las iniciales M.M.B., resultó herida leve ayer al caerse en el interior de un socavón que estaba abierto en una zona de obras situada frente al Parque de bomberos de Segovia.

Los hechos ocurrieron sobre

las 13.25 horas, cuando por causas que analiza la Policía Local, se abrió un socavón de unos dos metros de profundidad cerca de la zona de obras que realiza el Ayuntamiento para desviar el tráfico y construir un aparcamiento subterráneo.

La mujer sufrió heridas de

carácter leve y fue ayudada por efectivos del Parque de Bomberos, quienes además se encargaron de tapar el hueco con chapas de hierro y tablas para evitar nuevas caídas. Además, la Policía Local cortó el paso de los peatones y habilitaron un paso alternativo retirado de la acera.

► POLÍTICA

El PP estudia una nueva ubicación para el mercado al aire libre de los jueves

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El PP estudiará una nueva ubicación para el mercado al aire libre de los jueves. Según una nota de prensa remitida por el PP a esta Redacción, éste fue uno de los asuntos que trató la candidata a la alcaldía de Segovia por el Partido Popular, Beatriz Escudero, en la visita que realizó al último mercado de los jueves, donde recogió propuestas de los comerciantes.

Escudero visitó los puestos del mercado, donde recogió el malestar de los comerciantes "con la actual corporación" municipal. El principal motivo del malestar, añade la nota, era el traslado del emplazamiento del mercado a la Plaza Mayor desde su actual ubicación, decisión que ha sido tomada, a juicio de estos comerciantes, de manera unidireccional y sin escuchar sus necesidades.

"Un policía local les ha informado hoy (por el pasado jueves, 7 de diciembre), según han trasladado a la candidata a la Alcaldía, de que la próxima semana el mercado tendrá lugar en la Pla-

za Mayor, continúa el comunicado de prensa.

"Los comerciantes ignoran si tendrán cabida todos sus puestos", indica el PP. Sin embargo, "sí son conscientes de las dificultades que tendrán sus vehículos para alcanzar la plaza a la hora de la descarga y lo complejo que serán, por este motivo, las maniobras de reposición de mercancías".

EVENTOS EN LA PLAZA También "les alarma que la proliferación de eventos en la Plaza Mayor les obligue a alterar en numerosas la ubicación de sus puestos o incluso del propio mercado provocando la desorientación de la potencial clientela", según el PP.

Varios comerciantes manifestaron a Beatriz Escudero "la imposibilidad de alcanzar un acuerdo con la actual Corporación".

La candidata a la Alcaldía de la capital escuchó a los comerciantes y "les aseguró que estudiaría cuál es el emplazamiento más adecuado para el mercado de los jueves".

DESEO

UN MÓVIL QUE TE DEJE CON LA BOCA ABIERTA



SIEMENS AX72
Juegos JAVA
Cámara



MOTOROLA V3
Bluetooth
Cámara integrada
Juegos



ALCATEL E801
Mp3
Tarjeta de memoria 256 mb

¡ Deseo cumplido !

Esta navidad cámbiate a movistar y consíguelo desde

0€*




movistar
distribuidor oficial

Ven y pídenos más

DIGIMOVIL ALTO LOS LEONES
Pza. Alto De Los Leones De Castilla, 9
Segovia
Tel.: 921 412 909

COMUNICACIONES Y TELEFONIA DE CASTILLA
C/ Santo Tomas, 2
Segovia
Tel.: 921 412 525

*PROMOCIÓN VÁLIDA DEL 1/12/06 AL 31/12/06 PARA PORTABILIDADES CON UN CONTRATO ELECCIÓN, 24 HORAS, TU TIEMPO, CLUB O FAMILIA XL, ASUMIENDO EL COMPROMISO SIGUIENTE: ADQUIRIENDO UN SIEMENS AX72 (PVP RECOMENDADO 0€), MOTOROLA V3 (PVP RECOMENDADO 19€), ALCATEL E801 (PVP RECOMENDADO 0€), EL CLIENTE DEBERÁ PERMANECER DE ALTA EN EL SERVICIO DURANTE UN PERÍODO DE 18 MESES.

Los pedidos se atenderán por riguroso orden de recepción.

El reloj familiar que marcará más que una época

Una maquina precisa y exacta que pervivirá al paso del tiempo. Una pieza maestra donde hasta el más mínimo detalle se ha elevado al máximo para ser disfrutado durante generaciones. Además, conocerá el origen y significado de sus apellidos y disfrutará en su hogar del reloj que llevará grabados los escudos de su familia.

Puede financiarlo en cómodas cuotas a través de CAJA SEGOVIA. Infórmese en cualquier oficina.

Solicítelo hoy y disfrútelo durante generaciones.

Con todo lujo de detalles

- Los escudos de su familia grabados a **láser sobre el cristal**.
- Prestigioso y sofisticado **diseño italiano**.
- Alta precisión y durabilidad de su **maquinaria alemana**.
- Incorpora la más avanzada **sonería Westminster**.
- **Exclusiva esfera** con relieves de bronce.
- Elegante **caja de madera de tilo** para conferir unos acabados sobresalientes.
- Con 2 años de Garantía.

Regalo de una **reproducción a color**
de los escudos heráldicos de su
familia y la **historia de sus apellidos.**

Imagine aquí los escudos de su familia.

No disponible
en tiendas.

Medidas
Alto: 640 mm.
Ancho: 295 mm.
Fondo: 165 mm.

CUPÓN DE SOLICITUD DEL RELOJ HERÁLDICO

**ENTREGUE ESTE CUPÓN DEBIDAMENTE CUMPLIMENTADO
EN CUALQUIER OFICINA DE CAJA SEGOVIA.**

Puede conseguirlo de la forma que prefiera:

- ☐ Al contado mediante ingreso en la cuenta:
2069 0001 99 0001645847
- ☐ Con tarjeta: indique el número y fecha de caducidad.

 /
- ☐ Financiado por Caja Segovia.

Firma

Si es suscriptor de EL ADELANTADO marque aquí ☐	396€
Si es lector de EL ADELANTADO marque aquí ☐	486€

Escriba aquí los dos apellidos que desee grabar en el Reloj heráldico y elija el orden de grabado. Máximo 20 caracteres. En cada casilla escribir claramente sólo una letra, espacio o punto.

Ejemplo:

[illegible]

Apellido para el escudo del lado izquierdo:

Apellido para el escudo del lado derecho:

Datos para la entrega:

Nombre y Apellidos: _____
 Dirección: _____ C.P. _____
 Población: _____ Provincia: _____
 Telf. Fijo (imprescindible): _____ Telf. Móvil: _____

Entrega a domicilio en el plazo de 15 días laborables.

Financiado por

Promoción ofrecida por

caja  segovia

GLENTOM
CIF-B79477899

POLÉMICA ADJUDICACIÓN DE LA REHABILITACIÓN DE LA CECA

Óscar López atribuye a la Junta el retraso de las obras de la Casa de la Moneda

El diputado socialista apuntó que la demora del Gobierno regional, a la hora de entregar la documentación, entorpeció la firma del contrato con la empresa CYM Yáñez, adjudicataria *provisional*

• El dirigente socialista considera que las polémicas y reproches deben concluir y debe iniciarse un trabajo conjunto de las administraciones que permita iniciar las obras.

M.C.H. / SEGOVIA

La demora que la Junta de Castilla y León ha protagonizado a la hora de entregar al Ministerio de la Vivienda la documentación que éste requería a la Consejería de Cultura ha sido, para el diputado Óscar López, el motivo que ha provocado el retraso en el inicio de las obras, de la firma del contrato con la empresa anunciada inicialmente como adjudicataria y, por tanto, la causa que ha obligado a cambiar la entidad que ejecutará las labores.

Como se recordará, distintos cargos del PSOE confirmaron, y mantuvieron durante siete meses que Vivienda había adjudicado los trabajos a CYM Yáñez aunque, sorprendentemente, el Ayuntamiento, a través de una nota de prensa, anunció que la mesa de contratación, reunida el 4 de diciembre en Madrid, propuso la adjudicación de las obras de rehabilitación a la unión temporal de empresas (UTE) integrada por Volconsa Construcción y Desarrollo de Servicios y Velasco, Obras y Servicios, que presentó una oferta de 6.089.868,9 euros, 1,2 millones superior a CYM Yáñez.

López, que en todo momento



El diputado socialista, Óscar López, en una imagen de archivo. //JUAN MARTÍN

se mostró muy cauto en sus declaraciones, consideró que se trata de "un tema administrativo que, por tanto, deben resolver y explicar las administraciones implicadas" en el convenio. "Lo único que siento es que el retraso de la Junta haya complicado la operación pero ya se acabó el tiempo de los reproches", reiteró el diputado quien, sentenció, "yo no quiero alimentar más la polémica, sólo deseo y espero que las

obras empiecen cuanto antes".

Conforme a las últimas informaciones, una vez realizada la propuesta, el proceso de adjudicación estará concluido cuando la UTE firme el correspondiente contrato con los representantes del Ministerio, un paso que debe darse en un plazo máximo de un mes, de manera que, previsiblemente, los trabajos podrían comenzar a lo largo de la segunda quincena de enero.

► MUNICIPAL

Segópolis presenta el Plan Estratégico el próximo miércoles

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Segópolis, asociación que elabora el Plan Estratégico de Segovia y su Área de Influencia, presentará el proyecto, así como la publicación que recoge el documento, en un acto que se celebrará el próximo 13 de diciembre, en el salón de actos de Caja Segovia.

Con esta presentación "finaliza una etapa, la de elaboración del Plan Estratégico, y se inicia una nueva, la puesta en marcha del proceso de gestión del mismo", indicó Segópolis.

El comité técnico de la asociación, formado por representantes del Ayuntamiento de Segovia, la Diputación Provincial, la Junta de

Castilla y León, la Cámara de Comercio, la Federación Empresarial Segoviana (FES) y Caja Segovia, tuvo una reunión recientemente, en la que trató de estos asuntos.

En el encuentro, se estimó que el resultado del Plan Estratégico "es un buen documento de síntesis de los trabajos que se han venido desarrollando". El comité técnico de Segópolis también destacó que uno de los grandes proyectos de este plan "es la creación de foros de cooperación interinstitucional con la intervención positiva de todas las administraciones". Añadió que este plan demuestra que "la cooperación público y privada es posible en Segovia".



Residencia 3ª Edad
Prádena Salud
Válidos y asistidos
 Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León
Médico, Enfermera, fisioterapeuta, terapia Ocupacional, Podología, Peluquería, etc.
tel: 921 507 385
629 643 204 - 616 956 014
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

sorteosms adelantado

teatro

Gana 2 entradas para asistir a la representación de

Hielo y Fuego

Sábado 16 de diciembre
20:30 horas
Teatro Juan Bravo



adelantado hielo al 5410

Fecha sorteo: jueves 14 de diciembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 6



Gana 2 entradas para asistir a la representación de

Robin y Hood

Domingo 17 de diciembre
19:00 horas
Teatro Juan Bravo

adelantado robin al 5410

Fecha sorteo: jueves 14 de diciembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

ocio

Gana 1 entrada para patinar en la

Pista de hielo

Plaza de toros de Segovia
Del 1 de diciembre de 2006
al 8 de enero de 2007



adelantado patinaje al 5410

Fecha sorteo: lunes 11 de diciembre, a partir de las 12 horas.
Número cenas para sortear: 15

fútbol

Gana 1 entrada para el partido de Liga

Gim. Segoviana - Benavente

Domingo 17 de diciembre
Estadio Municipal de La Albuera



adelantado sego al 5410

Fecha sorteo: jueves 14 de diciembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

fútbol-sala

Gana 1 entrada para el partido

Caja Segovia FS.

Martorell FS.

Sábado 27 de enero
Pabellón Pedro Delgado



adelantado caja al 5410

Fecha sorteo: jueves 25 de enero, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

cine

Gana 2 entradas para asistir a la proyección que desees en las Salas de

Cinebox, Luz de Castilla
cinebox al 5410

Fecha sorteo: martes 12 de diciembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

A los agradecidos se les comunicará por teléfono o a través de un mensaje SMS.
Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA). Desarrollado por Digital Century.

HEMEROTECA

Sección coordinada por Amparo Barrio

► En EL ADELANTADO hace:

100 años

INCENDIO EN SANTA MARÍA LA REAL DE NIEVA.

Comunican de Santa María de Nieva que sobre las cuatro de la madrugada del sábado último se declaró un violento incendio en el casa del vecino de aquella villa Manuel Zaballos, sita en la calle Segovia. Inmediatamente, después de tenerse noticia del siniestro, se presentaron en la casa incendiada el vecindario, las autoridades y la Guardia Civil, al mando del comandante del puesto don Leandro Cañas. Tanto los vecinos como la Benemérita secundaron con acierto las órdenes de las autoridades, y rivalizaron en valor para conseguir la total extinción del incendio. Gran parte del mobiliario y enseres que en la casa había pudieron ponerse en salvo pero ...

75 años

UN JOVEN ARRIESGA SU VIDA PARA SALVAR A UNA NIÑA.

Nos comunican que ayer, de nueve a diez de la mañana, se produjo un formidable incendio en Adrada de Pirón, quedando destruída una casa y con desperfectos las colindantes. Por la festividad del día, el vecindario se encontraba en el templo oyendo misa. Por esta causa no fue advertido en su iniciación. Una niña avisó a los fieles de lo que ocurría y rápidamente se dispuso el vecindario a combatir el siniestro. La madre de familia que ocupaba la casa recordó angustiada que había dejado en la cuna a una niña de corta edad... Un joven llamado Alejo de Pedro se adentró en la casa y la salvó de una muerte segura...

50 años

EL AYUNTAMIENTO, FAVORABLE A LA CONSTRUCCIÓN DE UN TÚNEL DESDE LA ESTACIÓN A LA BASE MIXTA.

Por la División Inspectora de la Renfe (Sección del Servicio Militar de Ferrocarriles) ha sido remitido al Ayuntamiento un proyecto de un ramal de ferrocarril desde la estación de Segovia a la Base de Automóviles, que se haría a base de la construcción de un túnel desde dicha estación hasta el ángulo de la avenida de José Antonio y carretera de la Maestranza, frente al edificio de la Base Mixta, hasta el que se prolongaría por medio de una trinchera. La Comision permanente se muestra favorable al proyecto, pero...

25 años

AGRICULTORES Y GANADEROS CRITICAN LAS AYUDAS POR LA SEQUÍA.

Las uniones de agricultores y ganaderos de Zamora, Ávila, León, Valladolid, Burgos y Segovia, integrada en la Coag, han celebrado una reunión en la que analizaron detenidamente el problema de la sequía y la gestión de las ayudas arbitradas con este motivo. Las uniones critican duramente la manera de dar estas ayudas: "En primer lugar -dicen- no se han seguido las normas aprobadas en el Parlamento respecto a favorecer a la explotación familiar, lo que era básico para asegurar su supervivencia"... Las uniones piden que se cuantifiquen las pérdidas de la ganadería de leche y todos aquellos cultivos que han sufrido pérdidas importantes (como el girasol, viña...)...

MÚSICA



López de Saa, al piano y el cantante Vladimir Karimi, en un momento de su actuación. /JUAN MARTÍN

Homenaje a Shostakovitch en su centenario

Fecha: jueves 7 de diciembre de 2006

Lugar: Teatro Juan Bravo

Intérpretes: Emilio López de Saa, piano; Vladimir Karimi, bajo

Obras de: D. Shostakovitch, G. Sviridov, Lopez de Saa, P. Sorozábal, R. Chapí y Soutullo y Vert.

Organiza: Sociedad Filarmónica

RAFAEL AZNAR / SEGOVIA

Cuando va a concluir este año de celebraciones del centenario de Mozart, la Sociedad Filarmónica plantea la celebración de este homenaje al primer centenario del nacimiento de Shostakovitch, nada más justo con el gran compositor ruso.

La primera parte del concierto la dedicaron, el pianista Lopez de Saa y el bajo Karimi, a algunas canciones de Shostakovitch y una de Sviridov, pero que no son más que un ejemplo muy pequeño del autor de tantos cuartetos, sinfonías, óperas, preludios, etc... Esta primera parte se cerró con un arreglo de Shostakovitch de la conocida canción rusa "Los Batele-

ros del Volga", en la que el bajo Karimi lució sus sobrados medios. Entre las originales de Shostakovitch destacar una de temática española "Adiós Granada" con letra de T. Sikorskaya.

La segunda parte estuvo dedicada a unas canciones originales de López de Saa y unas romanzas de zarzuela muy conocidas para el público de cierta edad, como la romanza de Simpson perteneciente a "La Tabernera del puerto" de Pablo Sorozábal, la romanza de Simón de "La Tempestad" de Ruperto Chapí y una romanza de "La del soto del Parral" de Soutullo y Vert. Esta parte de zarzuela fue la que más agradó al público.

Como bis se ofrecieron la canción del húngaro del maestro Se-

rrano y una conocida canción rusa.

En resumen, un concierto de músicos ya conocidos del público de la Filarmónica, actuaron aquí en marzo de 1995, y con un programa que en su parte de zar-

zuela agradó por ser música de la memoria familiar de muchos espectadores.

También hay que comentar que el paso del tiempo no perdona en algunas músicas, ni en las condiciones de ciertos intérpretes. Si queremos que los jóvenes se acerquen a los conciertos

habrá que ofrecer jóvenes intérpretes de reconocida valía, que los hay y pidiendo oportunidades, y que hagan la música que les gusta, que en muchos casos es muy buena.

El programa agradó por ser música de la memoria familiar de muchos espectadores

GMS®

INMOBILIARIA

SEGOVIA
921 41 32 32

**EN VENTA
MAS DE 2500
VIVIENDAS**

AVILA
920 35 29 79

105 ANIVERSARIO

EL ADELANTADO clausura mañana su muestra fotográfica en el Juan Bravo

La exposición hace un recorrido por la historia del primer lustro del siglo XXI

M.C.H. / SEGOVIA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA clausurará mañana la exposición 'Del 100 al 105. Historia del primer lustro del siglo XXI'. La muestra se incluye dentro de la programación diseñada con motivo del 105 aniversario del periódico. Según explicó el director de Desarrollo del rotativo, Aurelio Martín, "a través del fotoperiodismo hemos reflejado las noticias más importantes acontecidas en Segovia. Además, hemos repasado los temas más destacados, nacionales e internacionales, con la reproducción a gran tamaño de las portadas".

La muestra ha gozado de la expectación segoviana. Así las cosas, para Martín, "la gran acogida por parte de los ciudadanos demuestra el interés que despiertan las noticias más próximas o el recuerdo de los acontecimientos más destacados que, en cierta manera, han marcado la vida de las personas que han visitado la exposición (...) muchos de ellos recuerdan los momentos, con alegría y con pena, dependiendo de la noticia pero en ningún caso permanecen impasibles".

Cabe recordar que durante 2006 se han celebrado otros actos conmemorativos, todos ellos respaldados por los lectores y segovianos. Entre ellos destaca el ciclo de cine dedicado al periodismo, y desarrollado en el Teatro Juan Bravo. El certamen permitió visionar las películas más influyentes del

cine internacional relacionado con los medios de comunicación.

Además, reveló el director de Desarrollo, "este aniversario lo cerramos con un concierto, el día 5 de enero, en el teatro Juan Bravo, a cargo de la Orquesta Internacional de Praga". Según anunció, entre las piezas musicales se escucharán obras de Mozart, Bach, Manuel de Falla, J. Strauss y, entre otros, Isaac Albéniz.

"Aunque da la impresión de que se acaban los actos, lo que vamos a asistir es a una importante puesta en marcha de nuevos proyectos, impulsados por el periódico en otros áreas, como internet. Además, se producirá la aparición de nuevos productos y suplementos, específicos, que acompañarán el periódico", dijo Martín. "Aún así —aseguró— seguimos manteniendo el protagonismo y especialización en los temas más próximos al ciudadano sin abandonar las noticias nacionales e internacionales. Todos nuestros proyectos de futuro pasan por dar una implicación mayor, si cabe, a los ciudadanos en su periódico, que utilizando términos de internet que supondría la creación de una comunidad virtual entorno al Adelantado".

Por último, entre los principales proyectos figura el traslado de sede social. Con esta actuación se pretende facilitar la comunicación entre los segovianos y los profesionales del diario.



La muestra ha sido visitada por miles de personas desde su apertura, en el mes de noviembre. / JUAN MARTÍN

URBANIZACIÓN LOS ARRIETA EN PALAZUELOS
CHALÉS PAREADOS CON DOMÓTICA-MULTIMEDIA Y ACABADOS DE LUJO EN UN ENTORNO NATURAL CON EXCELENTES VISTAS

PINFER
PROMOCIONES DE CALIDAD

AMPLIO SALON DE 35 M² CON DOBLE ALTURA Y CHIMENEA FRANCESA. SUELO DE MÁRMOL Y AMPLIOS VENTANALES

DECORE SU CHALET A SU MEDIDA CON LAS CALIDADES DE LUJO QUE LE OFRECEMOS

DOMÓTICA
ORDENA
CONTROLA
CLIMATIZA
REGULA
INTEGRA

ELEGANCIA
CONFORT
SEGURIDAD
TECNOLOGÍA

MEJORE SU CALIDAD DE VIDA CON LA ALTA TECNOLOGÍA DE NUESTRA NUEVA PROMOCIÓN

C/ Gobernador Fernández Jiménez 1 Ático C. 40 001 Segovia
921 43 78 16
www.promocionespinfer.es

GIGANTE SUPERMERCADOS

Se hacen LOTES

Preparando la Navidad

Turrón Alicante o Jijona 1880, 300 Grs. 7,99€ (26,63 €/ Kilo)	Turrón Blando o Duro Mazalmeida, 200 Grs. 2,29€ (11,45 €/ Kilo)	Turrón Chocolate Crujiente Elgorriaga, 300 Grs. 1,39€ (4,63 €/ Kilo)	Turrón Blando o Duro Sin Azúcar Virginias, 14,13 €/ Kilo
Turrón Chocolate Crujiente con Barquillo o Blanco y Negro El Almendro, 300 Grs. 2,35€ (7,83 €/ Kilo)	Delicias Rellenas Antiu Xixona, 7 Tipos, 150 Grs. 1,00€ (6,67 €/ Kilo)	Mazapán Suprema Mazalmeida, o Pasta Almendra La Alegria Toledana, Bolsa 400 Grs. 2,99€ (7,47 €/ Kilo)	Marquesas Delaviada, 1 Dozena, 250 Grs. 3,56€ (14,24 €/ Kilo)
Pastelitos Yema Delaviada, 300 Grs. 3,83€ (12,77 €/ Kilo)	Polvorones y Mantecados El Ruiseñor, 600 Grs. 2,29€ (3,82 €/ Kilo)	Bandeja de Especialidades de Navidad La Vicaria, 900 Grs. 5,99€ (6,66 €/ Kilo)	Polvorones Tradicionales La Estepaña, 800 Grs. 3,28€ (4,10 €/ Kilo)
Pandoro Italiano Bauli, Estuche 500 Grs. 5,49€ (10,98 €/ Kilo)	Panettone Casado, 7 Tipos, Bolsa 500 Grs. 2,49€ (4,98 €/ Kilo)	Panettone Ciocolato Antiu Xixona, 650 Grs. 3,99€ (6,14 €/ Kilo)	Galletas Setitas Chocolate Reglero, 7 Tipos, 70 Grs. 1,08€ (1,54 €/ 100 Grs.)
Galletas Surtido Cuétara, 700 Grs. 2,79€ (3,99 €/ Kilo)	Bombones Champs Elysees Lindt, 435 Grs. 8,95€ (20,57 €/ Kilo)	Trufas Delaviada, 7 Tipos, Estuche 150 Grs. 2,95€ (19,67 €/ Kilo)	Pasas Sin Pepitas Borges, Estuche 125 Grs. 1,05€ (8,40 €/ Kilo)
			Nueces La Madriña, Bolsa 500 Grs. 1,99€ (3,98 €/ Kilo)

Ofertas válidas del 21 de Noviembre al 13 de Diciembre de 2006



Trinos melodiosos y coloristas plumajes. La cancha del Frontón Segovia fue escenario a lo largo del puente festivo de una sinfonía de trinos de pájaros cuyo canto atrajo a multitud de expertos y curiosos que no sólo disfrutaron de la melodía de los canarios y jilgueros, sino del variado muestrario de colores de sus plumajes, plasmados con el objetivo de cámaras fotográficas y videos que inmortalizaron la presencia del más rico muestrario de aves que se ha visto en Segovia. / FOTOS: JUAN MARTÍN

M.GALINDO / SEGOVIA

Los criadores de canarios de las Comunidades autónomas de Cataluña y Valencia han conseguido gran parte de los premios en el XLVI Campeonato de España de Ornitología Deportiva y Canaricultura que se ha celebrado a lo largo del largo fin de semana con la participación de 5.000 pájaros de más de 200 especies procedentes de toda España.

El concurso, auspiciado por la Federación Ornitológica Española (FOE), ha sido organizado por la Asociación Ornitológica Segoviana, utilizando para la valoración de las aves los criterios de la Confederación Ornitológica Mundial, cuyas pautas son evaluadas por un comité técnico integrado por jueces españoles, italianos y franceses.

El presidente de la Asociación Ornitológica Segoviana, Jesús Herranz, explicó que el certamen ha sido considerado ya por la FOE como el campeonato más importante celebrado hasta la fecha en Es-

paña, no sólo por la cantidad de especies presentadas a concurso sino por la alta calidad de las variedades ofrecidas por los criadores.

En este sentido, señaló que las variedades procedentes de Cataluña y Levante "son las que más premios suelen conseguir, debido a que en estas comunidades existe una gran tradición de crianza frente a otras regiones donde la canaricultura aún no está muy extendida".

El campeonato tiene varias mo-

Cinco mil joyas con plumas

Centenares de personas visitaron la exposición de canarios y aves exóticas del Campeonato de España de Ornitología Deportiva

El concurso destacó por la **cantidad** y la **calidad** de variedades ofrecidas por los criadores

dalidades, donde el comité técnico evalúa aspectos como el canto, color, postura, fauna europea (jilgueros, pardillos, gorriónes), o aves exóticas e híbridos; y en cada uno de estos grupos existen otros subgrupos en los cuales están las razas determinadas, según explicó Herranz.

Asimismo, el concurso ha habilitado una zona de "bolsa de aves" en la que los criadores pueden intercambiar o comprar especies en una negociación "donde lo impor-

tante no es el dinero, sino las características del ejemplar que quieras conseguir", aseguró el presidente de la Asociación Ornitológica Segoviana.

Herranz aseguró que la canaricultura "no es una afición barata, ya que los pájaros requieren muchas atenciones y un lugar amplio en el que desarrollarse, pero reportan grandes satisfacciones a sus criadores no sólo en los concursos, sino al conseguir sacar adelante ejemplares que destacan por la belleza de su canto y de su plumaje".

Asimismo, y de cara a las navidades, Herranz advirtió sobre la responsabilidad de que los Reyes Magos puedan dejar como regalo una mascota, ya que "los animales, aunque nos hacen pasar muy buenos ratos, no son juguetes, y necesitan cuidados constantes que hay que proporcionar, por lo cual, si no se está seguro de poder tratar a un animal en las mejores condiciones, es mejor que no se tenga".

Los Angeles de San Rafael

Ven a conocer ya
el spa más grande de la sierra

www.lspa-asr.com

Calle Venecia s/n Los Angeles de San Rafael (Ctra. N-VI, km. 68) 40424 SEGOVIA • Tel. 921 17 15 17

PRESENTANDO ESTA TARJETA CONSIGUES UN DESCUENTO DEL 10% EN EL CIRCUITO L'SPA



Belén tradicional con novedades.

Los vecinos del barrio de San Lorenzo han comenzado el proceso de instalación del tradicional belén, un trabajo que en sí mismo ya es un ritual que incluso cuenta con público. El montaje navideño ofrece este año dos novedades, la exposición de unas nuevas figuras del misterio, adquiridas por los vecinos, y su ubicación en el centro de la plaza de San Lorenzo. Las obras que se están ejecutando en la iglesia parroquial ha obligado a alejar "el pesebre" del ábside del templo, donde otros años se apoyaba. /FOTO: JUAN MARTIN

► CULTURA

El Museo de Arte Contemporáneo clausura mañana "Naturalmente artificial"

"Vasos comunicantes. Vanguardias Latinoamericanas y Europa" será la siguiente exposición que ofrecerá el 'Esteban Vicente'

P. B. / SEGOVIA

El Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente de Segovia clausurará mañana, día 10 de diciembre, la exposición temporal "Naturalmente artificial. El arte español y la naturaleza, 1968-2006", que revisa por primera vez el tratamiento de la Naturaleza que han realizado los artistas españoles durante las tres últimas décadas.

Las jornadas que aún quedan del puente festivo pueden ser aprovechadas por los segovianos y por los visitantes que han llegado hasta esta provincia para conocer las obras de 37 artistas que se exhiben en el museo ubicado en el que fuera palacio de Enrique IV Trastámara y para, a modo de itinerario por la ciudad, buscar por las calles las "intervenciones en la naturaleza" que han realizado tres jóvenes artistas, Irida Cano, Lucía

Loren y Bárbara Fluxá.

El comisario de la muestra y director del Esteban Vicente, José María Parreño ha destacado la aceptación que han tenido las visitas guiadas desde que en septiembre se abrió "Naturalmente artificial". "Han estado llenas y se ha quedado gente sin poder acceder por la gran demanda que ha habido", comentaba ayer Parreño agradeciendo las felicitaciones que ha recibido por las actividades dirigidas a los niños. El director del museo de Arte Contemporáneo se ha mostrado muy satisfecho con la aceptación que han tenido las intervenciones que pueden verse por distintos puntos de la capital y su cinturón verde destacando "Arqueología de la Huerta", un trabajo de Lucía Loren. La artista madrileña Loren ha 'sembrado' en una huerta de la



La exposición temporal "Naturalmente artificial" puede visitarse hoy y mañana en el Museo Esteban Vicente. /JUAN MARTIN

Hontanilla, junto al Eresma, ya integrada en la ciudad, unos canastos con formas orgánicas, tejidos con mimbre, en una huerta simbólica que también llega hasta el jardín del propio museo.

TENDENCIAS EUROPEAS EN AMÉRICA El Museo de Arte Contemporáneo cerrará sus puertas del día 10 al 20 de diciembre para preparar el montaje de la siguiente exposición "Vasos comunicantes. Vanguardias Latinoamericanas y

Europa" que exhibirá obras de 34 artistas procedentes de ocho países latinoamericanos. "Son artistas que en la primera mitad del siglo XX viajan a Europa, renuevan su lenguaje artístico y llevan esas nuevas tendencias europeas a América. Algunos no han expuesto nunca en España y más de la mitad de las obras vienen de países latinoamericanos", ha avanzado el director del museo segoviano.

En el cerca del centenar de obras que se expondrán desde el

día 21 de diciembre hay pintura, escultura y fotografía. Esta exposición permanecerá abierta hasta el día 18 de febrero de 2007.

FIESTA El próximo día 15, a caballo entre ambas exposiciones, la presidencia y dirección del museo Esteban Vicente organizan y dedican una fiesta a sus patronos, a los medios de comunicación, proveedores, amigos... "para agradecer su colaboración", ha explicado José María Parreño.

DETECCIÓN
ROBO INCENDIO
SEGURIDAD



Teléfono 24h.

921 412 848

E-mail: oficina@drinseguridad.com

Visite nuestra página web

www.drinseguridad.com

Empresa Homologada en la D.G.P. Con el núm. 3.103

CENTRAL DE ALARMAS



Cámara
Segovia

Agua, sal y cazuelas de Fresno de Cantespino para el asado navideño

Con sus tradicionales vajillas de barro, Juan Carlos Martín mantiene viva la tradición de un pueblo que gracias al bosque y a una magnífica arcilla llegó a contar con 5 talleres y 15 alfareros

•Es todo un “clásico” de la Feria de Artesanía, Juan Carlos Martín y sus cazuelas de Fresno de Cantespino, que llegan con la Navidad para el plato estrella castellano, los asados.

CS / SEGOVIA

El alfarero de Fresno de Cantespino, Juan Carlos Martín Arribas, empezó bien joven en esto de la arcilla. “Me acuerdo que éramos muy pequeños y mi hermano y yo ya trasteábamos, uno hacía girar el torno con las manos y el otro modelaba. Luego nos cambiábamos y así empezamos”, explica desde su puesto en la Feria de Artesanía de Segovia.

Fresno de Cantespino tiene bosques, antiguamente necesarios para los hornos, y buenas vetas de arcilla, las condiciones idóneas para contar con una próspera industria alfarera. Martín dispone de documentación que acredita la existencia de talleres en el pueblo a mediados del XVIII, “pero no he mirado mucho, supongo que la cosa viene de bastante más atrás”. En los años 50, en el pueblo se contaban cinco talleres y 15 alfareros, también una tejera. Fresno era un pueblo alfarero y sus platos, cazuelas y jarros se vendían por toda España.

EL ÚLTIMO ALFARERO. En los 60, la aparición de vajillas de cristal y la industrialización de los procesos cerró uno a uno los talleres, salvo el del padre de Juan Carlos, que aguantó el torno con el complemento del cultivo de unas tierras. Martín padre proveía de tarteras de asar, cazuelas y tazones a muchos restaurantes segovianos.



Juan Carlos Martín tiene uno de los puestos más visitados de la feria de cerámica./F. P.

En los 80 y con 17 años, Juan Carlos se incorpora al negocio. Con el tiempo ha consolidado el negocio. “Vendo por toda España, incluso he vendido en Inglaterra”, explica, pero es duro. “Normalmente empiezo a modelar piezas

a las 9 de la mañana y acabo a las 9 de la tarde. Soy soltero y en el pueblo tampoco hay grandes distracciones, así que en lugar de estar en el bar, prefiero estar en el taller. Es un trabajo entretenido y se te dan las horas allí”. Eso cuan-

do toca modelar. Martín tiene su propia veta de arcilla, de la que extrae bien limpia la materia prima de sus vajillas. Luego se deja secar, se amasa con agua y listo para el torno.

Unas ocho o nueve veces al año la rutina se rompe con la asistencia a ferias, donde sus cazuelas de asar, sus platos y énsers tienen ya incondicionales. “Alguna vez hago algo de creación, pero lo nuestro es la cerámica doméstica”. Y por supuesto, el objeto estrella en los días de fiesta que se avecinan son las cazuelas para asar.

¿POR QUÉ SON OVALADAS?

“La forma de las piezas tiene su razón de ser. Como los hornos de panaderos y mesones son redondos, las cazuelas son tradicionalmente redondas u ovaladas. De este modo caben más en el horno”, explica el alfarero segoviano. Las cazuelas redondas son para los cuartos delanteros, más anchos. Las ovaladas para los traseros, más largos. En cualquier caso, cuadrada, redonda u ovalada, cualquier segoviano sabe que el asado se hornea en cazuela de barro. Si no, no sabe igual. “No sé si será que absorbe mejor la grasa, si es por distribuir mejor el calor, la cuestión es que el barro es lo mejor”.

Luego están los trucos. “Con una tartera nueva, y si no quieres que te coja gusto a barro, lo suyo es tenerla en remojo la noche antes de utilizarla. Ecurrirla un poco sin secarla del todo y lista para utilizar”.

Con todo, la pregunta recurrente en el puesto de Juan Carlos durante estos días es si las cazuelas sirven para la vitrocerámica. “Sí sirven -contesta con paciencia el de Cantespino- pero hay que darle fuego lento”.

BREVES

CONSEJO

Asamblea de las Cámaras en Febrero

La Asamblea General de Cámaras 2007 se celebrará el próximo 20 de febrero en el Palacio Municipal de Congresos del Campo de las Naciones, en Madrid. A la misma están convocados todos los plenarios de las 88 Cámaras españolas. Uno de los objetivos prioritarios de la Asamblea es, bajo el lema “Cámaras, contigo”, debatir y presentar a la sociedad española el nuevo proyecto cameral que definirá la labor de nuestras organizaciones en los próximos cuatro años. Las líneas estratégicas de actuación, que marcarán la actividad en la nueva legislatura, serán analizadas por las Cámaras de Comercio.

NUEVAS TECNOLOGÍAS

Jornada promocional de ASETIC

La Asociación Segoviana de Empresas de Tecnologías de la Información ASETIC, en colaboración con la Junta de Castilla y León, impartirá en la Cámara de Segovia el próximo 12 de diciembre una jornada promocional de aplicaciones informáticas. Bajo el título Soluciones Tecnológicas para afrontar los nuevos retos de las Pymes, la iniciativa persigue difundir herramientas tecnológicas para Pymes y autónomos mediante la exhibición de aplicaciones concretas sobre ámbitos prácticos de la gestión empresarial.

MEDIO AMBIENTE

Informe de Suelos contaminados

Ante la demanda de plazas para asistir a las jornadas de apoyo para la redacción del informe preliminar de Suelos Contaminados, y cerrados los grupos de diciembre, el departamento de formación de la Cámara ha abierto un nuevo plazo de inscripción para el mes de enero. En concreto, la Cámara prevé impartir nuevas jornadas del 15 al 23 de enero.

CREACIÓN Y CONSOLIDACIÓN

Empiezan las tutorías para emprendedores

El próximo 11 de diciembre empezarán en la Cámara de Segovia las tutorías del Programa de Creación y Consolidación de Empresas, programa dirigido a la tutoría directa de emprendedores que dispongan de un plan de negocio. El programa ofrece formación para la elaboración del plan de viabilidad del proyecto empresarial que se complementa con un seguimiento personalizado durante 18 meses de las gestiones a acometer por el futuro empresario para arrancar y consolidar su negocio. El programa es una referencia nacional en el apoyo a emprendedores.

Abierta la muestra de belenes filipinos en la sala de exposiciones de la Cámara

CS / SEGOVIA

La artesanía belenística filipina es la protagonista este año en la tradicional muestra que anualmente organiza la Cámara de Segovia bajo el título “Navidades del Mundo”. En total, son 40 nacimientos que recogen la sorprendente tradición belenística del país asiático, que heredó las celebraciones navideñas de la tradición católica en tanto que colonia española hasta 1998.

La muestra, que permanecerá abierta al público hasta el 7 de

enero, presenta, por un lado, belenes clásicos, con una iconografía familiar al público español, pero con un indudable toque asiático que se evidencia en el empleo de materiales exóticos, metalistería de colores vivos con un aire de iconos ortodoxos, tallas de inspiración barroca y notable influencia de la imaginería religiosa española.

Por otro, los nacimientos en madera sorprenden por lo innovador de las propuestas. Abstracciones que juegan con los volúme-

nes y la rusticidad, terracotas indígenas que evocan el pasado precolonial y recogen la multiplicidad étnica del archipiélago.

Abundan igualmente los nacimientos elaborados con capiz, trasto del carey, sólo que en lugar de proceder del caparazón de las tortugas, se extrae de las conchas de mejillones autóctonos de filipinas. El capiz semeja al alabastro, es traslucido y blanquecino y en la muestra está representado por varios espectaculares ejemplos.

El capiz es junto con la estrella

de cinco puntas rematada con chorreras el elemento más característico de la Navidad filipina. Para la ocasión, la fachada de la Cámara de Segovia, en la calle San Francisco, se ha decorado con estrellas filipinas que aportan un colorista aspecto a la Casa del Sello.

Belenes del mundo persigue estrechar vínculos con otros países dando a conocer su artesanía. Igualmente, la Cámara pretende añadir un incentivo para la visita a Segovia y a su centro comercial durante las Navidades.



Concurso de tapas de San Andrés.

El Restaurante San Basilio ha sido el ganador de la primera edición del concurso de tapas que con motivo de la festividad de San Andrés celebraron los establecimientos hosteleros de la zona norte de la villa. Participaron el restaurante Fonsi, El Parque, San Basilio, El Bar La Cañada, el Palacio, Raquel y El Molino. En segundo lugar quedaron el Bar el Palacio y el restaurante Fonsi y en tercero el bar La Cañada. Los participantes destacaron la importante afluencia de público que tuvieron. /FOTO: GABRIEL GÓMEZ

FARMACIAS DE GUARDIA
Farmacia Molinero
 (C/Santa Marina, hasta el 10 de diciembre)

EXPOSICIONES

Rincón de Arte San Basilio
 Exposición de Pintura "Castillos y mujeres" de Alfonso Montero. Hasta diciembre.

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.
Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.
Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.
Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro. Reservas en la Oficina de Turismo.
Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local 921141685
140002
 Guardia Civil 921143420
 Bomberos 921140274
 Juzgado 921140004
 Ayuntamiento ...921140014
 Oficina de Turismo 921142203
 Estación de Autobuses 921141513
 Centro de Salud...921142245
 Urgencias 921140820
 Cruz Roja 921140869
 Correos 921140817
 Polideportivo ...921140910
 Piscinas 921140520
 Club de Golf 921142158

MÁS INFORMACIÓN
www.aytocuellar.es

Medio Ambiente participa en el programa Hogares Verdes

Es una iniciativa de consumo responsable de agua y energía puesta en marcha por el CENEAM y la Diputación de Segovia junto con algunos ayuntamientos de la provincia

• La Concejalía de Medio Ambiente participa en el programa Hogares Verdes, una iniciativa del CENEAM y la Diputación Provincial para el consumo responsable de agua y energía en el hogar.

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR
 La concejalía de Medio Ambiente participará en el programa Hogares Verdes puesto en marcha por el Centro Nacional de Educación Ambiental, CENEAM y la Diputación de Segovia, junto con algunos ayuntamientos de la provincia.

Este programa se llevará a cabo con todas las familias que quieran participar en esta iniciativa sobre consumo responsable de energía y agua en el hogar. El programa se compromete a poner a disposición de las familias participantes todos los recursos necesarios para el desarrollo del mismo, y a prestar el apoyo necesario a las acciones que se realicen en los hogares.

El programa comenzará el próximo mes de enero con los hogares interesados. /GABRIEL GÓMEZ

Para ello se entregará material y equipos de ahorro a los participantes y se mantendrá con ellos reuniones trimestrales donde se les informará y asesorará. También se prestará atención per-

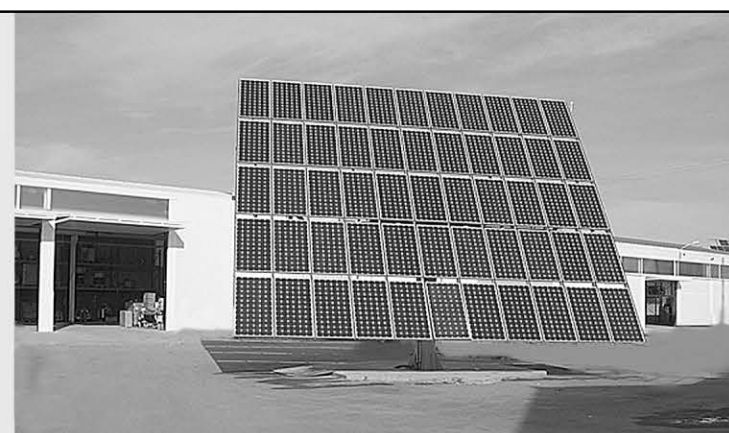
sonalizada a través del teléfono y del correo electrónico para resolver las dudas que puedan surgirles. El programa comenzará el próximo mes de enero y las familias interesadas deberán inscribir-

se contactando con Ana Ramos, la técnica de Medio Ambiente, dirigiéndose a su despacho en la Casa Joven, en el correo electrónico medioambiente@aytocuellar.es y en el teléfono 921 14 03 06.

eufón
 electricidad

Energía solar Asesoramiento técnico-económico

Ctra. de Valladolid, s/n · 40200 CUÉLLAR (Segovia) Telf. 921 14 02 78 · Fax: 921 14 23 14
www.eufon.com · E-mail: eufon@eufon.com



Fiestas de la Inmaculada en Navas de Riofrío.

La localidad de Navas de Riofrío acogió ayer el día grande de las fiestas en honor a la Inmaculada que se han venido desarrollando desde el pasado miércoles en un ambiente cálido a pesar de las temperaturas propias de estos días. El acto central de la jornada del viernes fue la tradicional misa y procesión con la imagen de la patrona. Posteriormente, a la hora de la comida se reunieron los vecinos para degustar un 'cocido navillero' y luego disfrutaron de bailes. Las fiestas habían comenzado el miércoles 6 y se prolongarán durante la jornada de hoy sábado en que están previstas varias actuaciones teatrales e infantiles, así como un concierto musical a cargo de la 'orquesta del valle', y por la noche, se cerrará la programación con una chocolatada, la distribución de churros, y un karaoke y disco-móvil. / FOTO: JUAN MARTÍN



BREVES

NAVAS DE ORO

IU informa hoy sobre las últimas actuaciones municipales

El grupo municipal de IU ha convocado a los vecinos a una charla informativa para detallar las últimas actuaciones municipales. Entre otras les detallará el informe que ha emitido el Procurador del Común sobre el defecto de forma que tiene el acuerdo municipal para ampliar el espacio destinado a la Compañía Minera Río Pirón, ya que considera que no cuenta con informe de Secretaría ni informes periciales. Además también tratarán de la situación de la planta de tratamiento de purines que se proyectó desde el Ayuntamiento.

FUENTEPELAYO

Martín Sancho inaugura hoy la Feria de Alimentación

El diputado provincial del área de Desarrollo Rural, José Martín Sancho, inaugura hoy la I Feria de Alimentación que durante dos días se celebra en el municipio para promocionar los productos de la zona. En total serán doce empresas las que participen en esta primera convocatoria, que nace con la intención de tener continuidad.

CANTALEJO

Actuaciones de la mano de Alborada musical

El cuarteto Cooperativa Rakía, de Tarragona y la Donosti Latin Band han participado estos días en la programación musical de la asociación Alborada, y que ha atravesado el ecuador de su programación, ya que el ciclo concluye el día 16 con la Banda Municipal de Música de Cuéllar.

► AÑE

El concejal del grupo Los Verdes presenta su dimisión por no poder asistir a los plenos

F. D. / AÑE

El concejal del grupo Los Verdes, Jesús María Llorente Llorente, ha presentado su dimisión en el Ayuntamiento, alegando problemas para continuar asistiendo a las sesiones plenarias. En todo caso, la dimisión no se hará efectiva hasta el próximo viernes en que se celebre el pleno ordinario, tal como ha confirmado el alcalde, Fernando Andrés Llorente (PP), quien se hizo cargo de la Alcaldía a finales del pasado mes de octubre.

Tras la dimisión del anterior regidor, Mariano Herrero Aragoneses, también del PP, tanto de su puesto de alcalde como de concejal, la Corporación quedó integrada por cuatro miembros, tres pertenecientes al PP (Fernando Andrés, Matías Yanguas y Agustín Santos) y uno a Los Verdes (Jesús María Llorente Llorente). Sin embargo, este último presentó su renuncia al cargo de edil después de que se sometiera a votación la fecha para celebrar las sesiones ordinarias de pleno. En este sentido, con los tres votos a favor del PP y uno en contra de Los Verdes, se acordó que hasta el final de la legislatura, los plenos se celebren los primeros viernes de mes a partir de las ocho y media de la tarde.

En este sentido, el concejal de Los Verdes manifestó que él prefería los jueves, pero que al haberse modificado la fecha y no poder asistir a las sesiones, dimitía.

Así las cosas, la Corporación, que comenzó con cinco representantes, se encuentra formada por tres, situación en la que continuará, según el alcalde.

► CARBONERO EL MAYOR

Una calle para el profesor de todo un pueblo

El pleno aprobó dedicar una calle a Jesús Espeso, maestro fallecido, que impartió clase en el municipio durante más de dos décadas

M.C.H. / CARBONERO EL MAYOR

Todo el mundo en Carbonero el Mayor ha oído hablar de 'Don Jesús Espeso'. Niños y mayores, todos, saben quien fue este hombre que, durante más de dos décadas, impartió clases en el municipio y formó a los jóvenes del pueblo.

Ahora, 180 vecinos han unido sus firmas para solicitar al Ayuntamiento que dedique una calle a su maestro. Así lo explicó el alcalde de Carbonero, José Damían Gómez, quien reveló que el último pleno aprobó, por unanimidad, conceder esta petición popular a una de las futuras calles, en fase de urbanización. De esta manera, dijo el regidor, el Consistorio se suma al agradecimiento de los vecinos, alumnos de Jesús, tras su fallecimiento.

"Nada habría sido igual sin aquel profesor con el cigarro de cellos cortos, su mano izquierda en el bolsillo y la derecha con la tiza escribiendo en el encerado, desgranando su clarividencia explicativa de cualquier materia que enseñaba y la mirada puesta entre el encerado y el grupo de alumnos, prestos a hacer la gansada de turno". Estas son las palabras que uno de sus alumnos, Siro Rubio, dedicó al profesor en la revista de Carbonero el Mayor, con motivo de su fallecimiento.

En este sentido, José Damían Gómez señaló que muchos de los jóvenes que consiguieron acceder a la universidad lo hicieron, precisamente, por las enseñanzas que impartió. Así también lo defiende el autor del escrito quien confiesa: "Algo a lo que estoy profundamente



Imagen general de Carbonero el Mayor. / JUAN MARTÍN

te agradecido, jamás renegaré y orgulloso de haber recibido esa educación y quien me la dio haya aumentado la suya hasta el infinito".

EL RECUERDO DEL MAESTRO

Antes de fallecer, Jesús Espeso escribió un extenso artículo donde relataba su experiencia en el municipio: "... Y pasaron los años. Cambiaron ediles y galenos, la calculadora desterró a la taja y el teléfono automático a la vieja centralita. En los peldaños de la iglesia hubo arroz de bodas nuevas y en los caminos del Camposanto cayeron lágrimas por los que nos dijeron adiós. Todo fue cambiando. Yo

mientras fui rellanando mi Libro de Familia, demostré, de forma indiscutible, la capacidad interior del seiscientos y acepté que entre mi cabello se fuera colando el blanco de la tiza de tantas y tantas ecuaciones. Siguiéron cruzando la carretera grupos de infantiles mientras por otra puerta salían los veteranos, unos buscando su quehacer a la sombra de nuestras torres, otros haciéndolo por caminos más lejanos... (..) y un día, tras más de dos décadas, nuestro Colegio se fue extinguendo, suavemente, sin agonía, empujando por los aires de otros tiempos posiblemente mejores..."

|EVANGELIO|

*¿A quiénes representan
los Obispos?*

LUIS GUTIÉRREZ (*)

LOS OBISPOS ESPAÑOLES HAN INTERVENIDO en repetidas ocasiones de manera crítica en contra de ciertas leyes y de determinadas acciones de gobierno en materias tales como matrimonio, ejercicio de la sexualidad, derecho de los padres a la educación moral y religiosa de sus hijos, vida humana etc. El plantea, al menos, estos dos interrogantes: ¿en nombre de quiénes y de cuántos intervienen los Obispos? ¿Son legítimas dichas intervenciones? En el presente comentario abordaremos la primera de esas cuestiones.

Hay que afirmar, de partida, que los Obispos, aun colegialmente considerados como es el caso de la Conferencia episcopal, no son

No es bueno que la Jerarquía tome partido por una fuerza política determinada, ya que los partidos políticos son alternativas entre ellos mismos

un cauce de participación ciudadana en la política como sí lo son los partidos. Si ellos procediesen como líderes de un partido político o estructura semejante, cuyos votantes fuesen los ciudadanos católicos, atentarían contra la doctrina plasmada por el Concilio Vaticano II en estas palabras: "La comunidad política y la Iglesia son independientes y autónomas, cada una en su propio terreno. La misión propia que Cristo confió a su Iglesia no es de orden político, económico o social. El fin que le asignó es de orden religioso". Por idéntica razón tampoco puede la jerarquía católica favorecer a aquellas formaciones políticas cuyos programas ideológicos se acercan más a la doctrina que ellos defienden y combatir a aquellas otras fuerzas que se oponen a lo que los Obispos

enseñan. No es bueno que la Jerarquía tome partido por una fuerza política determinada, ya que los partidos políticos son alternativas entre ellos mismos. En cambio, la doctrina católica no es alternativa para nadie, sino propuesta libre de fe para todos.

Claro que los Obispos ejercen una representatividad; pero ella no toma de los votos su origen ni ostenta mandato imperativo alguno que no provenga de Cristo. Sin embargo, aun siendo esto así, las encuestas sociológicas dicen que en España se confiesan católicos un 80% de los ciudadanos y tienen bautizados a sus hijos un 94% -según este dato se da circunstancia de que bautizan a sus hijos más de cuantos se declaran católicos-. Pero sería equivocado deducir que todos los católicos quieren verse representados en los Obispos cuando éstos critican ciertas actuaciones de los poderes públicos. Es precisamente aquí cuando se constata el pluralismo incluso dentro de la propia Iglesia. Muchos de esos católicos no aceptan la doctrina de la Iglesia en dichos temas; otros piensan que se trata de asuntos políticos en los cuales los Obispos no deben entrar; hay católicos sinceros que entienden que esos temas, aunque con una buena carga religiosa, pertenecen al orden temporal cuyo ordenamiento corresponde no a la Jerarquía sino a los fieles cristianos seculares. Y no faltan tampoco quienes aceptan dichos pronunciamientos, porque estos sintonizan con sus ideas políticas.

Todo lo expuesto conduce a la conclusión de que ni cada Obispo ni el Episcopado en su conjunto ostentan representación alguna de tipo sociológico ni mucho menos político. Pero esto no afecta a la segunda cuestión que se planteó al principio de estas líneas acerca de la legitimidad de los pronunciamientos episcopales. Es este un tema que se expondrá en otra ocasión.

(*) Obispo de Segovia.

✝ HORARIO DE MISAS

TARDE DEL SÁBADO Y VÍSPERA DE FESTIVOS

<i>Invierno</i>		<i>Verano</i>
17,30	Santuario de la Fuencisla	19,00
18,00	PP. Carmelitas	20,00
18,00	San Andrés	18,00
19,00	La Resurrección	20,00
19,15	Ntra. Sra. del Carmen y Hospital General	20,15
19,30	San Miguel, Santo Tomás y San José Obrero San Justo, Santa Eulalia y Santa Teresa	19,30 20,00
20,00	Cristo del Mercado, Ntra. Sra. de Belén (San Lorenzo), San Millán, Misioneros Claretianos y Santísima Trinidad	20,00
20,00	San Frutos	20,30

MAÑANA DEL DOMINGO Y FESTIVOS

El mismo horario todo el año	
9,00	San José, Servas de María y Misioneros Claretianos
9,30	Carmelitas Descalzas, Cristo del Mercado y Concepcionistas (Peralta)
10,00	El Salvador, Santa Teresa, San Lorenzo, Catedral, San Millán, San Antonio, Santa Isabel, San Vicente, San Juan de Dios, Residencia de Válidos y Ntra. Sra. del Carmen
10,30	Santo Tomás y San Frutos
11,00	Catedral, Santa Eulalia, San Lorenzo, Cristo del Mercado, Santa Rita, La Resurrección y Hospital de la Misericordia
11,30	Santísima Trinidad, San Millán, San José Obrero, El Salvador y Capilla Fuentecilla <i>(sólo en invierno)</i>
12,00	San Frutos, Cristo del Mercado, La Resurrección, Santo Tomás, Ntra. Sra. del Carmen, Monjes Jerónimos, P. P. Carmelitas, Misioneros Claretianos, Ntra. Sra. de Belén, Hospital General, Hospital Policlínico, Residencia Asistida y Hermanitas de los Pobres y San Martín
12,30	Catedral, El Salvador, Santa Teresa, San Millán y La Fuencisla
13,00	San Miguel, San Vicente El Real, Santísima Trinidad, Cristo del Mercado, San Frutos, San Lorenzo, La Resurrección, Santa Eulalia, San José Obrero, Santo Tomás, Ntra. Sra. del Carmen, Misioneros Claretianos, PP.Carmelitas y MM.Reparadoras y San Andrés

TARDE DEL DOMINGO Y FESTIVOS

Invierno		Verano
17,00	San José Obrero (<i>para polacos</i>)	20,00
17,30	Santa Eulalia	17,30
18,00	Ntra. Sra. del Carmen PP. Carmelitas	18,00 20,00
19,00	San José Obrero y MM. Dominicas	19,00
19,30	San Miguel y Santo Tomás	19,30
20,00	San Millán y Misioneros Claretianos	20,00
19,30	Santísima Trinidad	20,30

PARROQUIAS DE LA PROVINCIA

Ayllón	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (Convento) Domingos y festivos: 9:30 (Convento), 13:00 (Parroquia)
Carbonero El Mayor	Sábados y vísperas de festivos: 19:30 Domingos y festivos: 12:30 - 19:00
Cantalejo	Sábados y vísperas de festivos: 19:30 Domingos y festivos: 11:30 - 12:30 - 19:30
Coca	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 12:00
Cuéllar	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (Santa Clara) Domingos y festivos: 9:00 (Santa Clara), 11:00 (Residencia de Ancianos), 11:00 (El Salvador), 12:00 (La Concepción), 13:00 (San Miguel)
El Espinar	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 10:00 - 12:00 - 19:00
Nava de la Asunción	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 10:00 - 12:00
Navas de Oro	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 Domingos y festivos: 13:00
San Ildefonso	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (Carmelitas) Domingos y festivos: 10:00 (Carmelitas y Colegiata), 11:30 - 13:00 - 20:00
Sepúlveda	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 (V. de la Peña) Domingos y festivos: 12:00 (Virgen de la Peña), 19:00 (San Bartolomé)
Villacastín	Domingos y festivos: 10:00 (Convento), 13:00 (Parroquia)

Datos facilitados por el Obispado

[illegible]

La Junta implantará un programa piloto para ayudar a los enfermos mentales a cuidar de sus hijos

La medida, enmarcada en la Estrategia regional de salud y asistencia psiquiátrica, se unirá a otra iniciativa para prevenir las recaídas de los pacientes con intento de suicidio

• El objetivo es dotar a estas personas de las habilidades adecuadas para que su tarea de padres se adapte a las etapas del desarrollo evolutivo de sus descendientes.

S. CALLEJA (ICAL) / VALLADOLID

La Consejería de Sanidad implantará a lo largo del próximo año un programa piloto para ayudar a los pacientes con enfermedades mentales severas a criar a sus hijos. El objetivo es dotar a estas personas de las habilidades adecuadas para que su tarea de padres se adapte a las etapas del desarrollo evolutivo de sus hijos, según fuentes de este departamento.

Del mismo modo, dentro de las medidas incluidas dentro de la Estrategia regional de salud mental y asistencia psiquiátrica en Castilla y León, la Consejería, a través de la Gerencia Regional de Sanidad, pondrá en marcha un programa de prevención de recaídas de pacientes que han tenido un intento frustrado de suicidio, siguiendo las líneas de trabajo recomendadas por la Organización Mundial de la Salud y la Conferencia Europea de Ministros de Sanidad, que se celebró en Helsinki.

En el primer caso, la medida se dirigirá a personas afectadas que sufren patologías tales como esquizofrenia u otras psicosis e incluso que presentan alguna neurosis, problemáticas que pueden afectar a los menores. De hecho, diversos estudios indican que los hijos de padres con enfermedades mentales o trastornos por abusos de sustancia constituyen la población de mayor riesgo de desarrollar problemas psiquiátricos.

Así, se estima que los niños cuyos padres tienen una depresión cuentan con un riesgo del 50 por ciento de desarrollar un trastorno similar antes de los 20 años de edad. Del mismo modo, la evidencia científica arroja que la transferencia transgeneracional de los trastornos mentales, especialmente la depresión y los trastornos de ansiedad, se debe a las interacciones entre los factores de riesgo genético, biológico, psicológico y social que pueden haber empezado en etapas tempranas de la vida, incluso durante la eta-



Madre e hijos disfrutan de un momento de juego y diversión. / RUBÉN CACHO (ICAL)

pa fetal y la infancia temprana.

Por lo que respecta al programa de prevención de recaídas de pacientes que han tenido un intento frustrado de suicidio, servirá, además, para describir mejor los patrones clínicos del problema, teniendo en cuenta que, a pesar de la «enorme gravedad y extensión en la población, la vulnerabilidad del problema es notable porque unas pocas intervenciones asistenciales han demostrado ser muy efectivas en la reducción

de las tasas», según indicaron fuentes de la Consejería.

La medida también la desarrollarán como experiencia piloto los profesionales del Servicio de Psiquiatría del Hospital Clínico Universitario de Valladolid. En este caso, los sanitarios utilizarán un protocolo diseñado al efecto por la OMS en un estudio internacional.

PREVENCIÓN. En términos generales, la iniciativa busca prevenir los comportamientos suicidas y,

por tanto, el impacto familiar y social de los suicidios consumados que supone «una carga de sufrimiento y de costes de salud y sociosanitarios para la familia de los afectados y la población en general». Más aún, si se tiene en cuenta que la mortalidad por suicidio se incrementó en un 60 por ciento en los últimos 45 años, según la OMS.

Este aumento se observa tanto en países desarrollados como en vías de desarrollo, hasta el punto de que se sitúa entre las cinco primeras causas de muerte entre hombres y mujeres. Además, en este período, el mayor índice de suicidios ha pasado de registrarse en una población de edad avanzada a un grupo más joven, de entre 35 y 45 años de edad.

Si bien, dependiendo del lugar, los intentos de suicidio pueden llegar a ser entre diez y 40 veces más frecuentes que los consumados. En estos momentos, no hay un dato real de los intentos de suicidio que, aunque su repercusión es siempre menor que el de uno consumado, también cuenta con un fuerte tipo de sufrimiento.

Intervenciones

El programa para los pacientes con enfermedades mentales, que desarrollará en una primera el Hospital Clínico Universitario de Valladolid, incluirá intervenciones para mejorar la interacción temprana entre hijos y padres; otras utilizarán el enfoque integral de la familia durante la niñez y la adolescencia; al tiempo que se usarán técnicas en los propios niños en riesgo a través de procedimientos psicoeducativos. Parte de estas técnicas serán similares a las que los últimos 15 años han abordado investigadores y médicos de Estados Unidos, Europa y Australia y que se centran en prevenir la transferencia transgeneracional, para lo que abordan factores de riesgo y protección en los niños y sus familias.

Los asuntos que se tratan pasan por el conocimiento que tiene la familia sobre la enfermedad, la fortaleza psicosocial de los niños; interacción entre padres e hijos y la familia y el estigma y apoyo de las redes sociales.



Imagen del embalse de Las Cogotas, en Ávila.

► ÁVILA

La CHD autoriza el desembalse de Las Cogotas

La Comisión de Desembalse de la Confederación Hidrográfica del Duero ha permitido el desembalse de la presa de Las Cogotas con el fin de que se pueda continuar con las obras de construcción de la minicentral eléctrica que ejecuta la empresa Generávila, en la que participan el Ayuntamiento de Ávila, la empresa Aqualia, la Caja de Ahorros de Ávila y la Diputación de Ávila. El organismo de cuenca ha autorizado que el nivel del agua baje desde la cota actual de 1.032 hasta la cota 1.026.

► ZAMORA

El TSJ condena a la Diputación a indemnizar al Ejecutivo regional

El Tribunal Superior de Justicia (TSJ) de Castilla y León ha condenado a la Diputación de Zamora a indemnizar a la Junta 1.776 euros por los daños producidos en un vehículo de su propiedad en una carretera provincial. La resolución del TSJ, dada a conocer por Izquierda Unida, se suma a las sentencias contra la institución zamorana por los daños producidos a particulares provocados por el mal estado de las carreteras de la red provincial.

► BURGOS

Un incendio obliga a desalojar cuatro casas en Villanueva

Un incendio declarado ayer en la localidad burgalesa de Villanueva de los Montes obligó a desalojar cuatro edificios, sin lamentar daños personales. El fuego se inició en una de las viviendas y afectó después a tres edificios colindantes. Una vez declarado el incendio, se dio aviso a la Guardia Civil y a la central de Bomberos de la Diputación de Burgos, que activó los parques de Oña, Quintana Martín Galíndez, Briviesca y Medina de Pomar.

► EL MAL TIEMPO AZOTA A LA REGIÓN

La fuerte lluvia hunde el suelo de un monasterio leonés del siglo X

Las intensas rachas de viento provocan el derribo de la torre de adobe de la iglesia de Nuestra Señora de las Nieves, en la localidad palentina de Villamuera de Cueva

• Los hundimientos no provocaron daños personales aunque sí el malestar de los vecinos, que consideran que se tenía que haber actuado antes para evitar estos hechos.

ICAL / PALENCIA-LEÓN

El fuerte temporal que azotó durante el día de ayer a la Comunidad ha provocado dos derrumbamientos en sendas iglesias de Castilla y León, una en la provincia de León y otra en la de Palencia.

Concretamente, en el monasterio mozárabe del siglo X de San Miguel de la Escalada, en la localidad leonesa que lleva ese mismo nombre, las lluvias fueron las causantes del hundimiento de parte de su suelo y el desplazamiento de una de sus aras. Tras este suceso, el delegado territorial de la Junta, Eduardo Fernández, aseguró que las tareas de reparación de los daños se iniciarán el lunes, y que se centrarán en evitar que el altar de derrumbe, además de analizar las filtraciones y decidir cómo se debe actuar, al margen de la reparación del suelo.

Asimismo, Fernández comentó que estas labores también desvelarán si es preciso consolidar el suelo del inmueble para impedir más daños.

De momento, parece que no hay riesgo de que se produzcan nuevos desperfectos o de que se pueda venir abajo algún otro elemento estructural u ornamental.

El Gobierno autonómico construyó recientemente un muro de contención que suscitó las críticas de la Junta Vecinal de San Miguel de la Escalada, por no contar con ellos a la hora de ocupar terrenos de la entidad local.

También en Palencia las intensas rachas de lluvia y viento han provocado el derribo de la torre de adobe de la iglesia de Nuestra Señora de las Nieves, en Villamuera de la Cueva.



Un ara visigótica cae tras hundirse el suelo en el monasterio de San Miguel de Escalada. / PEIO GARCÍA (ICAL)



Iglesia de Nuestra Señora de las Nieves en Villamuera de la Cueva (Palencia). / ICAL

de la Cueva. A pesar de que en ambos sucesos ha habido que lamentar daños personales los vecinos de estas dos zonas de la Comunidad sí que han mostrado su malestar por una situación, que según comentaron en estas localidades «se podrían haber evitado».

DESCONTEÑO VECINAL. De hecho, los habitantes de San Miguel de Escalada (León) aseguraron que llevaban más de dos años avisando de los peligros que presentaba el templo, tal y como comentó el presidente del colectivo leonés Pro Monumenta, Agustín Suárez. Por su parte, los vecinos de Villamuera de la Cueva también mostraron su malestar ya que, aseguraron, había pedido ayuda en reiteradas ocasiones.

La climatología obliga a parar la búsqueda de una mujer en el Pico Curavacas

J.B.I. (ICAL) / PALENCIA

Miembros del Grupo de Rescate e Intervención en Montaña (Greim) Guardia Civil y el Servicio de Emergencias de Castilla y León 112 suspendieron a las 20.00 horas de ayer, debido a la intensa nevada, las tareas de búsqueda de una mujer que se precipitó por un barranco en el Pico Curavacas, situado en Vidrieros (Palencia).

El accidente se produjo sobre las 14.30 horas cuando la montañera, de unos 55 años, residente en Alicante y de nacionalidad francesa, cayó por causas desconocidas por un barranco de gran desnivel en el paraje La Llana, desconociéndose su estado ya que el grupo que la acompañaba, que se aloja en un hotel de la cercana localidad de Triollo, no pudo localizar antes su paradero.

Los compañeros de la mujer accidentada avisaron al Servicio 112 y a la Guardia Civil, acudiendo dos helicópteros que iniciaron entonces las labores de búsqueda por la zona donde se realizó la ascensión, pero las condiciones atmosféricas no eran las más idóneas debido a las fuertes rachas de viento.

En torno a las 16 horas, el dispositivo de búsqueda por aire fue suspendido y un grupo de tres agentes del Greim y dos bomberos voluntarios del 112 emprendieron a las 17 horas el rastreo a pie por una zona de difícil acceso, llegando a subir a la cima sin poder encontrar a la deportista.

El viento destroza una nave y un frontón en un pueblo de Zamora

AGENCIAS / ZAMORA

El viento fue el causante de varios desperfectos en la localidad zamorana de Coomonte de la Vega, donde las fuertes rachas registradas a lo largo de la mañana de ayer destruyeron el techo de una nave ganadera situada en las afueras del casco urbano. El viento, además, derribó parcialmente el frontón del pueblo y provocó daños en algunas bodegas de la zona.

A pesar de la aparatosisidad de los daños, no se produjeron daños personales, aunque sí se percibió cierta sensación de alarma entre los vecinos del municipio, situado a unos 20 kilómetros de Benavente.

Asimismo, en Valladolid los bomberos tuvieron que atender cuatro incidencias causadas por el fuerte viento en dos viviendas, una nave industrial de la localidad de Zaratán y en el tendido eléctrico del Paseo de Zorrilla, según fuentes de este Cuerpo.

León se convierte en la provincia más afectada por el temporal de frío y nieve

ICAL / VALLADOLID

León fue, al cierre de esta edición, la provincia más afectada por el temporal que azota Castilla y León en el Puente de la Constitución, ya que la Dirección General de Tráfico (DGT) obligó durante la noche de ayer a usar cadenas en diez puertos de montaña en esta provincia, mientras que en otros seis tramos de la red principal la nieve complicaba el tránsito de los vehículos.

De hecho, la Agencia de Protección Civil e Interior de la Junta

de Castilla y León ya alertaba durante la mañana de ayer de la posibilidad de nevadas de diez centímetros de grosor hasta el próximo domingo en siete provincias de Castilla y León, concretamente en Ávila, Burgos, León, Palencia, Segovia, Soria y Zamora.

Asimismo, ayer se decretó el nivel naranja por alerta de fuertes rachas de viento en Ávila, Burgos, León, Palencia, Salamanca, Segovia, Soria y Zamora, donde algunas se alcanzó hasta los 80 kilómetros por hora.



Una persona se protege del frío con una manta mientras pasea con su perro. / ICAL

► PARLAMENTO

El próximo pleno debatirá sobre el Observatorio de Empleo y los fondos de la UE

SPC / VALLADOLID

El Observatorio Regional de Empleo, los Fondos Europeos y la reforma del Estatuto de Castilla y León serán tres de los temas más destacados del próximo pleno, que se celebrará los días 13 y 14 de diciembre.

El Observatorio Regional de Empleo vendrá de la mano del Grupo Parlamentario Socialista, quien presentará una Proposición No de Ley instando a la Junta de Castilla y León a que realice un estudio sobre la movilidad geográfica en la Comunidad, a través de este organismo, y cuyas conclusiones se remitirá a los miembros de la Comisión de Economía, Industria y Comercio de las Cortes de Castilla y León.

También este partido presentará otra Proposición No de Ley que versará sobre la participación de las entidades locales en los documentos de planificación para la aplicación de los fondos europeos.

Otro de los asuntos destacados será la designación de los tres procuradores que presentarán y defenderán la propuesta de reforma del Estatuto de Autonomía de Castilla y León en el Congreso de los Diputados. De esta forma, se culmina el proceso de selección, que comenzó la pasada semana cuando la Mesa de las Cortes acordó que la delegación encargada de realizar este cometido estaría compuesta por tres personas.

ATENCIÓN A MUJERES. Sin embargo, estos no serán los únicos temas que tendrán lugar durante el próximo pleno. Durante estos dos días en el hemiciclo de las Cámara regional el Grupo Parlamentario Socialista también presentará dos interpelaciones, una relativa a la política general sobre atención a mujeres y víctimas de la violencia y otra sobre la concentración parcelaria.

Este mismo partido político presentará otras dos mociones sobre los propósitos de la actuación de la Junta de Castilla y León en materia de enseñanza no universitaria y la política del Ejecutivo autonómico en temas relativos a la atención primaria.

Finalmente, se presentará una oposición a la solicitud de crear una comisión de investigación sobre las actuaciones realizadas por la Junta de Castilla y León relacionadas con la construcción de la Ciudad del Golf, en la localidad abulense de Las Navas del Marqués, por sí misma o a través de empresas en las que participa, incluidas las modificaciones urbanísticas, desafectación de montes de utilidad pública, declaraciones ambientales y los actos administrativos que tengan relación con este proyecto.

La reforma del Estatuto de Autonomía entra en su recta final

La Mesa de las Cortes acuerda que la delegación encargada de defender el nuevo texto en Madrid estará compuesta por tres personas, que serán elegidas durante el próximo pleno

• El presidente del Parlamento destaca el consenso que ha reinado a la hora de aprobar la futura norma, un ejemplo de concordia «que ahora conocerá toda España».

SPC / VALLADOLID

La reforma del Estatuto de Autonomía de Castilla y León llega a su recta final. Tras más de dos años de intenso trabajo, los procuradores dieron el espaldarazo definitivo a la futura norma de la Comunidad el 29 de noviembre, al ser aprobada en consenso por los grupos mayoritarios del Parlamento (PP y PSOE). Ahora, el siguiente paso, después de que el presidente de las Cortes presentara el texto definitivo en el Congreso de los Diputados el pasado 5 de diciembre, será elegir durante el próximo pleno (13 y 14 de diciembre) a los tres procuradores que defenderán ante el Parlamento nacional la norma básica de la Comunidad, tal y como estipuló la Mesa de las Cortes.

Tras su debate a la totalidad, llegará a la Comisión Constitucional presidida por Alfonso Guerra para la presentación de enmiendas. El texto, junto al dictamen de la Comisión, será remitido de nuevo al pleno, tras cuya aprobación deberá pasar al Senado por un periodo mínimo de dos meses.

De esta forma, se están culminando los pasos para sacar a la luz una reforma que ha sido «un ejemplo de consenso», tal y como comentó el presidente del Parlamento regional, José Manuel Fernández Santiago, durante la entrega de este documento en la Cámara Baja. De hecho, allí aseguró que se sentía «orgulloso» de que Castilla y León trasladase un modo «diferente» de «comportarse», fruto del «consenso» que a partir de ahora, según dijo, podrá ser conocido «en toda España».

GRAN RESPALDO. Un claro ejemplo de este apoyo se demostró durante su aprobación, ya que ha sido la reforma que ha alcanzado mayor consenso, tanto en la Comunidad como en los procesos afrontados hasta el momento en las diferentes autonomías. De hecho, 78 de los 82 procuradores que componen el Parlamento regional emitieron su voto a favor, frente al único que hubo en contra, el del portavoz del Grupo Mixto, Joaquín Otero. Los otros tres votos correspondieron a otros tantos procuradores que no pudieron asistir a la sesión plenaria del pasado 29 de noviembre.

Los grupos mayoritarios del parlamento apoyan unánimemente el nuevo texto



Fernández Santiago y Marín (c), junto a De Santiago Juárez (3i), Ángel Villalba (2d), Jesús Merino (i), Jesús Posada y Clemente Sanz (d), tras registrar el texto de reforma del Estatuto de Autonomía en el Congreso. / JUAN LÁZARO (ICAL)

Este gran respaldo se le da a una reforma del Estatuto que contempla grandes novedades encaminadas a mejorar el futuro de la Comunidad, y que tiene como máxima el mayor autogobierno para Castilla y León. En este escenario de ampliación de competencias hay una que destaca sobre el resto: la participación en la gestión de la cuenca del Duero, respetando las competencias propias del Estado.

De este modo, el texto establece que compete a Castilla y León, por la relevancia de la cuenca del Duero como elemento configurador de su territorio, el desarrollo legislativo y la ejecución en materia de aprovechamientos hidráulicos de este agua que tenga su nacimiento en Castilla y León y derive a Portugal, sin atravesar ninguna otra comunidad. Sin embargo, ésta no es la única novedad; además del agua, el nuevo texto añade otras competencias como la actuación en materia de seguridad pública, ya que permitirá a la región contar con un cuerpo de policía propio. También figura la competencia exclusiva para su organización territorial.

DERECHOS. Otro de los asuntos novedosos es la definición de los derechos de los ciudadanos de Castilla y León en el texto. Un aspecto que ha sido también piedra angular de los argumentos de po-



El hemiciclo de las Cortes, durante la aprobación de la reforma estatutaria. / ICAL

pulares y socialistas en esta reforma. En este sentido, en el Título I se reconoce todos los derechos a los inmigrantes, promueve la igualdad real entre hombres y mujeres y establece una renta de ciu-

dadanía. Estos derechos serán exigibles en los tribunales. Entre ellos se citan el derecho a una buena administración, recibir información adecuada, acceso a los archivos y la protección de datos personales.

Llega la octava norma a la Cámara Baja

La texto de la reforma del Estatuto de Autonomía de Castilla y León se ha sumado en el Congreso de los Diputados a los de Andalucía, Baleares, Aragón y Canarias, que actualmente cumplen su trámite en las Cortes Generales. A estas cuatro comunidades se unen Valencia y Cataluña, cuyas reformas estatutarias ya se aprobaron, y el llamado 'Plan Ibarretxe', que ni siquiera llegó a pasar a la toma en consideración.

Los estatutos se están tramitando por orden de entrada y uno por uno, por este motivo, el de la Comunidad deberá esperar a que se terminen de tramitar los demás. A pesar de todo, tanto el presidente de las Cortes, José Manuel Fernández Santiago, como los portavoces parlamentarios de PP y PSOE confían en que, al menos, la propuesta de reforma pase al pleno para su toma en consideración antes de las elecciones de mayo, en torno al mes de marzo.

|FIRMA INVITADA|

Javier Herrera

El turismo rural del siglo XXI

Dos semanas después de concluir Intur podemos afirmar que están apareciendo innumerables eventos de características similares en otras comunidades autónomas, que Intur ha conseguido consolidarse en este mercado, compitiendo con la implantación de las nuevas tecnologías, en la promoción y comercialización de los productos en el medio rural. Palabras como internet, on-line, y central de reservas están en la mente de todos.

Es evidente y, así lo ponen de manifiesto nuestros representantes políticos, que el turismo rural se está consolidando como elemento esencial en la dinamización del medio rural. Han pasado más de 20 años desde que este turismo se implantase en nuestra geografía y todavía sigue sin conocerse una definición exacta. El debate en estos momentos sobre lo que es turismo rural se divide en dos corrientes: una de pensamiento mas idealista y purista y otra en la línea de lo que demandan los turistas es decir mismos servicios que en la ciudad.

Si partimos de la idea de que el turismo rural es desarrollo rural, podemos definirlo con tres palabras que por sí solas nos dan la magnitud que este fenómeno está teniendo en nuestra sociedad: Alojamiento, actividad y tradición. Tres palabras que desarrolladas en su totalidad nos ponen en el camino del turismo rural del siglo XXI.

En este siglo, la actividad turística debe estar basada en el territorio y lo que es más importante en los habitantes, teniendo en

cuenta que debemos posibilitar una mayor calidad de vida y de bienestar a los turistas y a los que viven en los núcleos rurales.

Es el momento de avanzar en tres aspectos como son la clasificación, la promoción y la comercialización. Las nuevas tecnologías, especialmente internet, han sido la herramienta que ha hecho llegar nuestro producto a lugares donde jamás hubiésemos podido llegar con métodos tradicionales.

«Los alojamientos rurales deben tener un componente de hospitalidad y autenticidad sin lo cual quedaríamos como el turismo de sol y playa»

Dentro de la clasificación está implícita una mayor calidad, entendida como algo más amplio que unos números que salen de una auditoría y donde no se recogen aspectos fundamentales en el desarrollo del turismo rural. La calidad a través de la clasificación de los alojamientos rurales debe tener un componente integral, de hospitalidad y autenticidad sin los cuales nos quedaríamos en los mismos principios que el turismo de sol y playa. Para alcanzar esta calidad poco podemos hacer los propietarios de alojamientos rurales si no contamos con el apoyo de los ayuntamientos para mejorar todos los servicios del pueblo: señalización, infraes-

tructura, limpieza, accesibilidad, etc.

La Asociación Española de Turismo Rural (Asetur) considera de vital importancia para aumentar la satisfacción de los usuarios la clasificación de los alojamientos con el objetivo de que los turistas puedan realizar una búsqueda más ajustada a sus necesidades y satisfacer sus expectativas. Esta clasificación será implantada por Asetur en 2007. El símbolo será la espiga y se implantarán 5 niveles, aunque los propietarios podrán trabajar en la mejora de sus establecimientos. El turismo rural español se encuentra dentro de una buena relación calidad-precio.

No podemos quedarnos en la calidad, debemos trabajar en una promoción conjunta, con productos y destinos atractivos y una comercialización basada en las nuevas tecnologías, posicionando nuestros alojamientos en los primeros lugares de búsqueda.

El turismo rural no puede quedar al margen de las nuevas formas de contratación on-line a través de centrales de reservas que deben estar gestionadas por las propias asociaciones en conjunto con las administraciones, siempre debe existir un grado de implicación importante de los propietarios, sin lo cual estas centrales no pueden funcionar. Asetur, a través de su portal www.ecoturismorural.com, con una nueva imagen y nuevos contenidos, implantará en 2007 una central de reservas. El turismo rural debe ser un turismo de conceptos y de experiencias.

*** Presidente de la Asociación Española de Turismo Rural (Asetur)**



A QUEMARROPA
JULIO VALDEÓN BLANCO

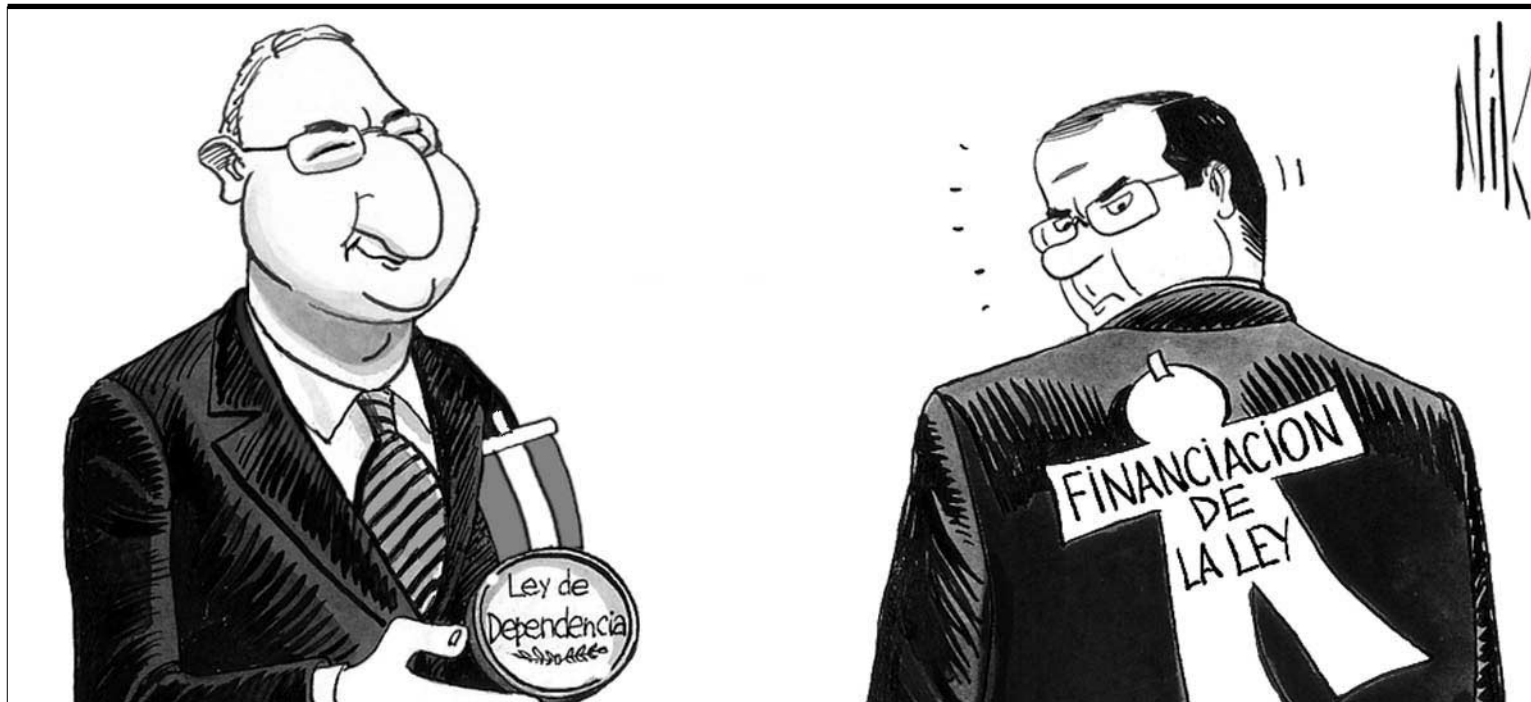
Caballos

El salón del caballo reunirá a más de 40.000 visitantes en Valladolid. La noticia permite abandonar la actualidad punzante y trazar un artículo animado por el carburador que solicitaba César González Ruano en el articulismo, apenas una crin para volar. Así pues abandonamos la prisa del reportismo; nos servimos un zumo de naranja en vaso corto; encendemos un pitillo y abrimos la crónica al trote de un caballo verde para la poesía, que era como le gustaban a Pablo Neruda. El caballo aterrizó a los indios. Creyeron que los barbudos y sus monturas eran centauros. Marco Polo, en su libro de las maravillas, afirma que vio pegajos. Resulta posible que entre tanto asombro el viajero fumase alguna pipa de kif, o quizá su encuentro con el caballo alado fuera un recurso estilístico que sazona la crónicas.

Animal totémico, rojo emblema que la cultura española enduenda hasta entronizarlo como mito, al caballo español hay que rastrearlo en el norte de África, de donde llegan sus primeros ancestros. La herencia moruna de España la certifican nuestros caballos por el ADN. Su perfil afilado, mirada de antracita y pezuñas finísimas cruzan el Estrecho para conquistar un país barbarizado. En esto, como en tantas cosas, la naturaleza simplifica las discusiones teológicas sobre el ser hispano. Pocos ejemplos más a favor de la tesis esgrimida por Americo Castro, más visuales, menos pasados por el tamiz del mito, que contemplar un caballo arabigo-andaluz. Todo el tema de Al-Andalus, tan distorsionado por los adalides de la alianza y/o el choque de civilizaciones, queda limpio en su estampa. Como el caballo, somos mitad moros mitad germanos, romanos, cantabroastures, almorávides y taifas. Incluso nuestro mejor poeta, Juan Ramón, adoptó con el tiempo un perfil caballuno.

Aunque los dictadores gusten de auparse a un caballo para posar ante los artistas, no es culpa del animal. Muchos tiranos fueron chaparros (de Napoleón a Franco). El caballo cumple mejor una función estética, acorde a la megalomanía del personaje y preferible a las alzas de calzado, tipo Fary. Puestos a elegir preferimos un caballo como el de John Wayne, trotando por Monument Valley, o los caballitos de madera, colorados, de Antonio Machado. ■

|HUMOR GRÁFICO| MANOS LIBRES



|MENTIRAS DE VERDAD|

El boca a boca

DAVID FRONTELA
Director de El Día de Valladolid



La última edición de la Feria de Turismo Interior celebrada en Valladolid fue -una vez más- la disculpa para recordar la trascendencia del sector turístico en Castilla y León. Nadie puede entender el alojamiento rural, la gastronomía o el enoturismo como la única salvación para el tejido empresarial de la región pero las cifras 'cantan' y su peso cada vez se deja notar más en el Producto Interior Bruto.

Así las cosas y escribiendo y leyendo estas líneas en el puente más

puente del año sigue dejándome perplejo el escaso nivel de compromiso que tenemos los ciudadanos de Castilla y León con nuestro imponente patrimonio de indudable uso turístico. Para que la gente pernocte como dicen los técnicos son básicos los planes de excelencia, la formación y, cómo no, la inversión, pero el propio orgullo -que no chovinismo- de reconocer la calidad allí donde se encuentre aunque sea a la puerta de casa es imprescindible para que madrileños, vascos o

catalanes nos sigan eligiendo como destino vacacional. Muchos de ustedes (vascos, madrileños o catalanes) observarán perplejos, ya que están convencidos y seguramente habrán comprobado que han acertado con su elección de destino para este puente. Sin embargo, aquí todavía nos queda mucho por recorrer para admitir que lo de León, Soria, Palencia... es algo sobre lo que merece la pena hablar bien y, mucho más, conocer en primera persona.

Años de lucha denodada por lo del 'sentimiento regional' y poco o casi nada hemos conseguido. La reforma del Estatuto que el miércoles iniciaba su periplo aprobatorio en Madrid no puede recoger esto pero probablemente fuera bueno que dijera algo sobre cómo aprender a valorar la bueno -y no sólo por el hecho de su cercanía- y contarlo para que nos vaya mejor a todos. Por cierto, no vale con eso de 'pero si ya va bien' porque es que puede ir mucho mejor.

► CONSECUENCIAS DEL ALTO AL FUEGO PERMANENTE

Rubalcaba acusa a Rajoy de usar una «doble moral» en esta tregua

El titular de Interior considera «inadmisible» la postura que mantiene el Partido Popular en el proceso de paz pues «utiliza dos varas distintas para medir las reuniones con Batasuna»

• Ángel Acebes subraya que el Gobierno de Rodríguez Zapatero no está haciendo una interpretación «correcta» de la sentencia emitida por el Tribunal Supremo.

AGENCIAS / MADRID

El ministro del Interior, Alfredo Pérez Rubalcaba, acusó ayer al presidente del Partido Popular, Mariano Rajoy, de ejercer una «doble moral», ya que a su juicio, «cuando los populares se reunían con Batasuna eran encuentros morales», mientras que «cuando lo hacen dirigentes del Partido Socialista las consideran inmorales», señaló el cántabro en unas críticas que llegan después de que el jueves el Tribunal Supremo avalara los contactos políticos mantenidos por los socialistas con la formación ilegalizada Batasuna.

De esta forma se pronunció Rubalcaba en la sede del Ministerio para referirse a las declaraciones realizadas el pasado jueves por Rajoy cuando fue preguntado sobre el aval del Alto Tribunal a las reuniones con el grupo ilegalizado. En ellas el líder del PP consideró que «no es moral» hablar con ETA de Navarra, ni de territorialidad o de política y que no se puede negociar con la organización terrorista un cambio del estatuto de autonomía, «o hacer algo parecido al plan Ibarretxe», indicó.

Por ello, el titular de la cartera de Interior denunció lo que, en su opinión, supone un «inadmisible» ejercicio «de doble vara» de medir de Mariano Rajoy. «A eso se le llama doble moral y es un ejercicio que resulta inadmisibile y que está practicando sistemáticamente el Partido Popular a lo largo de todo este proceso de paz», subrayó.

Asimismo, Rubalcaba celebró la sentencia del Supremo, que calificó de «importante», y la consideró una desautorización de «la estrategia de la oposición».

Para el socialista, igual que para la vicepresidenta del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, la decisión del Alto Tribunal «abre un camino», el cual, «por cierto, los de Génova, entre otros, ha intentado obstaculizar».

Además, el político cántabro explicó que el principal partido de la oposición «primero intentó llevar ante los tribunales a los dirigentes del PSE que se reunieron con Batasuna», y ahora, una vez que el se ha declarado legales esas reuniones, «Rajoy dice que son inmorales». «Ese es un adjetivo que, en boca del señor Mariano Rajoy, y sobre este tema, resulta inadmisibile», además de «un colosal ejer-



Pérez Rubalcaba considera que el auto del Supremo desautoriza al PP. / EFE

cicio de doble moral», concluyó el ministro.

POLÉMICA INTERPRETACIÓN.

Por su parte, los populares no están de acuerdo con la lectura que ha hecho el Gabinete sobre el auto emitido por el Tribunal Superior de Justicia. Por ello, Ángel Acebes aseguró ayer que «el Ejecutivo de José Luis Rodríguez Zapatero

está haciendo una interpretación que no guarda relación con el contenido de la decisión», indicó.

El secretario general del Partido Popular, advirtió a los socialistas de que la decisión del Alto Tribunal de no admitir a trámite una querrela contra dirigentes del PSOE por reunirse con la ilegalizada Batasuna «no dice» que se pueda negociar con ella y, en opinión

Razones políticas

El secretario general de Manos Limpias, Miguel Bernad, consideró ayer que el auto del Tribunal Supremo, que rechaza la querrela del sindicato de funcionarios contra José Luis Rodríguez Zapatero, y varios miembros del PSOE por reunirse con Batasuna «se ha movido más por razones políticas que por motivos legales», sostuvo Miguel Bernad.

Además, criticó el hecho de que «una banda y su entorno chantajista esté poniendo de rodillas al Ejecutivo de la nación», y aseguró que «la Justicia está sometida a una fortísima presión política». «Este auto no es nada beneficioso para la credibilidad de las instituciones y menos para el poder judicial», sentenció el secretario general del Manos Limpias.

En este sentido, Miguel Bernad alegó que se trata de «una sentencia que contradice el que ya existe en el Alto Tribunal del País Vasco», por lo que, a su juicio, «hay un conflicto de jurisdicciones entre la del País Vasco y la de la sala segunda del Supremo».

Asimismo, mostró su respeto a las razones esgrimidas por el Tribunal para rechazar la querrela pero afirmó que no está de acuerdo con las mismas y defendió que ellos «jamás» pretendieron corregir la acción exterior o interior del Gobierno.

de Acebes, «no puede decirlo».

De hecho, el abulense sostuvo no entender a qué se refería la vicepresidenta cuando afirmó que la resolución «abre un camino». «No sé si lo que querido decir es que abre el camino a la mesa de partidos, cosa que a mí me parece tremenda», señaló. «La resolución, desde luego, no dice eso», remarcó el secretario general del PP.

El PNV denuncia el diferente «rasero» que aplican los jueces

OTR/PRESS / BILBAO/MADRID

El portavoz del Partido Nacionalista Vasco, Iñigo Urkullu, espera que el Tribunal Superior de Justicia del País Vasco «tome nota» de la resolución del Tribunal Supremo y «dé carpetazo definitivo» a la querrela del Foro de Ermua contra el *lehen-dakari*, Juan José Ibarretxe.

Urkullu denunció «el doble rasero» con el que se abordan las

causas judiciales, «demostrando que ciertos órganos actúan más por impulsos políticos que judiciales o sociales», indicó. Y consideró que esa actitud les «desprestigia» y «enturbia» el panorama político; además de «confundir» a los ciudadanos y «dificultar» la solución de los «retos que tiene planteados la sociedad vasca».

«La justicia y los jueces no de-

ben caer en el riesgo o tentación de querer ser protagonistas de la actualidad política ni de los medios de comunicación, ni erigirse en los únicos intérpretes, a modo de centinelas, del ordenamiento jurídico», afirmó el peneuvista.

Así, Urkullu mostró su confianza en que el auto del Supremo termine «con una situación que nunca debería haberse producido».

[OPINIÓN]

Hay camino

PILAR CERNUDA

La decisión del Supremo de avalar la reunión de la dirección de los socialistas vascos con tres dirigentes de Batasuna, «abre el camino» según palabras de la vicepresidenta. Lo que no explica María Teresa Fernández de la Vega es cual es el camino que abre.

El Supremo ha decidido lo que parece de cajón, que está permitido lo que no se prohíbe. No estaba prohibido reunirse con Batasuna y por tanto el Alto Tribunal ha dado una alegría a Patxi López y también a Ibarretxe.

Otra cosa es si ética y moralmente es aceptable reunirse con miembros de un partido ilegalizado porque forma parte del entramado terrorista, pero esa es otra cuestión. Porque es evidente que si Ibarretxe y López se encuentran con Otegi no es para hablar de pájaros y flores, sino de cuales son las condiciones que plantean para que se ponga punto final definitivo al terrorismo. Nada que objetar, excepto que no se puede canjear ese final por concesiones inaceptables.

Las palabras de la vicepresidenta indican, o pueden indicar, que a partir de ahora las reuniones con Otegi se harán abiertamente y sin tapujos, lo que no es mala noticia. Pero habría que insistir también en la necesidad de que además de conocer las reuniones los españoles tuvieran información cierta sobre lo que se está negociando, porque no tiene nada que ver lo que dice Otegi con lo que dice el Gobierno.

Nada que ver lo que se ve con lo que supuestamente no se negocia, nada que ver la actitud de ETA y las iniciativas de la banda, con la situación que, según el Gobierno, viven los terroristas en esta etapa negociadora.

Hacer camino es hablar; hacer el machadiano camino es andar hacia un buen destino. Que es lo que deseamos todos. El problema es que el destino al que pretenden llegar los batasunos y etarras no es el destino al que desean llegar la mayoría de los ciudadanos. Batasuna pretende que el Ejecutivo acepte sus condiciones antes de que finalice el mes de diciembre. ■

►CONSECUENCIAS DEL ALTO AL FUEGO PERMANENTE



Estado en el que quedó uno de los cajeros incendiados en la localidad guipuzcoana de Pasaia por varios radicales desconocidos. / EFE

Acoso al País Vasco

Varios proetarras incendian dos cajeros automáticos en la localidad de Pasaia • Un grupo anónimo se atribuye cuatro atentados perpetrados durante el verano en el sur de Francia

• Los radicales que actúan en la zona gala justifican los ataques por «su voluntad de oponerse a la política de desprecio de París», y se muestran a favor del diálogo con ETA.

EFE / BAYONA/SAN SEBASTIÁN

La violencia castiga las dos vertientes del País Vasco. Mientras en la localidad guipuzcoana de Pasaia varios proetarras vertieron la noche del pasado jueves líquido inflamable y prendieron fuego a dos cajeros automáticos de la Kutxa, un grupo anónimo se atribuyó ayer cuatro de los atentados perpetrados en el País Vasco francés durante el pasado verano.

El ataque de los radicales en Pasaia tuvo lugar a las 23,45 horas del jueves en la calle Amarretxeta de la citada población vasca y causó diversos daños materiales en ambos cajeros, aunque esta vez ninguna persona resultó herida.

Al lugar de los hechos se trasladaron los Bomberos para sofocar las llamas provocadas, que no se extendieron y únicamente causaron desperfectos en los dos dispositivos bancarios.

Por su parte, un grupo anónimo se atribuyó cuatro de los atentados perpetrados en el País Vasco francés, incluido el cometido contra un hotel-restaurant del famoso cocinero Alain Ducasse, en un comunicado publicado en el último número del semanario independentista *Ekaitza*.

La agrupación, que no se identifica, justifica los cuatro ataques con artefactos explosivos llevados a cabo entre junio y septiembre

pasados en el País Vasco francés por su «voluntad de oponerse firmemente a la política de desprecio del Gobierno galo», y a favor de la negociación con ETA.

«En consecuencia, el pueblo tiene el derecho de responder de la manera que estime al desprecio, la colonización y la especulación», se lee en la nota recogida por el periódico regional *Le Journal du Pays Basque*.

La agresión del pasado 10 de junio de 2006 contra el hotel-restaurant Ostape de Alain Ducasse en Bidarray, situado en la Baja Navarra, entre Bayona y Saint-Jean-Pied-de-Port, es el primero de los atentados que se atribuye ese grupo radical anónimo.

Los autores de la nota utilizan

términos similares a los usados el 11 de octubre pasado por el grupo denominado *Irrintzi*, que se asignó en otro comunicado cinco tentativas de atentados.

ACTOS TERRORISTAS. El ataque realizado contra el albergue de cuatro estrellas de Ducasse, que ya fue objeto de tres agresiones anteriores durante las obras de construcción, causó daños materiales limitados. Tras el acto, un joven originario de Corrèze (situado en el centro de Francia) fue imputado el 26 de junio pasado por la jueza antiterrorista Laurence Levert en este caso por un delito de presunta asociación de malhechores con fines terroristas y degradación de bienes con explosivos.

Las otras tres acciones terroristas reivindicadas ahora se produjeron el 5 de julio contra una urbanización en construcción en Urrugne; el 26 de agosto contra una agencia inmobiliaria en Guéthary; y el 23 de septiembre un coche fue incendiado en Cibourne.

Todos esos actos, «además de ser una denuncia intensa de la política de colonización y del desprecio practicada contra el País Vasco, son el reflejo de la voluntad de responder firmemente», indicaron los radicales en la nota.

«Frente a esta política de Francia», el grupo desconocido lanza un llamamiento «a la sociedad vasca a oponerse, animando a llevar a cabo acciones precisas y determinadas». Afirma, además, que «el pueblo vasco tiene el derecho de alzar la voz y de llevar a cabo protestas y acciones claras y directas» mientras que «dure esta especulación violenta y nociva».

«Que quede claro: ¡El País Vasco no está en venta!», concluye el comunicado.

Entre los cinco atentados fallidos que *Irrintzi* se atribuyó en octubre pasado figuraba la colocación en agosto de un artefacto explosivo en la residencia que la ministra de Defensa, Michèle Alliot-Marie, posee en Ciboure; así como un ataque contra el aeropuerto de Biarritz y la agencia oficial de turismo de Cambo. Todos esos artefactos explosivos no llevaban detonador, según informó entonces la Subdirección Antiterrorista de la Policía Judicial.

El mensaje dirigido entonces al Estado galo le conminaba a implicarse en el diálogo con ETA y también contenía la fórmula de «¡El País vasco no está en venta!».

El problema de Otegi

La presidenta del PP de Guipúzcoa, María José Usandizaga, aseguró ayer que resulta «irresponsable» que el PNV y el PSE/EE «prosigan su negociación» con Batasuna, después de los «casi 200 actos de violencia callejera» registrados tras el alto al fuego permanente de ETA.

Usandizaga condenó de esta manera, en un comunicado, la quema de los dos cajeros y recordó que la formación ilegalizada «da todos los días ruedas de prensa y tiene oportunidad de condenar la violencia» y este tipo de actos «y no lo hace». La dirigente del PP, además, afirmó que las acciones de violencia callejera son «atentados terroristas en toda regla» que «tratan de extender el miedo, la amenaza y mantener la presión sobre la sociedad democrática».

Por su parte, el secretario general del PSE-EE de Vizcaya, José Antonio Pastor, respondió a la banda terrorista que el único «chantaje» al sistema democrático que existe en la actualidad es «la pervivencia» de la *kale borroka*. Asimismo, acusó a Otegi de «tratar de trasladar al resto de la sociedad, de los partidos políticos y de las instituciones una responsabilidad que le corresponde prácticamente a él en exclusiva». Pastor se refirió, de esta forma, al último *Zutabe* de los terroristas en el que criticaron el «chantaje» del PSOE a Batasuna para que constituya un nuevo partido. El dirigente socialista sostuvo que «da la impresión de que pretenden convertir el problema que ellos mismos crean en problema ajeno». «Aquí no existe ningún chantaje al sistema democrático, salvo la constante violencia callejera», señaló el vasco.

►CATALUÑA

Artur Mas solicita a Montilla la disolución del tripartito si no logra consenso

EFE / BARCELONA

El líder de CiU, Artur Mas, consideró ayer que el presidente de la *Generalitat*, José Montilla, debería romper su coalición con ERC e ICV-EUiA si estas dos formaciones «bloquean» a lo largo de esta legislatura los «grandes proyectos de país» que suscitan discrepancias dentro del Gobierno catalán.

Mas puntualizó, sin embargo, que sospecha que esta «recomendación» al socialista no será atendida, pues «lo que seguramente hará el Ejecutivo es esconder en los cajones los temas más conflictivos en lugar de impulsarlos para evitar dar una imagen de desunión a los ciudadanos», sostuvo el líder de CiU.

Para el convergente, resulta «inconcebible que en el programa de Gobierno del tripartito no se haya clarificado qué harán con el Cuarto Cinturón, con la línea de alta tensión que conectaría con Francia y con las grandes infraestructuras pendientes en Cataluña». «Hay una voluntad de esconder estos temas, de posponerlos para siempre para que no molesten», denunció el líder de la oposición catalana.

Artur Mas explicó que, en la reunión que tiene pendiente con Montilla, piensa ofrecerle la «deal colaboración» de su partido para que los grandes temas de país vayan adelante, aunque precisó que «esta mano tendida» está sujeta a ciertas «condiciones».

«Si él está dispuesto a aceptar una parte significativa de nuestro programa, puede haber entendimiento. El *president* debe entender que el programa de CiU es el más votado por los ciudadanos de Cataluña. Si ellos nos abren la puerta, podrá haber acuerdos», garantizó.

GOBIERNO UNIDO. Otra condición del nacionalista fue que el tripartito acuda «unido» a negociar con la oposición los proyectos que desee impulsar, ya que si el PSC no logra arrastrar previamente a ERC e ICV-EUiA al consenso, tampoco podrá contar con el apoyo de CiU.

Según Mas, si el líder socialista catalán no logra «consensos» con sus socios, «deberá tomar decisiones sobre la configuración del Ejecutivo» y reconsiderar su coalición con ERC e ICV, porque puede haber «mayorías distintas» que tiren adelante los grandes temas. No obstante, el dirigente de la oposición cree que el Gobierno «esconderá sus grandes contradicciones internas, por ejemplo, en temas de infraestructuras y movilidad».

El temporal se extiende y son ya 14 regiones en alerta

Protección Civil recomienda que se aseguren puertas y ventanas, así como los objetos que puedan caer a la calle, y alejarse de cornisas, árboles, muros o edificios en construcción

• El oleaje hizo que un barco se soltara de su amarre en Ondarroa (Vizcaya), tras lo que quedó a la deriva para encallar en la playa de un municipio vecino guipuzcoano.

EFE / MADRID-BILBAO

La Dirección General de Protección Civil y Emergencias avisó ayer a 14 comunidades autónomas -13 de ellas por viento y cinco además por nieve- de acuerdo con la predicción facilitada por el Instituto Nacional de Meteorología para las próximas horas.

Las regiones avisadas por nieve son Asturias, Cantabria, Castilla y León, País Vasco y Navarra. La cota se sitúa en varias provincias castellano-leonesas en torno a los 600 y los 1.200 metros, mientras que en Navarra se estiman precipitaciones a partir de los 800 metros.

Meteorología prevé fuertes vientos en Galicia, Extremadura, Andalucía Oriental, Cantabria, País Vasco, Asturias, Castilla y León, Islas Baleares, Madrid, Castilla la Mancha, La Rioja, Aragón y Canarias. Éstos alcanzarán en estas zonas rachas máximas desde 80 kilómetros por hora hasta los 130 en Galicia y Asturias.

Protección Civil recomendó ante esta situación que se aseguren puertas y ventanas, así como aquellos objetos que puedan caer a la vía pública, y alejarse de cornisas, árboles -sólo en Galicia han caído más de 120-, muros o edificaciones en construcción que puedan desprenderse. Aconsejó además a los conductores que extremen las precauciones, revisen sus vehículos, se informen sobre la situación meteorológica y el estado de la carreteras y presten atención ante la posible existencia de obstáculos en las mismas.

Esta entidad recordó, ante el temporal, que es útil llevar ropa de abrigo y un teléfono móvil con batería de recambio.

Si se ve atrapado en la nieve, se aconseja permanecer en el coche, con la calefacción puesta, renovando cada cierto tiempo el aire, y vigilar que el tubo de escape no esté obstruido para evitar que los gases penetren en el interior del vehículo. En caso de quedarse aislado y necesitar ayuda, señaló, no se debe intentar resolver la situación por sí mismo y aconseja, en este sentido, que se informe del hecho y, salvo que sea insostenible, se espere asistencia.

Asimismo, las fuertes ráfagas de viento que han azotado el País Vasco en las últimas horas, unido a la violencia de las mareas, liberaron a primera hora de la maña-



Varias personas observan el barco 'Michel Falmouth', un arrastrero francés encallado en Mutriku (Guipúzcoa). / A. ALDAI (EFE)

na de ayer una embarcación que se hallaba amarrada en el puerto de Ondarroa (Vizcaya).

Según informó la Ertzaintza, a las 06,10 horas, las adversas condiciones meteorológicas causaron que el barco se soltara de su amarre, tras lo que quedó a la deriva y

finalmente encalló en la playa de Saturraran, ubicada en el vecino municipio de Mutriku (Guipúzcoa). En concreto, la embarcación siniestrada es el *Michel Falmouth*, un arrastrero francés, que faena en las aguas de Ondarroa junto con otras embarcaciones galas.

El suceso, en el que ninguna persona resultó herida, despertó gran expectación entre los vecinos de la zona, que se acercaron hasta la playa donde el barco quedó varado, para presenciar el rescate de la nave por parte de Salvamento Marítimo. Sin embargo, al cierre de esta edición, éste no se produjo, ya que el casco se halla muy metido en la arena, lo que dificulta su recuperación.

El temporal también causó problemas en la circulación por las carreteras vascas, en especial, durante primeras horas del día.

Por otra parte, en Francia, más de 150.000 hogares se encuentran privados de electricidad a causa del temporal de lluvia y viento que afecta a la parte norte y noroeste del país, según informó la empresa eléctrica EDF. El fuerte viento provocó la muerte de una persona en París a causa del desprendimiento de un panel publicitario que le cayó encima.

Los cortes de luz han sido provocados por caídas de árboles sobre las líneas eléctricas.

Y el tejado del instituto voló...

El sueño de todo escolar -por lo general- es que un día el viento se lleve el colegio. En Vila de Cruces (Pontevedra) estuvieron a punto de ver cumplidos sus deseos pues éste se llevó la chapa del tejado del instituto. Efectivos de Protección Civil, Bomberos y la empresa responsable de la obra trabajarán en las próximas horas para retirar el resto de la cubierta, en previsión de que el temporal pueda causar más daños.

El alcalde del municipio, Jesús Otero, se presentó a primera hora de la mañana en el centro educativo para comprobar el estado de las instalaciones. Posteriormente acudió también el delegado provincial de la Consellería de Educación, Cristóbal Fernández. A consecuencia del viento unos 300 metros cuadrados quedaron sin techo, si bien las reparaciones que se efectuarán podrían permitir la actividad escolar a partir del lunes.

Según los responsables de Protección Civil de Vila de Cruces, el temporal provocó la caída de varios árboles en las carreteras que unen este municipio con los de A Golada y Silleda. También se rompieron las lonas de una carpa que había instalada ante la Casa Consistorial. El río que atraviesa la localidad también se desbordó, aunque en este caso no afectó a ninguna vivienda cercana.

► TRIBUNALES

Absuelven a un guardia civil por presuntos malos tratos al sólo haber discusiones

EFE / SEVILLA

Un guardia civil fue absuelto ayer de delitos de violencia doméstica, por los que pidieron para él cinco años de cárcel, porque los únicos incidentes en la pareja fueron «constantes discusiones, que por sí solas no traspasan los límites de lo ilícito».

El agente se ha visto libre de los cinco años de cárcel que pidió el fiscal para él, junto a cuatro años de prohibición de uso de armas y otros cuatro de alejamiento de su ex compañera y de la hija común.

La sentencia explicó que la pareja estableció su domicilio en el pueblo de Valencia donde estaba destinado el agente, pero a mediados de 2005 la mujer decidió regresar a Rota (Cádiz), donde vivían sus padres, y denunció delitos de violencia doméstica, trato degradante y amenazas contra ella y la niña.

Ahora, el juzgado de lo penal 2 de Cádiz ha absuelto al agente por entender que lo único que quedó claro fue que «la pareja no era bien avenida», y mantuvo «una relación con constantes discusiones, que no traspasan los límites de lo ilícito». La juez fijó que no se ha demostrado que el acusado «golpeará o intimidará» a su pareja, sino sólo que ambos se intercambiaban a menudo «empujones mutuos y amenazas en fuerte tono de voz».

La sentencia reprocha a la mujer que denunciara agresiones a la hija, de dos años, reanudando la convivencia con su compañero.

► MALOS TRATOS

Detienen a un hombre que maltrataba al bebé de su novia

EUROPA PRESS / VALENCIA

Agentes del Cuerpo Nacional de Policía han detenido en Elche (Alicante) a un hombre por presuntamente maltratar a la hija de su compañera sentimental, una niña de 11 meses que ingresó el pasado miércoles en el servicio de pediatría del Hospital General de Elche con golpes y magulladuras.

La niña, cuya tutela ha sido asumida por la *Generalitat*, presentaba hematomas en ambos brazos y tenía una pierna fracturada cuando fue trasladada al centro médico por la madre y su compañero sentimental, que dijeron que se había caído de la cuna.



El veneno que inoculan las arañas, a veces muy potente, no es sino un mecanismo de defensa frente a sus depredadores o una manera de inmovilizar a sus presas. / EPA

¡Cómo pica!

Las tarántulas y los pimientos usan iguales mecanismos defensivos

EFE / NUEVA YORK

Sabido es que la realidad supera a la ficción... también en imaginación. Probablemente ni siquiera el científico más loco de la película más disparatada hubiera imaginado nunca que las tarántulas y los pimientos chili usan mecanismos muy similares para protegerse de las agresiones. Este descubrimiento, revelado por un grupo de investigadores que han identificado tres moléculas que propician el dolor intenso de las picaduras de araña y que están presentes en su veneno.

Esos péptidos -un tipo de moléculas formadas por la unión de dos o más aminoácidos- activan exactamente los mismos receptores que los componentes del picante del pimiento chili, tal como han comprobado los responsables del trabajo publicado en el último número de la revista *Nature*.

El estudio ha sido dirigido por el equipo del investigador David Julius, de la Universidad de California, en la ciudad estadounidense de San Francisco.

Hasta el momento se tenía bastante conocimiento sobre las toxi-

nas de arácnidos causantes de situaciones de *shock*, parálisis e incluso muerte, pero se sabía menos de los compuestos que sólo propician dolor e inflamación.

Ahora si embargo se describen tres péptidos obtenidos del veneno de la tarántula *West Indian Psalmopoeus Cambridgei*, que al asociarse activan un receptor particular en las neuronas sensoriales para causar dolor a las víctimas a las que atacan. Como parte de sus experimentos, los científicos inyectaron muestras de los recién descubiertas moléculas directa-

mente en la pata posterior de un ratón, y el resultado fue la inflamación de la misma.

Además, a los roedores a los que se les administraron esos aminoácidos asociados con la activación del citado receptor vinculado a la sensación de dolor reaccionaron con muestras de percibirlo.

El receptor, que permite a los iones pasar a través de la membrana de la célula, también se activa con el componente activo de los pimientos chili, llamado *capsaicin*.

Por ello, las conclusiones del estudio hacen pensar que la tarántula y las plantas productoras de pimientos chili usan mecanismos similares para espantar a los depredadores.

A los científicos les ha sorprendido que estas recién halladas moléculas desencadenen respuestas de excitación, ya que los péptidos con estructuras similares y ligados a otras cadenas de iones que se conocían hasta ahora lo que causan son respuestas inhibitorias.

► TRIBUNALES

Un hombre con VIH que agredió sexualmente a una joven sufrirá 12 años de cárcel

EUROPA PRESS / MADRID

La Audiencia Provincial de Madrid condenó ayer a 12 años de prisión a un hombre de 32 años, portador del virus del VIH, acusado de robar y agredir sexualmente a una joven alemana -que no se contagió del sida- en abril de 2005 en la localidad de Alcalá de Henares.

La sentencia considera probado que Jorge Fernando G. G. abordó a S. C. G. cuando transitaba por la calle Portillo de la localidad madrileña, a la que exhibió una navaja y obligó a que le entregara todo el dinero que llevaba. La víctima, que el día de los hechos contaba con 22 años de edad y que se encontraba trabajando temporalmente en España, le dio 17 euros.

A continuación, el procesado le coaccionó a que sacara dinero de un cajero automático cercano, hecho que fue imposible de realizar porque la cuenta de la joven alemana carecía de saldo. En ese momento, Jorge Fernando G. G. obligó a la víctima a dirigirse hacia una zona apartada, en donde la agredió sexualmente.

La víctima -continúa la sentencia- sufrió un trastorno de estrés postraumático y tuvo que someterse a la práctica de una serie de analíticas periódicas a fin de descartar un posible contagio de VIH, contribuyendo tal hecho a mantener el estado de ansiedad y el cuadro de depresión en el que se encontraba la joven.

► SANIDAD

El Gobierno concretará la Ley de Dependencia la próxima semana

FAX PRESS / MADRID

La secretaria de Estado de Servicios Sociales, Familias y Discapacidad, Amparo Valcarce, anunció ayer que el Gobierno se reunirá la próxima semana con los representantes regionales para concretar el desarrollo de la Ley de Dependencia y comenzar a definir el baremo con el que serán evaluados los ciudadanos y las prestaciones.

El objetivo de este encuentro será acelerar los pasos previos que prevé la norma para garantizar que las personas mayores y personas con discapacidad que no se pueden valer por sí mismas disfruten de las prestaciones sociales a las que tienen derecho en 2007.

El mal tiempo aborta la nueva misión espacial del transbordador 'Discovery'

EFE / WASHINGTON

Las malas condiciones meteorológicas en la península de Florida impidieron ayer el lanzamiento del transbordador *Discovery* para una misión de 12 días a la Estación Espacial Internacional (EEI). La decisión fue tomada dos minutos después de las 21,35 horas locales - 02,35 en España-, el momento inicialmente previsto para el lanza-

miento, y cuando los siete tripulantes estaban listos para la partida.

«Hemos hecho nuestro mejor esfuerzo, pero no se ha podido en estas condiciones. No tenemos la certeza de que la cubierta de nubes se despejara lo suficiente para nosotros», manifestó el director de lanzamiento, Mike Leinbach.

«No se sientan demasiado decepcionados», le respondió el

comandante de la misión, Mark Polansky.

En el momento en que se canceló el lanzamiento, la zona aparecía cubierta por nubes bajas, y también existía la amenaza de lluvias como consecuencia de un frente de bajas presiones que se abatió sobre la zona central de la península de la Florida en las últimas horas. Según fuentes de la

NASA, esas nubes habrían impedido la observación de la nave durante su ascenso y Polansky necesitaba una visibilidad perfecta en el caso de que se tuviese que llevar a cabo un aterrizaje de emergencia. Los problemas del mal tiempo también conspiraban contra el lanzamiento en los sitios designados para un descenso de emergencia en España y Francia.



Varios peatones cruzan el puente con la nueva Mezquita Yeni Camii en Estambul con la bandera turca de fondo. / KERIM OKTEN (EFE)

La UE no descongela el diálogo con Turquía pese a la oferta de Ankara

El presidente de turno de la Unión considera que la propuesta otomana sobre Chipre «no es suficiente», por lo que estima «una buena base» el bloqueo parcial de las negociaciones

• El primer ministro finlandés, Matti Vanhanen, califica la iniciativa del Gobierno de Erdogan como «una señal muy positiva» para avanzar hacia el ingreso del país en la Comunidad.

EFE / BRUSELAS

La entrada de Turquía en la Unión Europea va camino de convertirse en un quierro y no me dejan de largo recorrido. A pesar de los esfuerzos de Ankara, el primer ministro finlandés y actual presidente de turno de la UE, Matti Vanhanen, consideró ayer que la última oferta del país, con una mayoría de población musulmana, sobre Chipre «no es suficiente», por lo que la propuesta de la Comisión de congelar parcialmente las negociaciones de adhesión sigue siendo «una buena base».

El Gobierno otomano ofreció el pasado jueves abrir un puerto a buques con bandera de Chipre, para cumplir con la exigencia de normalizar su relación con este Estado de la UE al que no reconoce y salvar así la amenaza de suspensión de las negociaciones de adhesión a la Comunidad.

En una teleconferencia con periodistas en Bruselas, Vanhanen subrayó que la oferta del Ejecutivo de Erdogan es «una señal muy positiva», en la medida en que puede conducir a un «cumplimiento pleno del Protocolo de Ankara», el convenio que compromete a Tur-

quía a normalizar su relación comercial con todos los socios europeos, incluido Chipre.

Pero, el presidente de turno admitió que la proposición «no quiere decir aplicación plena del Protocolo» y que, por tanto, Turquía «no está cumpliendo sus compromisos» y sigue siendo oportuno que la Unión Europea tome una decisión «sobre la continuidad de las negociaciones».

En este sentido, Matti Vanhanen consideró que la propuesta de la Comisión de congelar ocho de los 35 capítulos en que se dividen las negociaciones de adhesión con la nación musulmana continúa siendo «una buena ba-

se» para la decisión de los Veinticinco.

«Espero que (la última oferta turca) mejore las posibilidades de que se acepte la propuesta de la Comisión», agregó.

DISCREPANCIAS. El mandatario nórdico recordó al respecto que ésta es ya «una propuesta de compromiso» que busca conciliar las posturas entre los Estados miembros que creen oportuna una paralización más amplia de las negociaciones y los que creen que sería demasiado suspender ocho capítulos.

El presidente finlandés insistió, además, en la intención de la

presidencia de la UE de que la cuestión turca se resuelva en la reunión de los ministros de Asuntos Exteriores de los Veinticinco del lunes y no afecte a la cumbre de jefes de Estado y de Gobierno del jueves y viernes de la próxima semana.

Los representantes permanentes de los Veinticinco ante la UE debatieron ayer en Bruselas la propuesta de la Comisión a la luz de la nueva oferta turca.

Según fuentes diplomáticas, gran parte de los socios mantiene una actitud prudente a la espera de que la presidencia de la UE o la CE aclaren el alcance real del gesto otomano.

Con el Ejército en contra

El Estado Mayor critica que el Ejecutivo no le consultara la decisión

EFE / ANKARA

Por si no fueran suficientes las reticencias europeas, el Gobierno de Ankara encontró ayer en el Ejército del país a un peligroso detractor de sus planteamientos. Así, el general Yasar Buyukanit, Jefe del Estado Mayor de Turquía, aseguró que la propuesta del Gobierno otomano de abrir un puerto y una aeropuerto al tráfico grecochipriota constituye una desviación de la política oficial del Estado.

Buyukanit critica, en una entrevista publicada ayer por el diario turco *Hurriyet*, al Gobierno por no haber consultado con el Ejército antes de proponer la medida a la Unión Europea.

«Lo digo claramente. No estoy hablando al margen de la entrevista. No nos consultaron. La opinión de una institución que tiene 40.000 soldados no ha sido solicitada, ¿cómo puede ser?», aseveró el general, quien agregó que «por supuesto, nosotros no goberna-

mos el Estado, sólo expresamos nuestras opiniones».

Buyukanit subrayó que se había enterado de la propuesta del Gobierno a través de la televisión y que hubiera esperado del Ejecutivo que hubiera solicitado por escrito el parecer de las instituciones del Estado, así como del Ejército. Tras recordar que la postura tomada por Ankara se desviaba de la política oficial resumió la que, a su parecer, debe ser la posición oficial respecto a Chipre.

► ENVENENAMIENTO

Afectado por la radiación del polonio 210 otro testigo en el 'caso Litvinenko'

EFE / LONDRES

El empresario ruso, Andréi Lugovói, una de las últimas personas en reunirse con el ex agente Alexander Litvinenko antes de que éste fuera envenenado, también ha resultado afectado por la radiación, según informaron ayer fuentes médicas.

«A Lugovói se le ha diagnosticado una alteración de las funciones de varios órganos debido a la radiación», señalaron varios sanitarios de la clínica de Moscú donde se encuentra ingresado.

No obstante, añadió la fuente, «Lugovói se encuentra mucho mejor que Dmitri Kovtun», otro testigo del caso que el jueves cayó brevemente en estado de coma, y ayer se encontraba en estado grave por la contaminación.

A Kovtun, que está consciente, «se le ha diagnosticado una forma aguda de contaminación radiactiva interna con nucleidos que irradian radiación alfa que afecta a órganos vitales: hígado, riñón e intestino», según explicaron los médicos que le tratan.

Ambos presentan síntomas similares a los detectados en el organismo de Litvinenko, que murió envenenado el pasado 23 de noviembre por una dosis de polonio 210, un isótopo radiactivo altamente tóxico.

Supuestamente, Lugovói y Kovtun se reunieron con el ex espía, antiguo colega del Servicio Federal de Seguridad (FSB, antiguo KGB), en el hotel Millenium de la capital inglesa el pasado 1 de noviembre, justo el día en que este último fue ingresado con síntomas de envenenamiento.

Además, Lugovói se encontró hasta en cuatro ocasiones con Litvinenko en Londres entre mediados de octubre y el 1 de noviembre, día de su hospitalización.

POSIBLE DECLARACIÓN.

Lugovói podría ser interrogado hoy por los representantes de la Fiscalía general rusa en presencia de los detectives de Scotland Yard.

Los expertos de la Policía británica hallaron el miércoles «pequeños» restos de radiación en la embajada de Reino Unido en Moscú, justo donde el empresario estuvo solicitando un visado el pasado 24 de noviembre.

Los detectives también investigan por qué se hallaron rastros del isótopo polonio 210 en los aviones en los que Lugovói voló a Londres y regresó a la capital rusa, y también en las habitaciones de hotel donde se hospedó.

Un bombardeo de EEUU provoca más de 30 muertes de civiles en Iraq

Los cadáveres de 10 niños y ocho mujeres desmienten la versión del Ejército, que informó de un ataque sobre «terroristas de Al Qaeda»

• Los helicópteros derribaron dos edificios de la ciudad de Ishaqi, al norte de Bagdad, después de que los soldados estadounidenses fueran atacados por milicianos armados.

OTR-PRESS / BAGDAD

Tan sólo un día después de que el presidente de Estados Unidos, George Bush, y el primer ministro británico, Tony Blair, anunciaran un «nuevo enfoque» para la situación en Iraq, una nueva acción del Ejército aliado volvió a poner en entredicho la presencia de las tropas norteamericanas en el país mesopotámico. Según un comunicado castrense, la Armada lanzó un ataque aéreo sobre dos edificios de la localidad sunita de Ishaqi, al norte de Bagdad, acabando con la vida de 20 «terroristas de Al Qaeda». Sin embargo, las denuncias de las autoridades locales y el hallazgo de los cuerpos sin vida de 10 niños y ocho mujeres pusieron en entredicho la versión de EEUU.

En el comunicado del Ejército estadounidense se explicó que un pequeño contingente se desplazó hasta los alrededores del lago Thar Thar, en la provincia de Salaheddin, después de ser informados de que varios milicianos actuaban en ese área. Mientras los soldados realizaban registros dentro de algunos edificios de la ciudad de Ishaqi, recibieron «fuego de ametralladoras», tras lo que se produjo un intercambio de disparos en el que cayeron dos insurgentes, aseguraba el comunicado.

El apoyo aéreo que se solicitó bombardeó dos edificios de la localidad que quedaron completa-



Imagen de varios de los niños muertos en esta acción militar. / EFE

mente destruidos y acabaron con la vida de otros 18 «terroristas de Al Qaeda», afirmaba el texto del Ejército de Estados Unidos. Sin embargo, según informó a la cadena de televisión Al Yazira un oficial de la Policía iraquí y el propio alcalde de Ishaqi, Amer Alwan, en el interior de los edificios, propiedad de dos hermanos, se encontraban 32 civiles, entre ellos, mujeres y niños.

Entre los 25 cadáveres que los

vecinos lograron sacar de entre las ruinas en las primeras horas tras el bombardeo de los helicópteros, se encontraron los de 10 niños, ocho mujeres y cuatro hombres, todos civiles. El teniente coronel Chris Garver aseveró al rotativo árabe que «esta es una acusación seria y nos la tomamos en serio», aunque también añadió que no se había podido realizar «una evaluación del daño de combate» después del ataque aéreo.

PANORAMA

LÍBANO

Siniora acusa a Nasrala de planear un golpe de Estado contra su Gobierno

EFE / BEIRUT

El primer ministro libanés, Fuad Siniora, acusó ayer al secretario general del grupo chiita Hizbulá, Hasan Nasrala, de planear «un golpe de Estado» para derrocar al Gobierno y nombrar un mandatario afín.

Siniora pronunció estas palabras en la sede del Ejecutivo, ante a una delegación de decenas de seguidores provenientes de Sidón, 38 kilómetros al sur de Beirut, lugar de nacimiento del líder.

«Lo menos que podemos decir es que el discurso que lanzó Hasan Nasrala no ha tenido éxito. Intenta dar un golpe contra el Gabinete, a pesar de que dice que llama al diálogo y avala la democracia», aclaró.

Siniora también señaló que «sus amenazas, su retórica y su lengua se contradicen con los principios democráticos en los que dice creer».

Hasan Nasrala pidió el jueves en un discurso televisado a sus seguidores que continúen las protestas callejeras, que comenzaron el pasado viernes, hasta hacer caer al Gobierno.

El religioso aseguró que el movimiento de oposición «no es chiita», sino que acoge a libaneses de todos los credos, y rechazó toda idea de conflicto sectario entre chiitas y sunitas.

«Lo que manifestó el señor Nasrala refleja la arrogancia y el brote de ira que rechazan todos los libaneses», declaró el primer ministro, que fue interrumpido en numerosas ocasiones por los aplausos y las ovaciones de sus seguidores.

Siniora también negó las acusaciones lanzadas por el clérigo de que el Ejecutivo, durante la guerra del pasado verano entre Israel y Hizbulá, había impedido la llegada de armamento a esta milicia.



Varios manifestantes favorables al Gobierno, en Beirut. / EFE

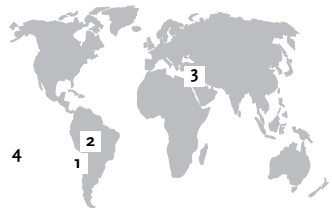
SUDÁN

Blair exige que se solucione el conflicto en Darfur

En una declaración la víspera del Día Internacional de los Derechos Humanos, el primer ministro del Reino

Unido, Tony Blair, pidió ayer al Gobierno sudanés y a los grupos rebeldes de la provincia de Darfur que declaren un alto el fuego inmediato y se comprometan a buscar una solución negociada al conflicto, que ha causado ya la muerte de más de 400.000 personas.

EN EL MUNDO



1 CHILE

Pinochet deja la unidad de cuidados intensivos y sigue recuperándose ■ El ex dictador chileno Augusto Pinochet dejó la unidad de cuidados intensivos del Hospital Militar de Santiago, en la fue ingresado el domingo tras sufrir un infarto de miocardio y un edema pulmonar, según informaron ayer los médicos que lo atienden. El traslado del ex gobernante a una sala de la unidad de cuidados intermedios se hizo el jueves, debido a la positiva evolución del enfermo.

2 BOLIVIA

La oposición desea restablecer la actividad en el Senado ■ Los senadores opositores en huelga de hambre están dispuestos a restablecer la actividad parlamentaria en el país sudamericano, aunque sin claudicar ante las presiones del Gobierno, que supedita la reanudación de las sesiones a que abandonen el ayuno. «Estamos en huelga, pero eso no significa que no queramos participar en los debates del Congreso», subrayó ayer el senador Óscar Ortiz.

3 PALESTINA

Los palestinos expresan su apoyo al primer ministro en Gaza ■ Decenas de miles de personas se manifestaron ayer en la franja de Gaza convocadas por el movimiento islámico Hamas a favor del primer ministro palestino, Ismail Haniye. La concentración coincide con la visita estos días del mandatario a Teherán, donde afirmó que su Gobierno nunca reconocerá el derecho de Israel a existir para desbloquear la transferencia de ayudas a la Autoridad Nacional Palestina.

4 FIJI

La Commonwealth suspende a Fiji por el golpe de Estado ■ La Commonwealth (mancomunidad británica de naciones) suspendió ayer a Fiji por el golpe de Estado perpetrado esta semana en ese país, que tildó de «grave violación de los principios fundamentales» de esa organización. La suspensión significa en la práctica que los representantes del nuevo régimen militar de la nación tienen prohibido participar en las reuniones de los miembros de la Commonwealth.



Imagen de la salida de la carrera promesa senior masculina, en la que acabó ganando el eritreo Kidane Tadesse, que supo imponerse a todos sus oponentes... y al frío y al fuerte viento reinante. / KAMARERO

La élite española puso difícil la victoria a los africanos en Cantimpalos

Ganadores. El eritreo Kidane Tadesse logró la victoria en la carrera masculina tras superar en el sprint final al marroquí Hicham Chatt, mientras que en la prueba de las chicas pasó primera por línea de meta Nebiath Abtemariam, entrando tras ella Iris Fuentes

Javier Guerra. El corredor segoviano demostró su excelente estado de forma obteniendo la cuarta plaza, siendo superado únicamente por los tres atletas de origen africano, y quedando por delante de hombres de la talla de Reyes Estévez (décimo) o Julio Rey (decimoquinto)

GUILLERMO HERRERO / CANTIMPALOS Dos atletas de origen eritreo, Kidane Tadesse en la carrera masculina y Nebiath Abtemariam en la de chicas, se impusieron en la mañana de ayer en la XXXV edición del cross de Cantimpalos. A pesar de que los nombres de los dos ganadores pueden llevar a pensar que el dominio de los atletas africanos fue absoluto en Can-

timpalos, lo cierto es que en esta ocasión, y a diferencia de lo que acontecía los últimos años, tuvieron que realizar un gran esfuerzo, porque la élite española del campo a través les dificultó sobremedura el triunfo.

La prueba de las categorías promesa y senior masculino tuvo dos partes bien diferenciadas. Durante las dos primeras vueltas de

las cuatro que los atletas debían dar al circuito del "Campo de la Vega" [el recorrido total era de 10.000 metros], la cabeza de carrera fue a un ritmo tranquilo. Aún así, en la primera vuelta ya se destacó un grupo de una veintena de unidades, formado por la élite española, los africanos y algún que otro "polizón". En la segunda, el grupo quedó reducido a diez integran-

tes, liderados por un trío de africanos (Kidane Tadesse, Hicham Chatt y Cutbert Nyasango) y el segoviano Javier Guerra. Luego, en el ecuador de la carrera, y como era previsible, los africanos pegaron un acelerón y dejaron a Guerra, que durante un rato marchó solo, hasta que logró contactar con él Reyes Estévez. Y ya en la última vuelta, Tadesse y Chatt dieron otro cambio de ritmo y se adelantaron a su compañero Nyasango, luchando entre ambos por la victoria. Por detrás, Guerra quiso demostrar su extraordinario estado de forma y se despegó del resto de los españoles, haciéndose finalmente con el cuarto puesto.

Por lo que respecta a las chicas, nada más darse la salida pareció que la carrera iba a ser un paseo para la eritrea Nebiath Abtemariam, pero no fue así, puesto que Silvia Montané acabó dándole caza, iniciando juntas la segunda de las tres vueltas al circuito [el recorrido era de 6.000 metros]. Abtemariam y Montané estuvieron emparejadas la mayor parte de la carrera, hasta que en la última vuelta la africana dio un acelerón. Montané acusó el esfuerzo y en los últimos centenares de metros cedió ante el empuje de Iris Fuentes y María Luisa Lárraga. Fuentes, que a punto estuvo de alcanzar a Abtemariam (la africana la superó únicamente por cuatro segundos), lamentó haber hecho una carrera un tanto "reservona", puesto que esa estrategia la impi-

dió haber tenido opciones serias de victoria.

PARTICIPACIÓN Previamente a estas dos carreras, el "Campo de la Vega" acogió otras diez pruebas, para categorías inferiores y de veteranos. En total, y según indicó el Ayuntamiento de Cantimpalos, cerca de 800 atletas pasaron por línea de meta. El alcalde de Cantimpalos, Pedro Matarranz, consideró que, teniendo en cuenta la baja temperatura y el fuerte viento, la afluencia de participantes y público había sido alta. Por su parte, el diputado provincial Miguel Ángel de Vicente, que quiso agradecer el esfuerzo de todos aquellos que habían acudido a la cita cantimpalense, estimó que el número de preinscritos en la prueba de ayer (primera en el calendario de carreras de campo a través de los "Juegos Escolares") hace prever que en esta temporada se batirá un récord de participantes.

En otro orden, y una vez acabadas todas las carreras, tanto el alcalde de Cantimpalos como su concejal de Deportes, Félix Matarranz, coincidieron en señalar el éxito que ha supuesto ofrecer un fijo de salida a los atletas de la élite. De los quince primeros atletas de las categorías promesa y senior masculino, trece habían recibido una cantidad económica preestablecida. Y algo similar pasó en el caso de las chicas. O sea, que la élite española, aunque no pudo ganar, dio la cara en Cantimpalos.

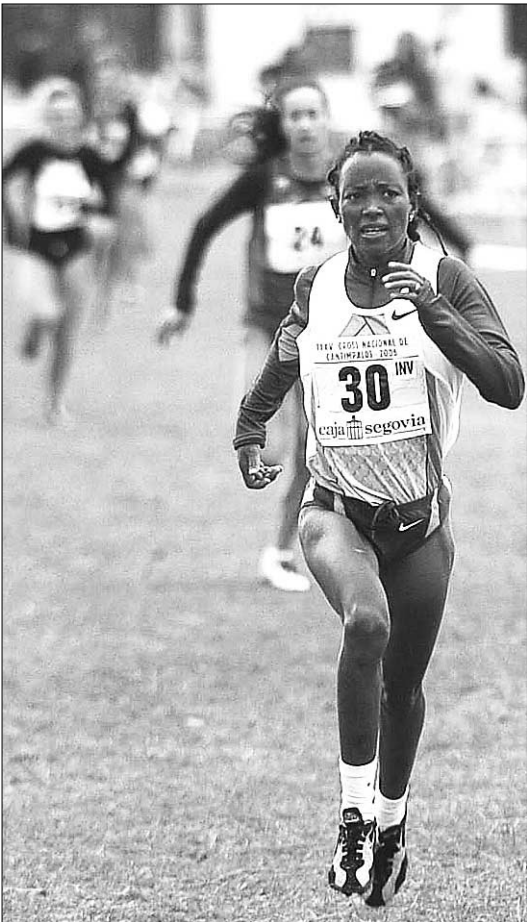
Los atletas que habían recibido un fijo de salida coparon los primeros puestos en la clasificación, tanto la de hombres como la de mujeres



► **PARTICIPACIÓN**
Cerca de 800 atletas
llegaron a meta en las doce
carreras disputadas



► **VALORACIÓN**
Los organizadores
consideraron “un éxito”
ofrecer fijos de salida



Nebiaht Abtemariam, entrando en línea de meta. / KAMARERO



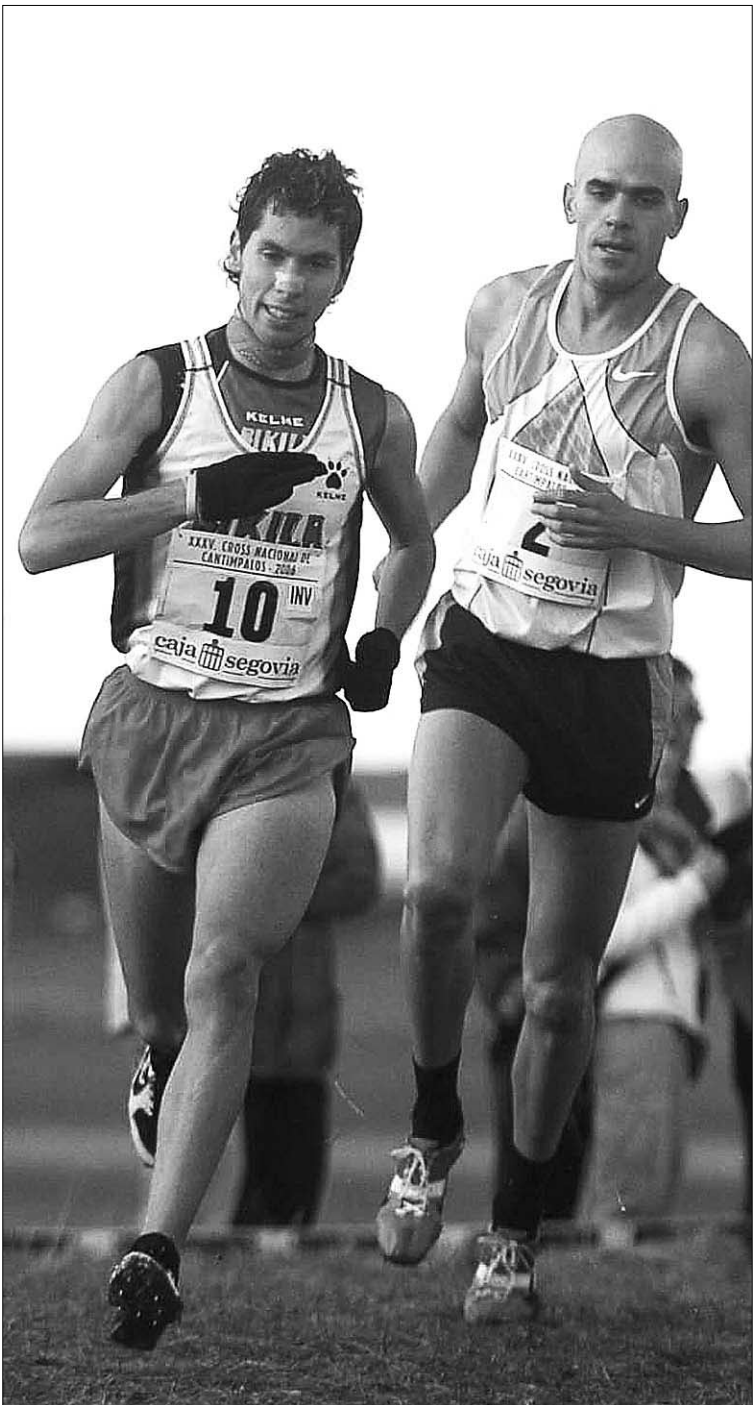
Tadesse (der.) superó en el sprint final, momento que recoge la imagen, al marroquí Chatt. / KAMARERO



Los “Juegos Escolares” que coordina la Diputación comenzaron ayer. / KAMARERO



A lo largo de toda la mañana se desarrollaron doce carreras en Cantimpalos. / KAMARERO



Javier Guerra y Reyes Estévez hicieron juntos un buen tramo de la carrera. / KAMARERO

CLASIFICACIONES		
PROMESA-SENIOR MASCULINO		
1	TADESSE, KIDANE	0:30:36
2	CHATT, HICHAM	0:30:37
3	NYASANGO, CUTBERT	0:30:37
4	GUERRA POLO, JAVIER	0:30:48
5	SANCHEZ MARTINEZ, SERGIO	0:31:03
6	DE LA FUENTE FERNANDEZ, JESUS	0:31:07
7	MIGUEL MALDONADO, LUIS ALBERTO	0:31:15
8	MENESES LOBO, ENRIQUE	0:31:19
9	DIEZ CARRETERO, JAVIER	0:31:20
10	ESTEVEZ LOPEZ, REYES	0:31:22
11	CUTILLAS RAMON, NOEL	0:31:25
12	MARTIN BERLANAS, LUIS MIGUEL	0:31:26
13	MARTINEZ FERNANDEZ, ALEJANDRO	0:31:48
14	GARCIA GRACIA, ROBERTO	0:31:59
15	REY PAZ, JULIO	0:32:05
16	GALLARDO MARTINEZ, SERGIO	0:32:11
17	ALVES BAS, FRANCISCO	0:32:16
18	GONZALEZ ZARZA, ALEJANDRO	0:32:23
19	CRUZ, JUAN	0:32:26
20	MARTIN GARCIA, RUBEN	0:32:29
21	RUIZ PEREZ, AGUSTIN	0:32:36
22	LORENZO MARCOS, FERNANDO	0:32:41
23	ABAD SEBASTIAN, RAUL	0:32:57
24	VILLARRUBIA MARTIN, MARIANO	0:32:59
25	CRESPO GONZALEZ, RAUL	0:33:01
26	PEREZ SEGOVIA, CESAR	0:33:03
27	GALINDO DIAZ, ALBERTO	0:33:08
28	GARCIA RAMOS, PABLO	0:33:16
29	DE LA CALLE MERINO, NACHO	0:33:19
30	FERNANDEZ CEREZO, ALVARO	0:33:20

PROMESA-SENIOR FEMENINO		
1	ABTEMARIAM, NEBIATH	0:20:29
2	FUENTES PILA ORTIZ, IRIS	0:20:33
3	LARRAGA CACHO, M LUISA	0:20:38
4	MONTANE BONILLA, SILVIA	0:20:42
5	DESVIAT PONCE, ESTHER	0:20:45
6	HERVAS MARTIN, SANDRA	0:21:28
7	RUIZ CASTELLANOS, MARIA	0:21:33
8	FERNANDEZ FRANCO, BEATRIZ	0:21:42
9	FUESTESPILA ORTIZ, MARGARITA	0:21:47
10	PULIDO FERNANDEZ, DOLORES	0:21:54
11	ANTOLIN MONEDERO, SONIA	0:21:58
12	GONZALEZ SALVADOR, ALICIA	0:22:05
13	GARCIA GONZALEZ, EVA	0:22:13
14	HIDALGO BARRANTES, CONCEPCION	0:22:18
15	FELIX VIDAL, CARMEN	0:22:32
16	USEROS MARUGAN, EVA	0:22:40
17	RETUERTO MATIA, MARGARITA	0:23:43
18	DE LA CALLE GOMEZ, SONIA	0:23:45
19	QUINTANA SANCHEZ, MARGARITA	0:23:48
20	LOPEZ SERRADA, VANESSA	0:24:04
21	FERNANDEZ MINGUEZ, MILAGROS	0:24:06
22	BENITO LARA, SILVIA	0:24:21
23	RETUERTO MATIA, BEATRIZ	0:24:44
24	SANCHEZ LAGUNA, ALICIA	0:25:29
25	CALVO MALILLOS, MERCEDES	0:25:40

JUVENIL JUNIOR VETERANO MASC.		
1	MATEO ANGULO, DANIEL	0:17:02
2	ZARIOVIH, IMAD	0:17:11
3	CASTRO TRIGUEROS, ORLANDO	0:17:29
4	ALAMO CUBERO, FERNANDO	0:17:32
5	GARCIA GARCIA, J RAMON	0:18:00
6	GONZALEZ HIDALGO, MICHEL	0:18:00
7	COLMENAREJO BARQUERO, LUIS JAVIER	0:18:00
8	ANTON RODRIGO, J. CARMELO	0:18:01
9	ALOUMAT, MOHAMED	0:18:07
11	PEINADO MARTIN, PABLO	0:18:16
12	SANCHEZ RODRIGUEZ, RUBEN	0:18:17
13	GARCIA DIEZ, RODRIGO	0:18:19
14	SUTIL GONZALEZ, JONATAN	0:18:23
15	RIVERO CRESPO, MIGUEL ANGEL	0:18:24
16	RANZ HERRANZ, RAUL	0:18:32
17	GALLEGO RODRIGUEZ, CARLOS	0:18:36
18	ALVARO SANCHO, FRANCISCO J	0:18:39
19	ANDRES ARIJA, MIGUEL	0:18:39
20	RIVERO ROJAS, MIGUEL ANGEL	0:18:40
21	FRALTE FERREIRO, ALBERTO	0:18:40
22	FERNANDEZ GALLARDO, DIEGO	0:18:40
23	BLANCO VALLE, MARCOS	0:18:41
24	SANCHEZ GIL, LUIS MIGUEL	0:18:43
25	GARCIA RIBOTE, ALVARO	0:18:45

JUVENIL JUNIOR VETERANO FEM.		
1	TOTAL VICENTE, ESTEFANÍA	0:13:27
2	LORENZO PICON, FRENE	0:14:01
3	ARIAS URUEÑA, LARA	0:14:42
4	TRENADO DEL CASTILLO, M JESUS	0:14:48
5	TOTAL VICENTE, MIRYAN	0:14:54
6	MARCOS GOMEZ, BEATRIZ	0:15:17
7	REDONDO HERNAN, LUCIA	0:15:35
8	BREÑA CASCO, FATIMA	0:15:57
9	SUSO GIL, ROCIO	0:16:07
10	HERNANDEZ ALVAREZ, ESPERANZA	0:16:12
11	MARTIN CONCEPCION, PAOLA	0:16:16
12	RUIZ CARBAJO, M BEGOÑA	0:16:18
13	ESCOBAR RUIZ, TERESA	0:16:31
14	POLO MARTIN, MARTA	0:16:34
15	GARCIA REVERTE, CARMEN	0:16:59
16	GIL GOMEZ, SANDRA	0:17:54

Ya va siendo hora de ganar

Si el Caja Segovia logra la victoria hoy puede sellar su pase a la previa de la copa de España como cabeza de serie

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA
Desde que el pasado 28 de octubre el Caja Segovia consiguiera los tres puntos ante el Celta de Vigo en el Pedro Delgado, el equipo que dirige Miguel Rodrigo no sabe lo que es ganar en la competición liguera. Más de cuarenta días sin conseguir la victoria se ha pasado el conjunto segoviano, y aún así sus opciones de entrar como cabeza de serie en la fase previa de la Copa de España permanecen intactas. El buen arranque de liga realizado, y la tremenda igualdad que reina en la competición, lo han hecho posible.

Al Pedro Delgado llega hoy el Gestesa Guadalajara, un equipo que está cumpliendo con las expectativas, ya que se encuentra situado en la zona baja de la tabla, aunque fuera de los puestos de descenso. El equipo que entrena Joao Carlos parece haber aprendido de lecciones pasadas, y es un rival difícil de ganar. Prueba de ello es que salvo Pozo y Polaris, ningún equipo ha conseguido ganarle por más de dos goles de diferencia. Todo un dato para hacer ver al que piense que el rival de esta tarde es una “perita en dulce” para el Caja. Que de esas no quedan.

En el equipo segoviano preocupaba el estado de jugadores como Isco, Diego e Igor, los tres con problemas físicos, pero durante el entrenamiento del jueves los tres tomaron parte en el partidillo con intensidad después de no haber entrenado al mismo nivel que sus compañeros en las sesiones anteriores, por lo que es más que previsible su participación en el partido.

Se espera a un rival que actúe como lo hizo el Playas de Castellón en el último encuentro que el conjunto segoviano disputó en casa, cerrado en doce metros y esperando un contragolpe para ponerse por delante en el marcador. La velocidad y la finalización en las acciones ofensivas han sido varios de los aspectos en los que ha incidido Miguel Rodrigo durante la semana si el Caja quiere ganar un partido muy importante para las aspiraciones del club.

Los resultados de la jornada, unidos a una victoria pondría al Caja Segovia, podría otorgarle al conjunto segoviano la renta de puntos suficiente como para entrar de manera definitiva como cabeza de serie en la fase previa de la Copa de España, ya que el Playas de Castellón se quedaría a tres puntos del Caja, con una desventaja importante en el gol/average general, mientras que el otro rival por la octava plaza, Carnicer, juega hoy ante Benicarló, y cierra la primera vuelta jugando en Murcia ante ElPozo. El Caja Segovia aún depende de sí mismo para clasificarse entre los mejores de la liga en la primera vuelta, pero para seguir su buena línea en la liga hay que ganar al Gestesa. Cuarenta días sin ganar son una penitencia que debe concluir esta tarde.



Igor y Carlos, bien marcados por dos jugadores del Gestesa Guadalajara en el partido de presentación del Caja Segovia ante sus aficionados./ JUAN MARTÍN

EL PARTIDO

HORA
18:30 Horas

CANCHA
Pedro Delgado

ÁRBITROS: Herrero y
Rubio (Zaragoza)

TELEVISIÓN CANAL 4
Diferido Domingo 11:30

Equipo	J	G	E	P	GF	GC	Pt
8. CAJA SEGOVIA	13	4	5	4	44	41	17
13. GESTESA	13	4	1	8	40	49	13

CAJA SEGOVIA

ENTRENADOR
MIGUEL RODRIGO

BANQUILLO
Palomo, Pipe, Carlos, Guga, Rubén,
Tobe, Lin

GESTESA

ENTRENADOR
JOAO CARLOS

BANQUILLO
Gus, Fernando, José Ignacio, Uge,
Corvo, Kiko

ESTADÍSTICA

CAJA SEGOVIA

Encuentros jugados en casa	6
Partidos ganados en casa	3
Partidos empatados en casa	1
Partidos perdidos en casa	2
Goles totales a favor	44
Goles recibidos	41
Goles marcados en casa	21

GESTESA GUADALAJARA

Encuentros jugados fuera	6
Partidos ganados fuera	1
Partidos empatados fuera	0
Partidos perdidos fuera	5
Goles totales a favor	40
Goles recibidos	49
Goles marcados fuera	20

LAS CLAVES

►**Ansiedad:** Conseguir la victoria se hace fundamental para las aspiraciones del Caja Segovia, y la ansiedad por lograrla puede jugar en contra del conjunto segoviano. Hay que saber aplacar los nervios, porque se espera que el partido tenga un ritmo lento.

►**Carlos/Pipe:** El Caja Segovia no es un equipo que muestre una gran eficacia en los remates lejanos, pero Carlos y Pipe son dos buenos lanzadores desde media distancia. Para marcar goles es imprescindible tirar a portería, o al menos eso dicen los que saben de este deporte.

►**Finalizar las jugadas:** Fundamental ante un equipo que fiará buena parte de sus opciones al contragolpe. No se pueden dejar balones comprometidos en mitad de la cancha, porque jugadores como Nano Modrego saben aprovechar muy bien sus ocasiones.

EL JUGADOR A SEGUIR

GUGA, GOLES IMPORTANTES
PARA **CULMINAR** EL ATAQUE

En su segunda temporada en el Caja Segovia, Guga continúa sin tener la continuidad necesaria para que se juego brille con luz propia. Tras un comienzo de liga sin poder jugar, durante la segunda vuelta de la campaña pasada el pivó brasileño demostró que cuando está en forma es muy difícil de frenar en el ataque, convirtiéndose en el segundo máximo realizador del equipo.

Pero en la temporada presente de nuevo la mala suerte, esta vez en forma de lesión, se ha cebado con el jugador, que había iniciado la campaña 2006/07 como terminó la 05/06, siendo la referencia ofensiva del Caja Segovia, que se apoyaba en sus goles para ganar los partidos. Guga ha regresado a las canchas tras recuperarse de su esguince de tobillo, y sin estar al cien por cien en su forma física, algo que él mismo reconoce en no pocas ocasiones, logró marcar en la cancha del Boomerang.

Con el paso de los entrenamientos, Guga va encontrando su momento de forma óptimo para encarar un tramo importante de la temporada, el que puede calificar al Caja Segovia como uno de los grandes de la liga al término de la primera vuelta. Ante el Guadalajara su aportación será fundamental ante una defensa tan cerrada como la que presumiblemente pondrá en juego el conjunto alcarreño. Los goles de Guga pueden desatascar el juego ofensivo del Caja, para que después sean los especialistas de los espacios (Igor, Rubén) los que puedan sentenciar el choque.

El derbi murciano entre
Polaris y El Pozo destaca en
la decimocuarta jornada

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El derbi murciano entre Polaris World y ElPozo Murcia acapara la atención de la decimocuarta jornada de Liga en División de Honor. El Wsell de Guimbarda volverá a llenarse el domingo, para disfrutar de un duelo de máxima rivalidad. ElPozo llega a la cita con la reciente clasificación para la Final Four la UEFA Futsal Cup, pero con la notable baja Wilde, lesionado de gravedad en la competición europea. En el Polaris son baja de última hora Orol y Balo.

Junto al choque de equipos de la región de Murcia, la jornada llega con otro derbi, el que medirá en As Travesas al Celta de Vigo y al Azkar Lugo. Choque desigual entre un conjunto vigués necesitado

de una urgente victoria que le acerque a la posibilidad de abandonar la posición de colista, ante el Azkar Lugo, quinto, reforzado tras la goleada de la pasada jornada ante el Zaragoza. Los lucenses pretenden colocarse entre los cuatro primeros al término de la primera vuelta.

El Lobelle de Santiago, que se vio sorprendido la pasada jornada ante el Martorell, intentará sumar tres puntos frente al PSG Móstoles. Los madrileños, con dos puntos de ventaja sobre la promoción no pueden dejar escapar una nueva oportunidad de distanciarse de la parte baja de la tabla.

El DKV Zaragoza, undécimo, se mantiene en la zona media-baja de la tabla, un puesto que refleja el estado del equipo de Carlos

Sánchez en la cancha, capaz de sorprender en compromisos difíciles y recibir goleadas inesperadas, como el 10-3 del pasado sábado en Lugo. Los zaragozanos se enfrentan a un Martorell que llega a la cita tras vencer al Lobelle de Santiago; un triunfo que permitió a los de Sito Rivera abandonar la plaza de colista a favor del Celta de Vigo.

El domingo, junto con el derbi murciano, el MRA Navarra vuelve a medirse a un equipo en apuros. Tras la victoria ante el Celta de Vigo que le colocó cuarto, el conjunto de Imanol Arregui visita al FC Barcelona en el Palau. Los azulgranas están de nuevo en zona de peligro, ocupan el puesto de promoción que pretenden abandonar cuanto antes.

PREVIA JORNADA

**CARNICER - BENICARLÓ**

18:15 h. Pabellón Jorge Garbajosa

**LOBELLE - PSG MÓSTOLES**

18:30 h. Pabellón Multiusos Fontes do Sar

**ZARAGOZA - MARTORELL**

18:30 h. Pabellón Príncipe Felipe

**CELTA VIGO - AZKAR LUGO**

18:30 h. Pabellón Municipal As Travesas

**BARCELONA-MRA NAVARRA**

13:00 h. (dom) Palau Blaugrana

**POLARIS WORLD - ELPOZO**

18:30 h. (dom) Pabellón Wsell de Güimbarda

**PLAYAS 3 - BOOMERANG 5**

21:00 h. Pabellón Ciutat de Castelló



LIGA NACIONAL DE FUTBOL SALA - DIVISION DE HONOR

Futbol SALA

PABELLON POLIDEPORTIVO MUNICIPAL PEDRO DELGADO



SABADO
9 Dic.
18,30 h

CAJA SEGOVIA F.S.
GESTESA GUADALAJARA

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Redacción, Publicidad,
Suscripciones e Imprenta

C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro
Teléfono 921 43 72 61
Fax 921 44 24 32

Internet: www.eladelantado.com

Correo electrónico:

adelantado@eladelantado.com
publicidad@eladelantado.com

Un derbi con todas las de la ley

La Granja y Real Ávila pondrán a prueba su gran momento de forma en su primer enfrentamiento en la Tercera

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

Si en la jornada de hoy los dioses del fútbol ganan la batalla a los dioses de la nieve y el viento, esta tarde, a partir de las cuatro y media, el campo de El Hospital vivirá una gran jornada de fútbol con el encuentro que disputarán CD La Granja y Real Ávila, dos conjuntos que atraviesan un extraordinario momento de forma.

Será un derbi con todos los condicionantes propios de un encuentro de rivalidad... salvo que no existe una estadística favorable a uno u otro equipo, más que nada porque el choque de esta tarde será el primer partido en el que se midan abulenses y granjeños dentro del grupo octavo de la Tercera División.

El CD La Granja, que en la jornada del jueves entrenó en el campo de El Burgo de Turégano con el fin de preservar lo máximo posible su terreno de juego, se ha convertido por méritos propios en un equipo temible en su campo. Pero José Manuel Arribas no se fía ni de las buenas rachas, ni del rival que tendrá enfrente, "porque el Ávila es un buen equipo que trabaja muy bien por banda, y que cuenta con jugadores de mucha potencia dentro del área".

El técnico granjeño se encuentra con un tremendo problema a la hora de hacer la convocatoria, ya que los jugadores lesionados se van recuperando, y solo están de baja Lucky, que sigue entrenándose a un extraordinario ritmo, y Jorge Migueláñez, al que la mala suerte le sigue persiguiendo en forma de problemas musculares. El resto de la plantilla, incluido Víctor Roldán, ya recuperado de su lesión de rodilla, estarán a disposición del entrenador, que alabó el trabajo de sus hombres, "porque su dedicación y su esfuerzo en los entrenamientos está siendo impresionante".

El Ávila llegará al campo de El Hospital con dos bajas importantes en el esquema como son las del lateral derecho José María, con un fuerte traumatismo en sus costillas, y el central Anel, al que un proceso gripal le ha impedido entrenar. "Chino" Zapatera mantendrá la duda hasta última hora de Pedro Arquero, con problemas musculares, aunque es muy posible que el delantero abulense sea de la partida.

El cambio de mentalidad que jornada a jornada están evidenciando los jugadores de La Granja queda patente en las palabras de su técnico, "tras empatar en el campo del Numancia, felicité a mis jugadores, pero vi que muchos de ellos no daban por bueno el empate en casa de uno de los mejores equipos de la categoría en la actualidad". Esa ambición de la plantilla está haciendo pensar en cotas más altas que la simple permanencia, aunque Arribas prefiere mantenerse cauto, "solo podremos pensar en hacer algo bonito en esta liga si ganamos partidos como el del Ávila". La Granja ya ha hecho sus "deberes" en la primera vuelta, así que la presión por ganar la tendrá el Ávila, que busca meterse entre los cuatro mejores de la liga.



Un jugador del CD La Granja trata de despejar el balón en el encuentro que disputó el conjunto granjeño en el campo de El Hospital ante el Mirandés./KAMARERO

El conjunto granjeño recupera lesionados, y para este partido solo están en el dique seco Lucky y Jorge Migueláñez

El Ávila llegará con las bajas de los defensas José María y Anel, y la duda de Pedro Arquero, con molestias musculares

El equipo segoviano se ha ganado el respeto de sus rivales con su extraordinaria trayectoria en el campo de El Hospital

Arribas frena la euforia, "solo podremos pensar en hacer algo bonito en esta liga si ganamos a rivales como el Ávila"

EL PARTIDO

HORA
16:30 Horas

CAMPO
El Hospital

ÁRBITRO
López Díaz (Valladolid)

CD LA GRANJA

ENTRENADOR JOSÉ MANUEL ARRIBAS



BANQUILLO

César, Juan Pablo, Juanlu I, Carlitos, Laruso

REAL ÁVILA

ENTRENADOR CHINO ZAPATERA



BANQUILLO

David, Álvaro, Ruli, Piru, Barrera

ESTADÍSTICAS

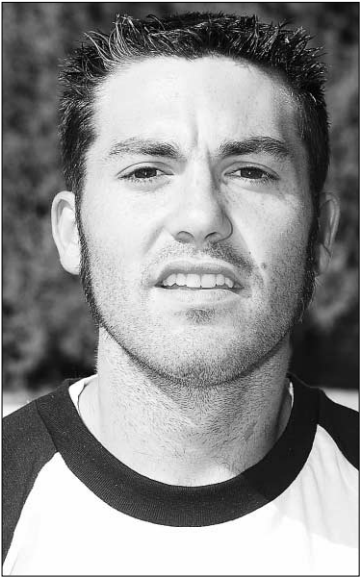
CD LA GRANJA

Encuentros jugados	15
Partidos ganados en casa	5
Partidos empatados en casa	1
Partidos perdidos fuera	1
Goles totales a favor	16
Goles recibidos	14
Goles marcados en casa	11
Goles recibidos	5
Puntos totales	22
Puesto en la clasificación	8

REAL ÁVILA

Encuentros jugados	15
Partidos ganados fuera	4
Partidos empatados fuera	2
Partidos perdidos fuera	1
Goles totales a favor	23
Goles recibidos	10
Goles marcados fuera	9
Goles recibidos fuera	5
Puntos totales	30
Puesto en la clasificación	4

EL JUGADOR A SEGUIR



OTERO, LA
PIEZA
CLAVE DE
LA GRANJA

Posiblemente porque realiza un trabajo no siempre valorado en el centro del campo, la labor de Otero a lo largo de la temporada está pasando más desapercibida que otras de compañeros como César Bravo o Chiqui. Sabido es que en el fútbol a los jugadores de ataque siempre se les ve más, y se les valora mejor, pero tan importante es el que marca goles como el que trabaja para que el equipo tenga las opciones de brillar en la ofensiva.

Otero, un trabajador nato en el centro del campo, se ha ganado por méritos propios un sitio en el once inicial del CD La Granja. Sabe presionar, no es en absoluto egoísta con el balón en los pies, y siempre apoya al compañero. José Manuel Arribas tiene un “chollo” con él, porque siempre cumple con la función que se le pide, y sabe acoplarse perfectamente con el jugador que se coloque a su lado. Sin duda, es un jugador más que válido para la Tercera División.

CLASIFICACIÓN

	J	G	E	P	GF	GC	PT
1 SEGOVIANA	15	10	3	2	29	8	33
2 MIRANDÉS	15	9	5	1	25	14	32
3 NUMANCIA B	15	9	3	3	26	13	30
4 ÁVILA	15	9	3	3	23	10	30
5 ARANDINA	15	9	2	4	25	13	29
6 HURACÁN Z	15	7	5	3	22	17	26
7 BEMBIBRE	15	6	7	2	27	13	25
8 LA GRANJA	15	6	4	5	16	14	22
9 BECERRIL	15	5	6	4	19	22	21
10 LAGUNA	15	5	5	5	20	17	20
11 NORMA	15	5	5	5	20	21	20
12 SALAMANCA B	15	5	4	6	15	16	19
13 BURGOS B	15	4	5	6	10	13	17
14 BENAVENTE	15	5	2	8	15	19	17
15 PONFERRAD. B	15	5	2	8	15	20	17
16 LEONESA B	15	3	7	5	12	21	16
17 HULLERA	15	3	2	10	10	23	11
18 ÍSCAR	15	2	4	9	13	27	10
19 U. VALLADOLID	15	2	3	10	20	33	9
20 LA BAÑEZA	15	1	3	11	9	37	6

LAS CLAVES

► **El campo.** Sobre el terreno de juego de El hospital se van a enfrentar dos estilos de juego muy diferentes, el de La Granja, con un fútbol de toque, y el del Ávila, con un estilo más directo aprovechando las facultades de Estecha y Arquero dentro del área. Cuanto mejor se encuentre el municipal granjeño, con mayor facilidad podrá desenvolverse el equipo local.

► **Respeto.** El CD La Granja solamente ha perdido un partido jugando como local, ante la Gimnástica Segoviana, y tan solo el Mirandés ha conseguido sumar un punto. El resto de

rivales se ha marchado de vacío del municipal, y ese respeto que se ha ganado a pulso el equipo de José Manuel Arribas puede llevar al Ávila a cerrar sus líneas esperando la ofensiva del conjunto del Real Sitio.

► **El físico.** El buen momento de forma que atraviesan los jugadores segovianos podría hacerse decisivo en el tramo final del encuentro. El Ávila cuenta con jugadores veteranos que saben manejar los partidos, pero que podrían bajar en su rendimiento con el paso de los minutos, sobre todo si el campo está muy pesado.

EL RESTO DE LA JORNADA

- **Ponferradina B - Norma**
16:00 horas.
Árbitro: González Fernández.
- **Bembibre - Salamanca B**
16:30 horas.
Árbitro: González González.
- **Hullera - G.Segoviana**
15:45 horas.
Árbitro: García del Campo.
- **Benavente - Cultural B**
16:15 horas.
Árbitro: Gijón Peñas.
- **Becerril - Numancia B (1-2)**
15:45 horas (miércoles).
Árbitro: Fernández Pérez.
- **Mirandés - Laguna**
17:00 horas.
Árbitro: Campos Goeloe.
- **Arandina - Burgos B**
17:00 horas.
Árbitro: Dolz García.
- **U.Valladolid - La Bañeza**
12:00 horas.
Árbitro: Pérez Medrano.
- **Íscar - Huracán Z**
16:00 horas.
Árbitro: Vicente del Moral.

MAÑANA DOMINGO, A LAS 11:30 horas

FÚTBOL SALA
desde el pabellón Pedro Delgado de Segovia

CAJA SEGOVIA F.S.
VS
GESTESA GUADALAJARA



TELEVISION OFICIAL DEL CAJA SEGOVIA FUTBOL SALA

Cada partido, un nuevo reto.

Vive al máximo la redifusión de partidos del Caja Segovia en la División de Honor.

Fútbol sala de primera línea en Canal 4. Todas las jugadas, al detalle.

TODO EL DEPORTE

DESDE LA GRADA



ANA VÁZQUEZ

Los Miserables

Veintidós soldados sobre un terreno que sólo permanecía verde durante la despedida del otoño. Cientos de ojos que apenas parpadeaban durante un mes, para no olvidar que su campo, el orgullo de todo un pueblo al finalizar agosto, recuperaría en algún momento su color esperanza. Una batalla cada domingo a partir de septiembre... y los miserables de ellos salían ilesos de ella. Lo solían llamar, "Campo de Tercera".

No tenían miedo a nada. El invierno llegaba pronto, y desde sus trincheras, cuatro agrietadas paredes de azulejos más negros que blancos, con bancos a los lados a los que siempre les faltaban astillas, observaban que el campo donde iban a intercambiar disparos asustaba más que el propio enemigo. Al grito de "¡A por ellos!" abandonaban el refugio y, pisaban por fin el firme terreno, que tras noventa minutos de guerra, se convertía en un peligroso entramado de arenas movedizas que se iban constituyendo en dunas según pasaban los meses.

La victoria se peleaba con uñas y dientes; se agarraban, alargaban una pierna, encojían otra, y se deslizaban por el suelo intentando frenar el avance de las tropas contrarias. Arrancaban con las puntas de sus botas pequeños fragmentos de tierra que salían disparados sin un rumbo fijo.

Si llovía o nevaba, sus vestimentas de colores se teñían de marrón, y apenas distinguían al enemigo. Disponían de una tregua de quince minutos, a mitad de batalla, pero volvían a salir con la ropa mojada y la humedad calándoles hasta las entrañas. Ni siquiera se resfriaban. De vez en cuando alguno caía herido, pero a las pocas semanas estaba preparado para volver a hacer la guerra. En ocasiones, ellos mismos eran sus propios médicos, buscaban sus propias curas.

Y cada domingo, al regresar a casa tras la batalla, tenían que aguantar las insolencias de la nobleza; los que cobraban por disparar, los que reponían sus vestimentas en la tregua, los que desconocían el significado de la palabra "barro". Y sin embargo, se rompían al mínimo roce del rival.

Los miserables siempre soñaron tener en sus nombres el distintivo de la nobleza, el "inho", el "nini" o el "enko" que les libraba de ir a los "Campos de Tercera". Yo... siempre soñé con ser Víctor Hugo.

BALONCESTO

PRIMERA NACIONAL



Barreno trata de lanzar a canasta en un encuentro anterior./ JUAN MARTÍN

Rivales asequibles para los equipos masculino y femenino del Unami

El equipo de Quique Gómez viaja a Soria, mientras que el de Juangar recibe al Cantabria

JAVIER MARTÍN/ SEGOVIA La jornada del fin de semana para los equipos de baloncesto del Unami que juegan en categoría nacional se presenta, cuando menos, asequible a tenor de los rivales que se medirán a los conjuntos que entrenan Quique Gómez y Juan Gabriel García.

Tras caer frente al Zarzuela Maristas después de haber realizado un gran partido, el Unami masculino visita la cancha soriana del Puertas Norma para tratar de cortar la racha de victorias que acumula el conjunto soriano, que ha ganado sus tres últimos partidos, y de ser colista ha pasado a situarse en la decimotercera plaza, un puesto por delante del equipo segoviano, que aún tiene un partido pendiente de disputar, y que parece haber entrado en un buen momento de forma, aunque no sería la primera vez que después de realizar un gran partido el equipo no

cumple con las expectativas en la jornada siguiente.

Por su parte, el conjunto femenino tratará de lograr su segunda victoria consecutiva, prolongando la racha que se inició en la cancha del Carmelitas. La visita de un directo rival en la clasificación, el Universidad de Cantabria, parece propicia para conseguir esa segunda victoria que pondría al conjunto segoviano cerca de la mitad de la tabla, en una competición que tiene sus niveles bien definidos. En el primer escalón estaría el conjunto leonés del Aros, que cuenta todos sus partidos por victorias, mientras que en un peldaño inferior se situarían Universidad de Oviedo, Ascensores Tresa y Carmelitas, con dos derrotas. El resto de equipos, incluido el Unami, se van intercambiando posiciones dependiendo de las victorias obtenidas en las jornadas.

GUÍA DEL FIN DE SEMANA

FÚTBOL

Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
Tercera Div.	CD La Granja - Ávila	El Hospital	16:30	S
	Hullera - G.Segoviana	León	15:45	D
1ª Reg. Aficionados	Unami - Spórting Uxama	La Albuera	16:00	S
	Navaleno - Espinar SR	Palencia	15:30	D
Reg. Juvenil	Segoviana - Arandina	M.Chocolate	16:00	S
	Vadillos B - Unami	Burgos	16:00	S
	Ávila - Quintanar	Ávila	16:00	S
1ª Provincial	Espinar Arlequín - Prádena	Los Llanos	16:00	S
	G.Segoviana B - Coca	M.Chocolate	18:00	S
	Valladolid - Cuéllar	La Vega		
	Carbonero - Cantalejo	Las Piscinas	16:00	D
	Sp.Riazano - Monteresma	Las Delicias	16:00	D
	Turégano - La Granja B	El Burgo	16:15	D
	Bulgaria Teofani - Bernardos	La Mina	18:30	S
	At.Abades - Cantimpalos	Los Morales	16:00	D
2ª Provincial	Cabezuela - Valseca	La Vega	16:00	D
	Sp.Nava - Arcángel SR	Municipal	16:00	D
	Sepúlveda - Unami B	Santa Cruz	16:00	D
	Puentecanto - Villacastín	El Egido	16:00	D

FÚTBOL SALA

Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
División de Honor	Caja Segovia - Gestesa	P.Delgado	18:30	S
1ª Nacional A	C. Segovia B - Navalafuente	P.Delgado	15:30	S
	San Agustín - Tama Zarzuela	Madrid	17:00	S
1ª Nacional B	FS Valverde - Cistierna	Carbonero	18:00	S
	Cuéllar M.Rico - UD Arroyo	Santa Clara	18:30	S
	Santa María - Esp. Arlequín	Salamanca	12:30	D
Nacional Juvenil	Vecas Covaresa - Cuéllar	Valladolid	18:00	S
1ª Provincial	San Lorenzo - Panad. Pascual	Claret	16:45	S
	Marugán - FS Santiuste	Claret	18:00	S
	Quintanar - Madrona	Claret	19:15	S
	Luisdo Peluq. - Hogar	San Luis	17:45	S
	FS Ortigosa - R.Espirdo	El Espinar	19:00	S
	R.Santiuste - D.I. Aupisa	Santiuste	19:00	S
	Sangarcía - FS Valverde	E.Teodosio	11:00	D
	San Cristóbal - C.González	San Luis	16:30	S
	Metales Marcos - Navas Oro	San Luis	19:00	S
	Caja Segovia C- Vicente Leal	P.Delgado	20:30	S
	Puntales Otero - Bar Envero	Otero	17:00	S
	Caucense - Rácing Castilla	Coca	17:00	S
2ª Provincial	FS Luqueros - Vital Dent	Cantalejo	17:15	S
	Fuentepelayo - Soterraña B	Fuentepelayo	19:30	S
	Gran Hook - Carbonero	E.Teodosio	12:15	D

BALONCESTO

Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
1ª Div. Femenina	Unami Caja - U.Cantabria	E.Teodosio	19:30	S
1ª Div. Masculina	Puertas Norma - Unami Caja	Soria	20:00	S

BALONMANO

Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
2ª División	Nava Caja - Viana Finvall	Nava	19:00	S

VOLEIBOL

Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
2ª Femenina	San José - Unami	E.Teodosio	17:00	S

Su ayuda puede...

proteger el sueño de un niño de la calle

DONATIVOS
"BBVA" cta. cte. n.º 0182/5906/80/0209612839
"BSCH" cta. cte. n.º 0049/2710/77/2814107477

MISIONES SALESIANAS
Madrid 28008, Ferraz, 81. Tel. 91 455 17 20. Fax. 91 544 52 45.
Barcelona 08028, Gran Vía Carlos III, 53. 3º 2º. Tel. 93 491 49 34.
<http://www.misionesalesianas.org> e-mail: procura@misionesalesianas.org

Misiones Salesianas agradece la inserción gratuita de este comunicado

Sevilla y Real Madrid se enfrentan en un duelo con el liderato a tiro

El conjunto blanco está a un punto del Barcelona mientras que el bloque andaluz está a dos

EFE / SEVILLA

Sevilla y Real Madrid protagonizarán hoy, en el Sánchez Pizjuán, un interesante pulso entre el tercer y segundo clasificado, respectivamente, que buscan arrebatarle el liderato al Barcelona.

Los dos equipos saltarán al césped del estadio hispalense sabiendo el resultado del partido en el que el conjunto azulgrana recibe a la Real Sociedad, por lo que un inesperado tropiezo del cuadro catalán propiciaría la posibilidad de desbancarle de la primera posición, ya que el Real Madrid está a un punto y el Sevilla a dos.

Independientemente, la segunda plaza está en juego y sólo por eso se prevé un partido de mucha intensidad entre un Sevilla que lleva un pleno de seis victorias ligueras como local y un Real Madrid que se ha mostrado en las últimas semanas muy fuerte como visitante.

El entrenador local, Juande Ramos, después de una semana en la que no ha podido trabajar con normalidad por diversas lesiones, ha convocado por este motivo a 19 jugadores, ya que algunos no están al cien por cien en su condición física.

Es baja segura el central Dragutinovic, que no se ha recuperado, mientras que han sido incluidos con algunas molestias físicas los también defensas Ocio y Escudé, y el centrocampista Martí.

El que vuelve a la lista, tras un mes de baja por una lesión de rodilla, el extremo derecho Jesús Navas, aunque aún no está al cien por cien en su condición física.

También han entrado el extremo izquierdo portugués Duda y el italiano Maresca, solventados ya sus problemas físicos.

Por su parte, el Real Madrid acude a Sevilla para disputar un partido especial. No lo será sólo para Sergio Ramos y Reyes, futbolistas formados en la cantera de Nervión, sino que lo será para toda la plantilla 'merengue' un encuentro que afrontan como un examen a superar.

AUSENCIA. Lo aprobaron en Mestalla en el último referente fuera del Bernabéu (0-1), ante otro rival directo en la lucha por el título. Y lo quieren superar en la capital andaluza, con un estilo de juego que Capello no modificará un ápice a pesar de la baja de Diarra.

Su apuesta será Beckham como pareja de Emerson, y Guti estará más adelantado. Es precisamente el madrileño una de las buenas noticias para el técnico, que lo recupera tras superar una lesión muscular.

Lo mismo ocurre con Cannavaro, que a última hora mejoró de su esguince de tobillo y forzará para liderar una defensa, en la que sigue siendo baja Helguera y Ramos continuará de central. El andaluz espera que no se repitan los insultos que afrontó en su visita la pasada temporada.



A pesar de sus dos goles en Kiev, Ronaldo esperará su oportunidad en el banquillo. / EFE

Una incógnita será el recibimiento a Reyes en su primer partido en el Sánchez Pizjuán con otra camiseta, aunque esperará su oportunidad en el banquillo, tras superar unos problemas musculares. La racha del Real Madrid aumenta a cuatro partidos consecutivos ganados (Osasuna, Racing, Valencia y Athletic), por lo que una quinta le colocaría junto al Barcelona y distanciados del resto de aspirantes al título.

ALINEACIONES PROBABLES

Sevilla: Palop; Daniel Alves, Javi Navarro, Escudé, Puerta; Jesús Navas, Poulsen, Renat, Adriano; Kanouté y Luis Fabiano.

Real Madrid: Iker Casillas; Michel Salgado, Sergio Ramos, Cannavaro, Roberto Carlos; Emerson, Beckham; Raúl, Guti, Robinho y Van Nistelrooy.

Árbitro, estadio y hora: Muñiz Fernández (C. Asturiano). Ramón Sánchez Pizjuán. 22,00 horas (La Sexta).

LAS DECLARACIONES

►FABIO CAPELLO

«No hay que dejar jugar al contrario»

El técnico del Real Madrid, Fabio Capello, reconoció ayer que el partido de hoy ante el Sevilla será «difícil» para ambos, ya que considera que está «al cincuenta por ciento» porque los de Juande Ramos están muy fuertes en casa y su equipo fuera. «Siempre cuando juegan dos conjuntos que están arriba en la tabla son encuentros importantes porque seguro que los dos bloques tienen jugadores de primer nivel», expresó, considerando que será «fundamental» el espíritu, «presionar y no permitir jugar al contrario» que se vio contra el Barcelona.

►JUANDE RAMOS

«Es un test importante»

El entrenador del Sevilla, Juande Ramos, cree que el encuentro de hoy en el Sánchez Pizjuán «será uno de los grandes partidos de la temporada», ya que consideró que los dos conjuntos están en un gran momento. No obstante, pese a esa importancia que se le da al partido entre el segundo y el tercer clasificado de la Liga, el entrenador hispalense consideró que el test será «importante para el desarrollo de la competición, pero de ninguna manera definitivo», y añadió que no ve a ningún favorito claro en esta cita.

BREVES

ATLÉTICO DE MADRID

Aguirre pide mayor nivel de exigencia

■ El mexicano Javier Aguirre, entrenador del Atlético de Madrid, consideró ayer que su equipo, pese a ocupar puestos de Liga de Campeones, puede y debe exigirse más y «jugar mejor» y advirtió, ante el próximo duelo ante el Espanyol, de la importancia de no dejar pensar a Iván de la Peña. «Tenemos un margen de mejora amplio. Podemos y debemos exigirnos más. El equipo tiene que exigirse para no tener altibajos. No hemos sido lo regulares que quisiéramos», afirmó.

VALENCIA

Angulo regresa a los entrenamientos

■ Quique Sánchez Flores, entrenador del Valencia, dirigió ayer una de las sesiones más breves y suaves de la temporada, en la que la principal novedad fue la presencia de Miguel Ángel Angulo, ausente toda la semana tras el fallecimiento de su madre. El delantero Fernando Morientes fue el único miembro de la plantilla que se ejercitó en el gimnasio, en un entrenamiento que contó con la presencia de numerosos aficionados que aprovecharon la jornada festiva para ver de cerca a sus ídolos.

GETAFE

Bernd Schuster no se fía del mal momento del Betis

■ El entrenador del Getafe, Bernd Schuster, dejó ayer claro que no se fía del mal momento del rival que visitará mañana el Coliseum, ya que, dijo, el cuadro 'azulón' le tiene «mucho respeto al Betis. Al ser consultado sobre el choque, el alemán fue claro. «Nos está costando más dominar algo más al rival, hay más igualdad, inclusive como en algunos momentos como con el Levante o Mallorca, que nos tenía muy bien controlados, y nos costó para tener ocasiones claras de gol o incluso para ganar el partido».

UEFA

El organismo se vio obligado a aceptar al Gibraltar

■ La UEFA reconoció ayer que no tuvo «más remedio» que admitir a la Asociación de Fútbol de Gibraltar como miembro provisional de su organización. La decisión, está motivada por la resolución que emitió el Tribunal Europeo de Arbitraje y que obligó al organismo a considerar la admisión provisional de Gibraltar, aunque será los días 25 y 26 de enero cuando deberá confirmarse o rechazarse su ingreso. Sin embargo, cabe destacar que el Comité Ejecutivo constató que Gibraltar no cumple los requisitos estatutarios para ser admitido como miembro al no ser un Estado reconocido por Naciones Unidas.

AUTOMOVILISMO FÓRMULA UNO

Barrichello lidera la última jornada en Jerez

Hamilton confirma sus buenas maneras con el tercer mejor crono

EFE / JEREZ DE LA FRONTERA

El brasileño Rubens Barrichello y su compañero del equipo Honda Racing James Rossiter fueron los más rápidos en la última jornada de entrenamientos de los equipos del Mundial de Fórmula Uno en el circuito de Jerez.

El 'carioca' fue el que se acercó más al minuto y 20 segundos, y marcó su mejor crono con 1:20.008, por 1:20.171 de Rossiter. Ambos precedieron en la 'clasificación' a los monoplazas de McLaren- Mercedes del británico Lewis Hamilton (1:20.321) y del español Pedro Martínez de la Rosa (1:20.342).

Tras llover con fuerza durante toda la madrugada, el sol se hizo fuerte en el trazado gaditano a lo largo del día, y ello permitió el trabajo intenso de las distintas escuderías.

Barrichello arrebató el mejor tiempo del día en los últimos compases a Rossiter, y por detrás se colocó de nuevo el británico Lewis Hamilton, que confirmó sus buenas maneras al acabar por delante de Martínez de la Rosa y con el mejor tiempo absoluto de las tres jor-

nadas con el 1:18.684 logrado en la jornada del jueves.

Como el resto de los equipos, McLaren aprovechó estos tres días para probar los nuevos neumáticos de seco y mojado y el desarrollo del monoplaza.

Hay que destacar el numeroso público que asistió en esta jornada festiva, donde rugirán de nue-

**El español
Pedro Martínez
de la Rosa se
clasificó en la
quinta plaza, por
detrás del alemán
Ralf Schumacher**

vo los motores V8 a partir del próximo martes con la escudería Toyota en solitario y a partir del día 13 con los mismos 10 equipos que han ensayado esta semana.

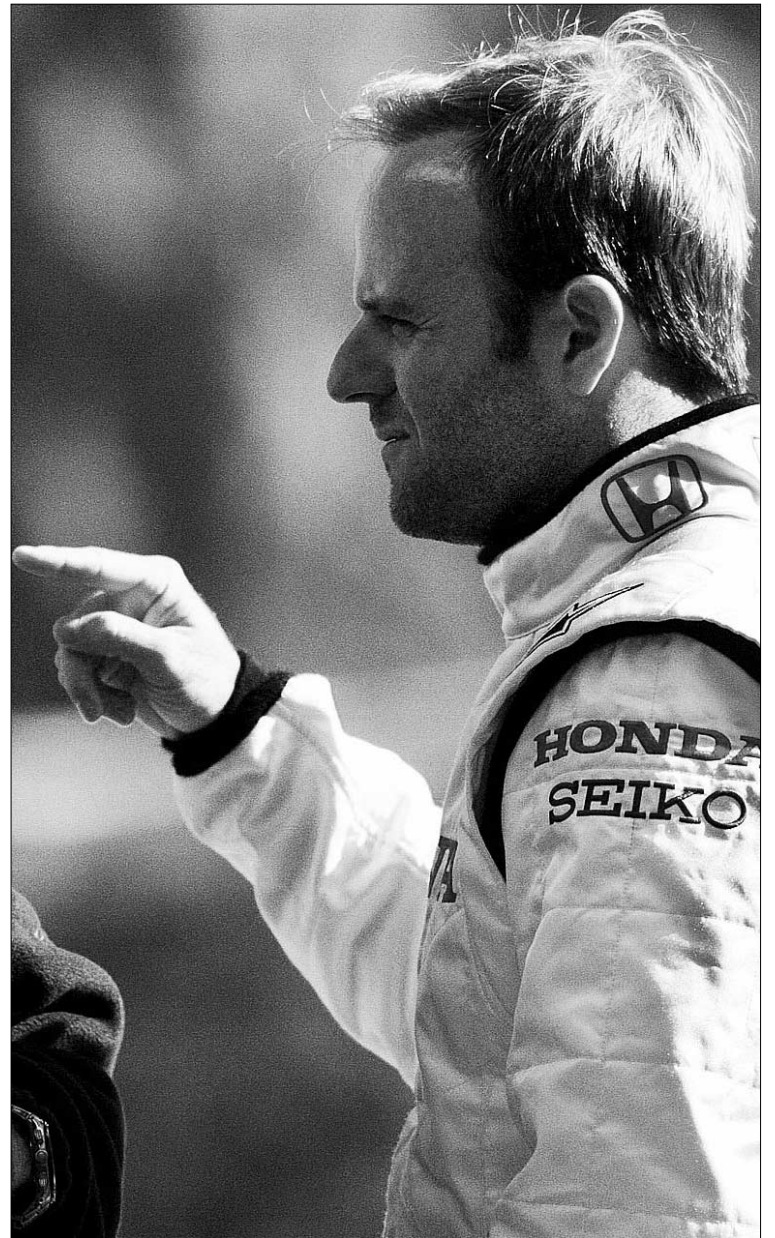
CAMBIOS EN EL REGLAMENTO. Por otro lado, la Federación Internacional de Automovilismo (FIA)

hizo públicos ayer sus planes a largo plazo para la Fórmula Uno, con los que pretende que este deporte sea más respetuoso con el medio ambiente y más valioso para la industria del motor.

El organismo explicó que en 2007 el desarrollo de los motores de 2.4 litros seguirá 'congelado'. Un año más tarde, el reglamento continuará como hasta ahora aunque existe la posibilidad de que se eliminen los apéndices aerodinámicos y se cambie la ubicación de otras piezas, siempre y cuando los equipos lleguen a un acuerdo.

Además, también podría limitar el uso de los túneles de viento, y los bancos de pruebas para la temporada 2008.

Por último, y con vistas a 2009 la FIA ha planificado una reducción del 50% de la carga aerodinámica, recuperación de energía, cambios en la aerodinámica y otras áreas para facilitar los adelantamientos y, respecto al combustible, se usarán productos 'bíos' con la posibilidad de que los equipos tengan libertad para usar cualquier combustible con un flujo de energía máximo limitado.



Barrichello, durante un descanso en los entrenamientos. / A. MERES (REUTERS)

BALONCESTO

Unicaja y Barcelona miden sus respectivas crisis en la Liga ACB

Unicaja y Barcelona, sorprendentes, en lo negativo, noveno y octavo clasificados de la Liga ACB, miden hoy sus respectivas crisis en un duelo directo por la Copa del Rey que puede dejar muy tocado al equipo que pierda. Ambos equipos llegan a este partido tras sendas victorias en la Euroliga, pero a pesar de todo están siendo las grandes decepciones, hasta ahora, de la ACB, con unos registros muy lejos de lo que se les suponía en principio. Y es que, aunque el Unicaja acumula un balance de 5-6, exactamente el mismo que tenía en la temporada 2004-05, en la que conquistó la Copa del Rey celebrada en Zaragoza, mientras que el cuadro de Dusko Ivanovic marcha octavo, después de reaccionar la pasada jornada y ganar al Caja San Fernando (80-60).

BALONAMNO

El Barça se la juega ante el Montpellier galo

El Barcelona apelará de nuevo hoy a la 'magia' del Palau para remontar ante el Montpellier francés los tres goles en contra del encuentro de ida de octavos de final de la Liga de Campeones y que le dé el paso a la ronda de cuartos de la competición europea. Ya sin opciones en la Liga Asobal, no cabe duda que el encuentro es realmente decisivo para el futuro de Xesco Espar y su plantilla en su objetivo de sacar adelante una temporada realmente complicada, ya que la eliminación representaría un fracaso absoluto. La nota positiva para el equipo catalán es la buena imagen dada en la pista gala ante un rival que jugó en los límites del reglamento.

FÚTBOL

Ferenc Puskas será enterrado hoy en Budapest

Hungría y el mundo se despiden hoy del mítico delantero Ferenc Puskas con una pompa pocas veces vista en este país y con la participación de numerosos altos representantes futbolísticos de todo el planeta. La Comisión de Homenaje, que organiza el evento, cuenta con la participación de Ramón Calderón, presidente del Real Madrid, Juan Antonio Samaranch, presidente honorario del COI y los ex futbolistas Franz Beckenbauer, Raymond Kopa, Francisco Gento y Bobby Charlton. Tras la despedida en el estadio que lleva su nombre, se celebrará una misa católica en la Basílica de San Esteban y posteriormente se llevará a cabo el sepelio familiar.

LA IMAGEN



Villaécija, bronce en los 800 libres. La española Erika Villaécija se colgó el bronce en los 800 metros libres del Europeo de piscina corta de Helsinki, por detrás de la francesa Manaudou, oro, y la rusa Ivanenko, plata. Con un tiempo de 8:20.09, la catalana sumó la segunda medalla después de que Eduard Lorente lograra el oro en los 50 libres. / FOTO: S. SIRKKA (EFE)

ATLETISMO

Paquillo vence en el Gran Premio Ciudad de Granada

El granadino Francisco Fernández, 'Paquillo' se impuso ayer al mexicano Eder Sánchez, considerado la gran promesa de la marcha mundial, durante el Gran Premio Ciudad de Granada, en el que Juanma Molina fue tercero. En la prueba, con la presencia de casi 10.000 personas, el actual campeón olímpico, el italiano Ivano Brugnetti, se quedó fuera del podio junto al ruso Ilya Markov.

TENIS

María Antonia Sánchez dice adiós a su carrera profesional

La salmantina María Antonia Sánchez cerró ayer en Estepona su carrera profesional tras ser eliminada por 6-2 y 6-0 por Lourdes Domínguez en los cuartos de final del Master Nacional. Profesional desde 1992, dice adiós a una carrera en la que ha disputado 591 encuentros, de los que ha ganado 308. En su trayectoria, la salmantina logró la victoria en 1999 en el torneo de Knokke-Heist y llegó a las finales en Madrid (2003) y Bogotá (2004).

El PP denuncia que las empresas están perdiendo competitividad

A juicio del ex ministro de Agricultura Miguel Arias Cañete, la política financiera del Gobierno ha «fracasado» y está «agotada». Propone una serie de alternativas para un cambio de rumbo

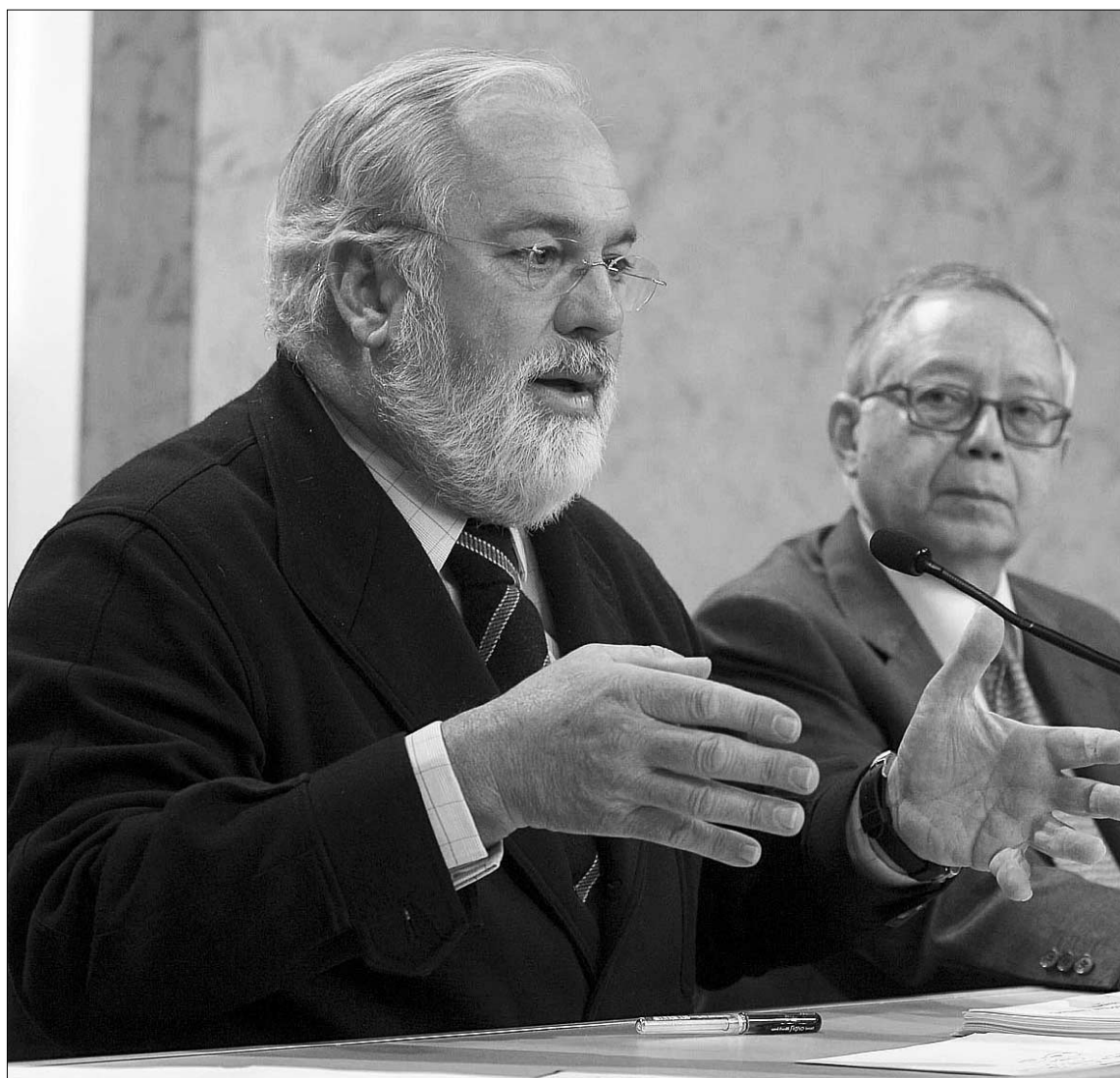
• El 'popular' cree que «no se trata de desandar» lo que ha avanzado el Ejecutivo central sino de hacer algo «más inteligente» para solventar un debate que ya se resolvió en la UE.

EUROPA PRESS / MADRID

El Partido Popular organizará entre los próximos días 13, 14 y 15 de diciembre en Madrid un encuentro donde políticos «de todas las sensibilidades», expertos y empresarios diseñarán políticas alternativas a las actuales para buscar soluciones definitivas a los problemas económicos y sociales pendientes, entre ellos la «pérdida de competitividad» que según el ex ministro Miguel Arias Cañete están sufriendo en España muchas empresas desde la «ruptura de la unidad de mercado» que supusieron los estatutos y el traspaso de competencias a regiones. «El Gobierno ha fracasado en su política económica», sentenció.

«De lo que se trata es de buscar un mecanismo de participación abierto a las comunidades autónomas en el cual podamos buscar las fórmulas más flexibles que conduzcan a que tengamos un mercado integrado único», explicó Arias Cañete, quien presentó ayer en Madrid los contenidos de la denominada Conferencia Nacional de Economía y Política Social *Disenando Nuestra Alternativa*, un foro que será inaugurado el próximo miércoles por el secretario general del PP, Ángel Acebes, el alcalde de Madrid, Alberto Ruiz Gallardón, y la presidenta de la Comunidad madrileña, Esperanza Aguirre.

Según el responsable *popular* de Economía, «se buscará un mecanismo para detectar la ruptura de la unidad de mercado» que produce la «complejísima legislación nacional y autonómica» actual y se intentarán crear «esquemas que garanticen que eso se pueda superar».



Miguel Arias Cañete (i) estuvo secundado en la rueda de prensa por el diputado Julio César Sánchez Fierro. / G. CUEVAS (EFE)

Arias Cañete aseguró que «no se trata de desandar» lo que en legislación ha avanzado el Gobierno del PSOE sino de hacer algo «más inteligente» para solventar un debate que ya se resolvió en la Unión Europea y en países como Canadá, donde también buscaron «mecanismos de solución de conflictos» y de «armonización de legislación» para que las empresas no perdieran competitividad por la falta de una unidad de mercado que dan diferentes legislaciones en un mismo territorio.

«Este no es un invento de los

políticos, han sido los empresarios los que nos han alertado de que están teniendo dificultades de funcionamiento diario y lo que queremos nosotros es oír a esos empresarios, ver cuáles son sus dificultades y ver con los expertos qué mecanismos de solución se pueden poner sobre la mesa» y cuales de ellas pueden incluirse en el programa político del PP, apuntó.

En el marco de la conferencia que la semana que viene organiza el PP también se abordarán «necesidades reales» como la de

desarrollar una política energética alejada del «intervencionismo» de Montilla como ministro de Industria o la búsqueda del equilibrio social basado en el crecimiento económico que se comprometió a conseguir el PSOE en su programa y no logró.

Arias Cañete denunció que la legislatura del PSOE está «agotada» desde el punto de vista económico y consideró que el Ejecutivo «no ha cumplido con los objetivos que se trazó» porque «ni se crece más, ni se crea más empleo, ni se ha incrementado la productividad».

► ENERGÍA

La CNE alerta de que puede haber problemas con el suministro del gas antes de 2010

OTR-PRESS / MADRID

La demanda de gas hasta 2010 puede verse afectada. Así lo aseguró la Comisión Nacional de la Energía (CNE) en un informe sobre las previsiones de la demanda. De esta forma, el actual mallado del sistema gasista será insuficiente en el período 2006-2101 para cubrir el criterio de seguridad denominado *N-1*. Criterio que tiene como finalidad atender la demanda en caso de fallo de alguna de las entradas al sistema. Según la CNE, esta carencia se debe a la escasa inversión destinada a crear almacenamientos subterráneos, hecho que podría llevar a situaciones de cobertura «muy ajustadas».

Debido a que la demanda de gas natural está siguiendo las previsiones del Gobierno, la CNE consideró oportuno disponer, en el plazo previsto, de las infraestructuras recogidas en la planificación. Entre ellas, destacan tanto las de refuerzo y mallado del sistema en su conjunto, como las destinadas a atender problemas locales.

Además, el regulador de los mercados energéticos considera que el incipiente crecimiento de la demanda de gas natural debe suponer el desarrollo equivalente de la capacidad de almacenamiento. Algo que no se está cumpliendo, ya que según la CNE este crecimiento de la capacidad de almacenamiento no se está dando en la actualidad, algo que contribuye al deterioro del nivel de cobertura.

► SUECIA

Absuelven a siete directivos de Ericsson por evasión fiscal

EUROPA PRESS / ESTOCOLMO

La Justicia sueca absolvió ayer a siete directivos y ex directivos de Ericsson, además de a un contable, de los cargos de evasión fiscal presentados en su contra, según anunció ayer la compañía en un comunicado.

Los directivos absueltos, entre los que figuraba el director de estrategia de la compañía, Torbjorn Nilsson, fueron acusados de presentar facturas falsas por 3.300 millones de coronas suecas -365 millones de euros- entre los años 1998 y 1999 para poder así eludir el pago de impuestos.

El Nobel de Economía tacha de «irresponsable» a George Bush

EFE / ESTOCOLMO

El estadounidense Edmund S. Phelps, ganador del premio Nobel de Economía de este año, calificó ayer la política financiera del presidente George W. Bush de «irresponsable» y «muy mala».

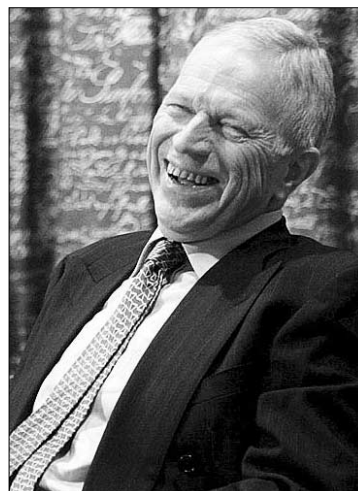
Phelps denunció el aumento de la deuda de las arcas públicas desde la llegada al poder de los republicanos en EEUU y criticó que

el superávit presupuestario que existía durante el gobierno de Bill Clinton se haya convertido en déficit continuado.

«Considero que la política económica del Ejecutivo ha sido muy mala. Cuando con más urgencia necesitábamos disciplina presupuestaria, se soltó el freno y se actuó de forma irresponsable, por ejemplo, mediante bajada de

impuestos sin financiación», declaró el ganador del Nobel.

Phelps cree que con la nueva mayoría demócrata en el Congreso tras las recientes elecciones, no habrá más bajadas de impuestos de ese tipo. El déficit presupuestario obedece en buena parte a la guerra de Iraq, cuyos costes habrá que pagar aún mucho después de que el conflicto haya terminado.



Edmund S. Phelps.

INDICES EXTRANJEROS

Información daciilitada por Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

DOW JONES			S&P 500		NASDAQ		EUROSTOXX50		FOOTSIE 100		CAC 40		DAX XETRA		NIKKEI 225								
▲	0,22%	12305,40	▲	0,24%	1410,67	▲	0,90%	1793,40	▲	0,03%	4019,89	▲	0,34%	6152,40	▲	0,09%	5384,16	▲	0,22%	6427,41	▼	-0,34%	16417,82

INDICES ESPAÑOLES

Valor	Último	Máx.	Min.	Dif.%	Valor	Último	Máx.	Min.	Dif.%
Ibex 35	14076,6	13.957,60	14.106,10	0,1	IGM Madrid	1546,81	1.535,93	1.548,02	0,16
IG Barcelona	1117,12	1.109,23	1.119,47	0,02	IG Valencia	1260,05	1.260,05	1.260,05	0,01
IG Bilbao	2567,99	2.547,89	2.571,47	0,1	Nuevo Mercado	3435,4	3.398,70	3.437,70	0,76

MERCADO CONTINUO

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vo(Títulos)	Día		Año	
				Máx.	Mín.	Máx.	Mín.
Bienes de Consumo							
A. Domínguez	52,45	0,87	3.754	52,55	51,80	53,30	30,60
Altadis	40,5	0,32	3.775.400	40,65	40,02	40,50	34,21
Barón de Ley	45,99	-1,27	3.012	46,00	45,40	48,99	40,40
Bodegas Riojanas	9,39	-1,68	2.159	9,59	9,38	9,90	8,70
Campofrío	13,55	0,52	18.566	13,55	13,44	15,44	12,42
CVNE	14,3	-	000	-	0,00	15,95	12,10
Dogi Int. Fabrics S.A.	3,66	0,55	81.881	3,66	3,63	4,97	3,01
Ebro Puleva SA	18,43	-1,39	515.825	18,67	18,23	18,69	13,89
Faes Fama	25,89	0,23	49.686	25,89	25,70	28,60	16,01
Inditex	38,6	0,78	507.840	38,60	37,80	40,08	26,69
Natra	11,25	3,21	51.077	11,25	10,81	11,53	7,10
Natracéutical S.A.	2	5,26	1.798.802	2,00	1,92	2,13	1,09
Patemina	8,1	-	702	-	0,00	9,64	7,16
Pescanova	27,7	-0,18	890	27,75	27,42	31,25	21,82
Serv. Point Solut.	3,15	1,29	310.617	3,15	3,08	3,55	2,22
Prim. S.A.	14,96	0,74	5.454	15,03	14,81	38,00	13,00
Puleva Biotech	2,54	1,6	104.546	2,54	2,50	3,06	2,08
SOS Cuétara	12,82	-0,16	153.655	12,90	12,75	13,90	10,90
T. Algodonera	3,38	0,6	13.104	3,39	3,35	3,77	2,95
Vidrala	22,65	1,3	2.971	22,65	22,41	23,82	18,31
Viscofán	14,17	-1,12	23.858	14,33	14,00	14,33	9,50
Zeltia	5,66	0,53	232.287	5,69	5,61	6,64	5,50

Comun. y Serv. Información

Amper	11,4	3,07	270.947	11,41	11,07	11,40	7,12
Antena3	18,77	2,51	2.513.339	18,77	18,33	23,20	15,15
Avanzit	6,93	3,74	6.996.314	6,96	6,53	7,08	1,64
Indra	18,22	0,05	291.968	18,26	18,03	19,12	14,05
Jazztel	0,43	-2,27	1.468.944	0,44	0,43	0,91	0,40
Prisa	13,77	-0,94	302.646	13,90	13,68	15,97	11,55
Sogecable	25,15	-1,22	359.897	25,36	24,96	35,47	20,97
Tele 5	21,7	0,56	274.015	21,85	21,39	22,60	17,85
Telefónica	15,87	-	37.601.849	15,92	15,76	15,89	11,92
TPI Pag Amar	8,4	0,24	12.498	8,40	8,35	9,69	7,10
Vocento, S.A.	14,85	-0,34	13.995	14,90	14,85	15,60	14,81

Construcción

Acciona	136,4	1,26	152.488	137,70	134,45	147,50	94,65
ACS	42,7	1,5	595.157	42,70	41,90	43,00	26,96
FCC	78,3	1,49	170.479	78,50	77,15	78,30	48,50
Ferrovial	73,95	0,27	183.007	73,95	72,90	77,95	51,75
Inypsa Inf. y Proy. S.A.	6,8	-1,31	13.836	6,90	6,78	15,22	6,60
Levantina Obras	14,3	3,62	12.811	14,30	14,00	38,85	12,00
OHL	22,05	0,23	95.965	22,16	21,75	22,38	12,51
Parquesol	23,85	0,42	953	23,85	23,78	19,75	18,80

Energía

Bayer	39,01	-	638	-	0,00	40,99	30,98
Cepsa	60,45	0,67	27.769	60,45	59,85	62,25	39,07
Enagas S.A.	20,03	3,35	2.018.463	20,16	19,39	20,03	15,34
Endesa	35,48	-0,48	14.857.600	35,73	35,19	36,25	21,70
Gas Natural	31,96	0,5	274.257	31,96	31,45	32,47	21,74
Hullas C. Cortés	10,34	-	289	-	0,00	10,80	9,59
Iberdrola	33,07	-1,08	6.221.031	33,38	32,86	38,16	22,49
Red Eléctrica	34,95	2,25	868.754	34,95	34,07	34,95	24,80
Repsol	27,7	-0,04	4.426.987	27,83	27,37	28,41	20,21
Unión Fenosa	39,88	-0,28	208.024	39,97	39,61	41,60	29,26

Mat. Básicos Indust y Construcción

Acerinox	21,19	-0,38	833.293	21,33	20,90	21,51	11,91
Arcelor	42,94	-0,9	20.196	43,68	42,86	43,50	20,83
CIE Automotive	7,27	0,28	24.249	7,28	7,19	7,31	2,83
Azkoyen	7,69	2,12	60.565	7,69	7,50	8,35	6,20
C. Portland	105,7	1,44	7.768	105,70	102,80	105,70	67,25
CAF	135	-	1.415	135,00	135,00	137,00	89,35
Duro Felguera	8,39	0,24	1.078.915	8,70	8,25	27,22	3,68
EADS	24,16	2,16	111.124	24,25	23,41	35,20	18,75
Ence	39,55	0,03	22.338	39,60	39,13	40,13	26,32
Ercros	0,83	-1,19	1.976.924	0,84	0,82	0,94	0,55
E. del Zinc	1,84	-	000	-	0,00	1,84	1,84
Europac	7,06	-0,42	18.678	7,12	7,03	7,35	4,75
Gen. Alq. Maquinaria	13,48	0,97	34.915	13,49	13,30	14,90	7,60
Gamesa	19,98	-0,15	1.304.872	20,08	19,75	20,46	12,27

Valor	Último	Máx.	Min.	Dif.%	Valor	Último	Máx.	Min.	Dif.%
IGM Madrid	1546,81	1.535,93	1.548,02	0,16	IGM Madrid	1546,81	1.535,93	1.548,02	0,16
IG Valencia	1260,05	1.260,05	1.260,05	0,01	IG Valencia	1260,05	1.260,05	1.260,05	0,01
Nuevo Mercado	3435,4	3.398,70	3.437,70	0,76	Nuevo Mercado	3435,4	3.398,70	3.437,70	0,76

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
Iberpapel	17,8	-	500	17,80	17,80	19,55	16,39
Lingotes	7,7	-	1.250	7,70	7,70	9,65	6,70
Mecalux	30,66	-1,03	2.804	31,38	30,65	31,26	21,20
Miquel y Costas	25,3	2,06	5.953	25,34	24,54	28,35	20,95
Mittal Steel Comp.	32	-1,66	32.851	32,06	31,85	34,00	24,41
Nicolás Correa	4,63	-0,43	4.615	4,64	4,60	6,60	3,75
Reno de Medici	0,53	-1,85	128.529	0,54	0,53	0,83	0,50
Seda Bama	2,28	-0,87	3.168.854	2,30	2,26	2,64	1,55
Sniace	4,38	-	105.906	4,39	4,35	6,39	3,31
Tafisa	1,54	1,32	48.971	1,54	1,53	1,99	1,21
Técnicas Reunidas	27,66	-0,29	46.496	27,97	27,50	28,85	17,50
Tubacex	4,9	0,41	208.426	4,92	4,88	5,77	3,55
Tubos Reunidos	18,93	0,21	242.277	18,93	18,61	19,00	10,60
Tudor	9,1	0,33	3.567	9,10	9,10	10,19	7,84
Uralita	5,04	0,2	58.550	5,04	4,94	5,11	3,35
Zardoya Otis	24,1	0,21	132.543	24,16	23,85	26,45	20,96

Servicios de Mercado

Abengoa	27,29	0,44	159.349	27,50	27,06	29,45	12,40
Abertis se.a	21,55	0,19	857.540	21,62	21,26	22,07	17,55
AguaBarna	27,27	1,22	414.411	27,48	26,85	27,88	18,00
Astroc Mediterráneo	35,05	-	78.889	35,06	35,00	35,12	9,07
Befesa	32,74	1,52	1.485	32,75	32,23	37,00	14,18
Cintra	12,6	-0,24	1.606.998	12,65	12,46	13,30	9,35
Inm.Colonial	61,05	0,41	3.684	61,10	60,15	68,65	46,80
Corp. Demoestética	84	0,48	21.747	84,40	8,31	9,15	5,99
Elecnor	27,8	1,46	2.472	27,93	27,52	29,50	13,60
Europistas	8,2	-0,49	8.630	8,30	8,20	9,15	4,50
Fadesa	35,36	0,14	258.102	35,37	35,17	35,40	24,01
Funespaña	84	0,12	15.920	84,40	8,21	9,70	7,08
Gnifols	8,7	-0,11	841.733	9,03	8,65	5,25	5,09
Iberia	2,71	1,12	9.113.895	2,72	2,66	2,71	1,86
Inbesós	14,85	-0,34	4.631	15,07	14,84	14,90	9,92
Indo Internac.	8,69	-	408	8,70	8,58	10,25	7,40
G. Inmocaral S.A.	5,42	0,74	879.854	5,43	5,36	9,96	2,58
Logista	47,95	-0,52	68.155	48,21	47,57	48,77	41,60
Metrovacesa	127,75	-1,35	93.631	129,60	126,70	132,05	54,60
Montebalito, S.A.	19,9	0,51	19.195	19,99	19,50	20,36	13,92
NH Hoteles	14,95	-0,99	147.057	15,06	14,91	17,44	12,49
Prosegur	24,02	-1,15	81.033	24,45	24,01	25,68	18,40
Sacyr-Valle	47,2	0,43	181.816	47,20	46,50	54,00	19,42
Sol Meliá	15,04	0,27	118.814	15,04	14,94	15,45	10,74
Sotogrande	15	-	000	-	0,00	16,80	12,60
Telepizza	3,19	-	47.004	3,20	3,19	3,21	1,78
Testa Inmuebles	28,7	-	616	-	0,00	31,30	21,25
Urbas	2,95	2,08	2.337.397	2,96	2,88	4,40	1,98
Urbis	25,94	-	8.304	25,96	25,94	25,97	15,46
Vueling Airlines	32,15	-0,56	881.197	32,56	32,15	33,01	32,15

Servicios Financieros

Alba	56,6	1,25	128.534	57,00	55,20	56,60	37,33
Andalucía	95,95	-	002	96,90	95,95	102,20	79,20
Galicia	26,37	1,19	025	26,37	26,00	28,01	22,88
Valencia	38,74	0,62	12.811	39,30	38,49	42,15	25,90
Popular	13,6	0,59	2.049.317	13,64	13,49	13,75	10,08
Banc Sabadell	30,97	0,88	386.669	30,99	30,72	31,12	22,19
Banesto	15,99	-	349.254	16,04	15,93	16,42	12,44
Bankinter	58,55	-0,26	97.789	58,70	58,05	60,55	46,45
BBVA	18,19	0,39	15.908.589	18,25	18,01	19,49	14,91
Bolsas y Mercados Esp	30,3	-0,43	134.624	30,50	30,30	30,85	26,76
SCH	13,88	-0,36	24.067.351	13,97	13,76	14,37	10,54
Castilla	21,46	-	025	21,48	21,46	24,00	17,50
C. Occidente	24,98	-0,2	16.378	25,53	24,97	112,25	20,10

FONDOS DE INVERSIÓN

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
AHORRO CORPORACIÓN					
AC Acciones	RV	26,60	2,41	33,28	258.735.931
AC Dinerplus	D	8,46	0,34	2,52	1.362.573.256
AC Divisa		8,31	-1,68	1,82	20.210.551
AC Largo FT	RF	11,71	0,39	0,84	151.604.632
Ahorrofondo	MRV	53,36	1,35	16,09	415.328.676
Ahorrofondo 20	MRF	8,09	0,75	7,24	201.938.445
Caja Segovia.Renta	RFC	10,77	0,30	1,77	2.759.222
BANCO ATLÁNTICO					
Atlantico Divisa	RF	9,12	0,00	1,37	6.533.740
Atlantico Plus	GRV	9,95	-0,04	2,91	61.669.712
Bolsatlantico	RV	11,83	0,00	4,58	42.531.208
Dineratlantico	D	1479,23	0,00	0,23	80.934.397
Fondatlantico	RFC	17,45	0,00	0,21	51.661.247
BANCO POPULAR					
Eurovalor Bolsa	RV	325,66	-0,11	32,17	339.100.016
Eurovalor Dinero	D	1626,65	0,03	1,55	916.482.453
Eurovalor Global Asegurado	GRV	85,79	-0,56	1,78	90.175.166
Eurovalor Interindices	GRV	76,86	0,00	-5,03	103.811.821
Eurovalor Mixto 15	MRF	81,20	0,04	5,12	93.807.998
Eurovalor mixto 70	MRV	3,46	-0,37	8,97	261.751.547
Eurovalor Renta Fija	RF	6,25	0,09	0,32	173.427.651
Eurovalor RF Corto	RFC	80,40	0,06	1,61	138.200.662
Eurovalor RF Intern.	RFC	95,71	-0,04	-2,01	36.032.668
Eurovalor Tesorería	D	835,39	0,03	1,59	489.578.653
BANCO SABADELL					
SBD Garantía Anual 3	GRF	10,13	0,03	1,63	55.298.267
Solbank Bonos Euro	RF	9,47	0,00	0,10	8.031.973
Solbank Dinero	D	8,33	0,00	0,05	13.976.934
Solbank Interes Euro	RFC	12,76	0,00	0,06	26.873.184
BANKINTER					
BK Bolsa Europa	RV	35,97	0,17	12,57	78.873.648
BK Dinero	D	1258,19	0,24	1,74	113.711.196
BK Dinero 97	D	733,92	0,31	2,02	604.116.822
BK Fondo Bonos	RF	920,37	0,45	0,95	221.368.045
BK Mixto Europa 20	MRF	76,89	0,25	4,51	103.724.572
Cuenta Fiscal III	RFC	1075,88	-0,05	3,74	18.839.513
BBVA					
BBVA Bolsa 2	RV	29,02	1,88	30,58	444.272.065
BBVA Bolsa Europa	RV	85,64	-1,35	7,92	495.707.723
BBVA Bolsa Internacional	RV	13,45	0,00	0,94	149.002.505
BBVA Bono 2004 C	GRF	10,25	0,00	-	7.052.657
BBVA Bono 2005	GRF	1478,50	0,40	0,31	136.035.455
BBVA Bono 2006 A	GRF	862,97	0,22	1,35	232.439.026
BBVA Bono Internacional	RF	12,93	-0,58	-1,50	61.023.721
BBVA Deuda FT	RF	160,03	0,17	-0,25	106.890.096
BBVA Dinero	D	1963,35	0,22	1,64	6.163.124.525
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7,13	0,00	0,03	1.267.511
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7,50	0,00	0,14	5.682.443
BBVA Gar. Flexible III	GRV	929,19	0,00	-	99.334.787
BBVA RF Corto	RFC	16,58	0,19	1,26	798.249.449
BETA MEESPIERSON					
Beta Acciones	RV	200,20	-0,05	31,12	23.838.718
Beta Dinero	D	1516,23	0,00	1,23	23.509.671
Beta Europyme Acciones	RV	5,96	0,00	-	1.971.238
Beta Renta	RF	17,86	0,05	0,69	8.902.066
Global Assets Fund	MRV	7,62	-0,09	5,68	5.631.636
BNP PARIBAS					
BNP Ahorro	RF	10,78	0,00	-	15.790.133
BNP Bolsa	RV	15,95	0,00	-	48.735.741
BNP Global 15-85	MRF	9,94	-0,35	4,47	79.756.138
BNP Global 50-50	MRV	13,14	0,00	2,66	111.405.638
CAJA ESPAÑA					
Fondespaña 2002	GRV	105,42	0,03	1,99	48.220.308
Fondespaña Bolsa	RV	140,88	1,31	31,97	64.466.082
Fondespaña FT	RFC	77,78	0,06	0,77	96.161.719
Fondespaña Futuro	RF	83,08	0,08	0,87	22.550.869
Fondespaña Global	MRF	81,69	0,24	3,61	76.456.233
Fondespaña Int VI	GRV	73,11	0,53	1,94	60.293.454
CAJA SALAMANCA Y SORIA					
Fondueiro Bolsa	RV	464,49	0,48	7,91	16.805.592
Fondueiro Dinero	D	1049,11	0,04	1,68	256.474.485
Fondueiro Garantizado	GRV	417,69	0,03	2,20	55.993.187
Fondueiro Plus	MRV	562,12	0,40	5,82	28.438.933
Inverbonos	MRF	12,62	0,22	2,78	50.166.277
CITIGROUP					
Citicash Fund	D	1029,84	0,27	2,25	130.202.869
Citidinero	D	768,55	0,25	2,02	103.957.061
Citifondo Premium	RFC	1094,98	0,16	1,04	9.562.097
Citifondo RV	RV	42,29	0,79	27,53	50.648.809
Citimoney	D	1325,48	0,21	1,55	48.367.532
DEUTSCHE BANK					
DB Alemania	MRV	8,61	0,00	-	11.378.055
DB Bolsa Universal	RV	4,12	0,00	-	12.418.056
DB Diner	D	1216,27	0,04	1,60	463.054.737
DB Invest	RFC	12,36	0,19	0,52	37.309.309

C: Convertibles; D: Dinero; GA: Gestión Alternativa; GM: Garantizados Mixtos; GRF: Garantizados RF; GRV: Garantizados RV; I: Inmobiliarios; MD: Mixtos Dinamicos; MF: Mixtos Flexibles; MRF: Mixtos RF; MRV: Mixtos RV; RF: R.Fija; RFC: RF Corto Plazo; RV: R.Variable; W: Warrants.

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
DB Mixta	MRV	23,68	-0,45	14,00	100.046.872
DB Mixta II	MRV	18,38	0,00	-	37.143.643
LA CAIXA					
Fonc. 17 Mixto Intern	MRV	11,15	-0,68	4,62	18.033.200
Fonc. 18 RV Mixto Intern	MRV	9,78	-0,67	4,59	7.473.124
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	15,17	0,08	1,09	224.217.182
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,57	0,00	0,05	44.419.555
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,79	0,00	-	103.276.591
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,35	0,00	0,49	47.843.145
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9,97	0,08	1,70	62.826.498
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,30	0,00	0,53	14.205.815
Foncaixa Ahorro 7	RFC	17,04	0,08	1,63	762.320.849
Foncaixa Bolsa 5	RV	30,58	-2,03	11,14	637.022.164
Foncaixa Futuro 24	GRV	6,56	0,00	-	22.228.331
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,34	-	-8,02	21.863.234
Foncaixa Mixto 25	MRF	8,04	-0,07	3,12	218.123.962
Foncaixa Mixto 28	MRF	8,05	-0,11	3,11	276.228.815
MORGAN STANLEY GESTIÓN					
MS Bolsa	RV	38,07	0,85	30,63	211.942.275
MS Bolsaplus	RV	24,31	0,49	13,86	396.627.047
MS Dinerplus	RFC	1449,58	0,03	1,53	106.075.923
MS Divisa	RFC	8,22	-0,21	-4,44	11.152.569
MS Euro Acciones	RV	8,84	0,63	11,61	214.714.699
MS Euro Deuda	RF	8,32	0,13	-0,01	17.344.842
MS Euro Selecccion	RV	12,05	1,26	22,15	35.829.689
MS Eurofondo 1	GRV	10,73	0,08	2,74	28.118.199
MS Europa Mixto FI	MRV	8,57	0,30	4,21	275.121.938
MS Fiva	MRF	18,26	0,18	2,56	131.985.651
MS Fondo 25	D	913,22	0,04	1,90	477.678.080
MS Fondo Activo Equilibrio	MRV	19,58	-0,01	1,66	620.214.193
MS Fondo Activo Estable	MF	10,64	0,03	1,33	-
MS Fondo Activo Oportunidad	MRV	10,10	-0,12	3,44	-
MS Fondos Moderado	MF	10,07	0,00	11,85	-
MS Latinoamérica	RV	9,33	2,53	8,45	52.501.963
MS Multigestión Activo Crec.	RF	15,65	-0,18	2,65	-
MS Multigestión Activo Estable	RF	13,24	-0,03	1,77	-
MS Multigestión Activo Oport.	RV	19,34	-0,38	2,91	-
MS Multigestión Activo Variable	RV	7,47	-0,47	3,49	164.317.700
MS Renta Internacional	RF	17,65	0,32	-4,88	301.421.166
MS Tesorería Plus	RFC	12,17	0,05	2,64	64.797.715
MSS Asian Equity A	RV	25,04	1,50	13,61	22.318.684.100
MSS Emerging Mark Eq A	RV	24,64	1,90	17,67	32.030.298.300
MSS Euro Strategic Bd A	RF	29,20	0,14	0,24	21.062.940.700
MSS Europ. Curr. High Yld A	RF	12,09	0,17	6,33	8.113.004.800
MSS European Value Eq A	RV	33,04	-0,27	11,81	50.996.808.200
MSS Global Bond A	RF	21,58	0,05	-4,81	24.875.839.600
MSS Global Brands A	RV	40,58	-1,27	3,92	44.500.247.600
MSS Global Sm Cap Val A	RV	27,96	0,98	7,17	11.557.677.100
MSS Global Value Eq A	RV	35,90	0,08	4,51	89.358.974.300
MSS Japanese Value Eq A	RV	8,27	0,61	-3,84	29.297.325.200
SCH					
Banesdeuda FT	RFC	622,05	0,28	0,62	68.244.153
Banesto Dinero	RFC	15,68	0,16	1,09	401.751.619
Banesto G Bolsa Eur. 2003A	GRV	11,11	0,00	10,77	66.444.161
BCH 2004	GRF	94,47	0,00	0,82	13.212.707
BCH 5 A	GRF	95,74	0,00	0,22	10.847.145
BCH Acciones	RV	18,19	0,68	28,03	272.245.173
BCH Bonos Fondtesoro	RF	779,71	0,34	0,64	79.590.955
BCH Fondimo 1	D	1818,12	0,00	0,07	431.111.277
BCH Fondimo 2	D	1194,99	0,00	0,07	262.292.731
BCH Int. Acciones	RV	110,51	-2,25	-0,53	44.911.834
BCH Interes Diario	RFC	7,84	0,13	0,82	172.704.986
BCH Internet	RV	30,31	-1,41	-6,97	50.035.122
BSN Banif Acc. Esp.	RV	30,80	0,00	4,10	312.892.707
BSN Banif Dinero	D	1881,50	0,23	1,80	521.083.388
BSN Banif Europa RF	RFC	19,36	0,00	0,19	28.322.242
BSN Banif SIIA	RV	23,74	1,96	17,72	48.825.059
BSN Banif Tesorería FT	D	1150,88	0,18	1,55	48.750.171
Dineractivo	D	1465,55	0,00	0,08	345.885.527
Extradinero Banesto	D	869,57	0,21	1,56	2.030.442.416
Fonbanesto II	RF	12,80	0,31	0,50	240.428.847
Forventure	RV	20,39	-2,20	-0,56	26.691.190
Sant. A Bolsa Indices	GRV	1327,29	0,00	3,18	70.936.686
Sant. Acciones	RV	3,03	-1,09	10,31	272.947.819
Sant. Ahorro	RFC	15,28	0,12	0,74	43.321.929
Sant. Bolsa Europea A	GRV	1216,82	0,00	-1,08	79.653.898
Sant. Dinero FT.	D	1295,73	0,19	1,50	2.849.019.540
Sant. Eurostoxx Garant.	GRV	983,98	0,00	0,81	64.140.764
Sant. Futuro	RF	20,96	0,35	0,71	398.546.789
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030,30	0,05	0,05	136.525.688
Sant. Indice	RV	21,30	0,94	32,02	105.511.263
Sant. Siglo XXI 3	GRF	12,02	0,00	0,61	53.312.242
Sant. Tesorería	D	1628,03	0,22	1,71	3.188.358.481
SCH Acc. Españolas 1 Plus	RV	25,71	1,02	30,59	243.821.763
SCH Grandes Valores	RV	95,02	0,95	31,65	45.019.621
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	11,13	0,30	1,79	246.859.088

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64 31

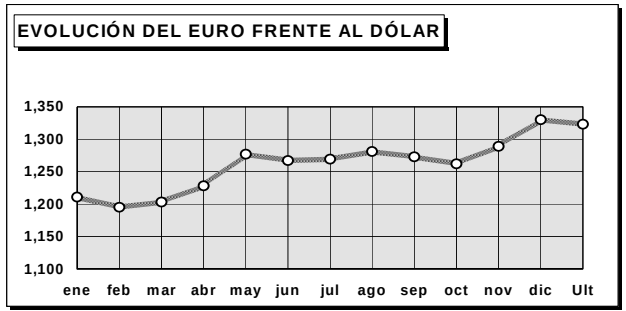
DIVISAS RESPECTO AL EURO

1 Euro = X Divisas		Dólar canadiense	1,5203
Dólar USA	1,3231	Dólar australiano	1,6842
Libra esterlina	0,676	Dólar neozelandés	1,9176
Yen japonés	153,86	Zloty polaco	3,831
Franco suizo	1,5907	Forint húngaro	256,32
Corona sueca	9,072	Corona slovaká	35,385
Corona danesa	7,4563	Corona checa	27,96
Corona noruega	8,1362	Rublo ruso	34,812

CAMBIO FIJO DEL EURO

1 Euro= X Divisas		Lira italiana	1936,27
Peseta	166,386	Franco luxemburgués	40,3399
Marco alemán	1,95583	Florín holandés	2,20371
Franco francés	6,55957	Chelín austriaco	13,7603
Franco belga	40,3399	Escudo	200,482
Libra irlandesa	0,787564	Marco finlandés	5,94573

Estas «divisas» se incorporan por ser de utilidad aunque su cotización ya no variará



BONOLOTO
Lunes, 4 de diciembre

1	2	16	27	29	32
---	---	----	----	----	----

Complem. **39** Reintegro **7**

BONOLOTO
Martes, 5 de diciembre

6	34	35	37	41	48
---	----	----	----	----	----

Complem. **43** Reintegro **8**

BONOLOTO
Miércoles, 6 de diciembre

7	11	19	33	38	46
---	----	----	----	----	----

Complem. **1** Reintegro **4**

BONOLOTO
Viernes 8 de diciembre

2	9	22	29	46	47
---	---	----	----	----	----

Complem. **23** Reintegro **7**

LOTERÍA PRIMITIVA
Jueves 7 de diciembre

6	21	22	31	36	46
---	----	----	----	----	----

Complem. **48** Reintegro **5**

LOTERÍA PRIMITIVA
Sábado 2 de diciembre

20	27	32	38	41	42
----	----	----	----	----	----

Complem. **16** Reintegro **2**

GORDO PRIMITIVA
Domingo 3 de diciembre

1	10	23	32	49
---	----	----	----	----

Nº Clave (Reintegro) **9**

EUROMILLONES
Viernes 8 de diciembre

16	17	18	36	47
----	----	----	----	----

Estrellas **1** **2**

EL COMBO
Sábado 2 de diciembre

Reintegro	3	COM-BOLA 03
Doble	4 - 1	
Triple	0 - 3 - 9	

ONCE
Viernes 8 de diciembre
Serie 069

	14199
--	--------------

Jueves 7 de diciembre **08440**
Miércoles 6 de diciembre **-----**
Martes 5 de diciembre **56369**
Lunes 4 de diciembre **97784**
Domingo 3 de diciembre **08817**

EL TIEMPO

El sol sale a las **08:29** y se pone a las **17:48**

La luna sale a las **22:21** y se pone a las **12:21**

EN SEGOVIA

HOY

Chubascos dispersos

Aunque las altas presiones que imperarán sobre el conjunto del país este sábado, provocarán que las precipitaciones se concentren en el tercio norte de la península, aún se prevén lluvias en esta provincia, sobre todo por la mañana. Las temperaturas seguirán siendo frías, y se mantendrán sin cambios. Los vientos soplarán del noroeste.

SENSACIÓN TÉRMICA --0
PUNTO DEL ROCÍO --0
HUMEDAD 34%
VIENTO Noroeste moderado
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 60%
VISIBILIDAD de 5 a 10 km
PRESIÓN ATMOSFÉRICA 1012 mb
previsiones para mañana

PRECIPITACIONES
10 mm³ (de 28/11 al 05/12)

RAYOS UV
nivel de radiación medio

ALERGIAS
nivel bajo

NIVELES DE LOS EMBALSES

Embalse	Capacidad	Nivel actual	Año 2005: 15 Hm ³
Linares	58 m ³	26 m ³	
Embalse	Capacidad	Nivel actual	Año 2005: 4 Hm ³
Venciás	5 m ³	8 m ³	
Embalse	Capacidad	Nivel actual	Año 2005: 3462 Hm ³
Duero	7463 m ³	5553 m ³	

Datos del 28 de noviembre, al 5 de diciembre de 2006

MAÑANA

Nubosidad variable

Predominarán los intervalos de nubes y claros, y no es fácil que se sigan registrando precipitaciones en esta provincia. Las temperaturas continuarán siendo bajas, tanto las máximas, como las mínimas, manteniéndose similares a las de la jornada del sábado. En este caso, los vientos soplarán de componente norte.

LUNES

Ambiente soleado

La semana comenzará con los cielos prácticamente despejados, pero los termómetros seguirán sin ser demasiado alentadores. Se prevé un ligero ascenso de las máximas, y las mínimas no variarán demasiado. Los vientos no soplarán muy fuertes, de componente norte o noroeste, dependiendo del momento del día en el que nos encontremos.

EN ESPAÑA

HOY

El tiempo se estabilizará en el centro y el sur peninsular con la entrada de altas presiones, pero después del descenso térmico del viernes, el fin de semana será frío en toda la Península. Los cielos quedarán prácticamente despejados en las comunidades del sur. Mientras que en el norte la influencia de los vientos húmedos del noroeste aportarán nubes activas: lloverá y nevará en cotas en torno a los 1000-1100 metros a lo largo de todo el día. En Canarias el cielo estará nuboso y lloverá de forma intermitente.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.		
Albacete	9	3	Cádiz	15	11	Granada	8	3
Alicante	18	10	Castellón	19	10	Guadalajara	9	4
Almería	18	11	Ceuta	29	15	Huelva	16	7
Ávila	4	1	Ciudad Real	9	4	Huesca	10	3
Badajoz	12	6	Córdoba	13	6	Ibiza	15	10
Barcelona	16	10	Coruña, La	12	8	Jaén	10	5
Bilbao	11	7	Cuenca	7	2	León	7	2
Burgos	6	2	Girona	16	5	Logroño	9	3
Cáceres	11	5	Gijón	11	9	Lugo	7	3

MAÑANA

Tiempo estable, pero frío

La semana terminará con la imposición de las altas presiones que anuncian tiempo más estable. Por la mañana seguirá lloviendo en el tercio norte y nevando en cotas en torno a los 1000 metros, pero por la tarde se abrirán claros.

LUNES

Suben las temperaturas

Después de una semana de lluvias y la llegada del frío y de las primeras nevadas intensas; se impondrá el tiempo anticiclónico, seco y soleado por lo menos durante la primera mitad de la semana. Suben las temperaturas.

ESPAÑA	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.		
Lleida	14	3	Palmas, Las	22	18	Soria	5	1
Madrid	9	4	Pamplona	8	3	Tarragona	16	10
Málaga	15	10	Pontevedra	12	5	Teruel	7	1
Melilla	19	15	Salamanca	7	1	Toledo	10	4
Murcia	16	10	S. Sebastián	9	8	Valencia	19	10
Ourense	11	4	S.C. Tenerife	23	18	Valladolid	9	2
Oviedo	9	5	Santander	11	9	Vitoria	8	3
Palencia	7	3	Segovia	4	1	Zamora	10	3
Palma M.	16	11	Sevilla	15	8	Zaragoza	11	6

EN EUROPA

HOY

Las bajas presiones seguirán dominando la previsión meteorológica en Europa, pero tenderán a debilitarse y las precipitaciones perderán fuerza respecto a jornadas anteriores. Si se prevén chubascos intensos, localmente tormentosos en el entorno del Mediterráneo. Las temperaturas serán frías en todos los países, debido a la influencia de estas bajas presiones.

PRÓXIMOS DÍAS

Las altas presiones comenzarán a colarse desde el suroeste del continente y el tiempo se estabilizará en gran parte de la geografía europea. La zona de máxima inestabilidad será el norte peninsular que estará bajo el dominio de una borrasca centrada en Islandia. En este sentido, lloverá con fuerza en las islas británicas, donde la inestabilidad será la nota predominante durante la jornada del domingo.

METEOSAT 15.00 HORAS De ayer

EUROPA	Máx.	Mín.
Amsterdam	9	8
Atenas	17	10
Berlín	11	7
Bruselas	9	8
Copenhague	9	7
Estocolmo	8	7
Ginebra	10	7
Lisboa	15	14
Londres	10	7
Moscú	6	5
Oslo	6	3
París	10	7
Praga	10	5
Roma	17	11
Viena	13	8
Zurich	11	7

¿MUEBLES?

THERMOBEL

LA MAYOR EXPOSICIÓN DE CASTILLA

Dormitorios todo confort y modernidad

POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»
TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA
VENTA DIRECTA
Abierto incluso sábados tarde

CARTELERA DE CINE



Luz de Castilla
CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA

Ctra. Madrid-Segovia s/n
Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas:
90 CINEBOX
(902 463 269)

Día espectador: JUEVES
pagina web: www.cinebox.es

Todos los días: 19.00, 22.00
Sábados y festivos: 16.00
Viernes y sábado: 1.00

No recomendada para menores de 13 años



Casino Royal

Todos los días:
20.25, 22.40
Viernes y
sábados: 0.50

No recomendada
para menores
de 13 años

El ilusionista

Todos los días:
18.45, 21.45
Sábados y
festivos: 15.45
Viernes y
sábados: 0.45

No recomendada
para menores
de 18 años

El perfume

Todos los días:
18.20, 20.30
Sábados y
festivos: 16.15

Recomendada para
todos los públicos

Rantópolis

Todos los días:
22.25
Viernes y
sábados: 0.50

No recomendada
para menores
de 13 años

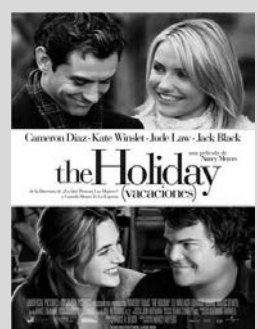
Los Fantasmas de Goya

Todos los días: 18.00, 20.15,
22.35
Sábados y festivos: 15.50
Viernes y sábado: 1.00
Recomendada para todos los públicos



Happy Feet

Todos los días: 19.10, 22.00
Sábados y festivos: 16.30
Viernes y sábado: 0.50



Vacaciones

Todos los días: 18.55, 21.25
Sábados y festivos: 16.30
Viernes y sábado: 0.00



Déjà Vu

Todos los días: 19.05, 21.50
Sábados y festivos: 16.35
Viernes y sábado: 0.15

No recomendada para menores
de 13 años



El camino de los ingleses

Todos los días:
18.15
Sábados y
festivos: 16.15

Recomendada para
todos los públicos

Colegas en el bosque

Todos los días:
20.05, 22.25
Viernes y
sábado: 0.40

No recomendada
para menores
de 13 años

Los Fantasmas de Goya

Teatro Juan Bravo

"ROMEO Y JULIETA"

Domingo 10 de Diciembre

Compañía: Madrid Arte y Cultura
Género: Musical
Función: 19:00 hrs.
Precio de Entrada: 6 €
Precio Club Amigos
del Juan Bravo 5 €



"RECITAL MARÍA BAYO "

Viernes 15 de Diciembre

Compañía: María Bayo y Al Ayre Español
Función: 20:30 hrs.
Género: Música
Precio de Entrada: 30 €



"HIELO Y FUEGO"

Sábado 16 de Diciembre

Compañía: Tomás Gayo Producciones
Función: 20:30 hrs.
Género: Teatro
Precio de Entrada: 15, 12 y 10 €
Precio Club Amigos del Juan
Bravo: 13, 11 y 9 €



"ROBIN Y HOOD"

Domingo 17 de Diciembre

Compañía: Teatro Gorokada
Función: 19:00 hrs.
Género: Infantil
Precio entrada: 6 €
Precio Club Amigos del
Juan Bravo: 5 €



LOS ARCOS

**Menús especiales de Navidad
para empresas**

**Grandes fiestas de
Nochevieja y Reyes**

**Consúlte nuestros menús
en www.arhoteles.com**



Paseo Ezequiel González, 26 40002 SEGOVIA Telf.: 921 43 74 62 www.hotellosarcos.com

PISOS EN SEGOVIA

► 1 Ó 2 DORMITORIOS,
PISCINA, TRASTERO Y GARAJES
► LOCALES, DESPACHOS Y OFICINAS

ARLAS PROYECTOS

Ctra. Villacastín, 56. TELF.: 676 839 019

El servicio nº 1 de Relaciones Personales de España

Buzón de Amigos

Servicio Garantizado

Más de 150 medios de comunicación confían en Advanced Telephone Services S.A. como proveedor del servicio de relaciones personales. ATS S.A. (empresa perteneciente a AVA) garantiza la calidad y seriedad de esta sección desde hace más de 10 años, supervisando cada anuncio que es publicado y eliminando aquellos que no cumplan las normas exigidas. Ponemos a su disposición el Teléfono de Atención al cliente 902 440 140 para aclarar sus dudas. Gracias por su confianza.

<http://adelantado-sg.encuentros.net>

DISPONIBLE
24
HORAS

SERVICIO VERIFICADO
ANTE NOTARIO



CHICA busca CHICO

Busco chico fuera del ambiente, sincero y serio. Me gusta cine, música clásica y teatro. Segovia. Buzón: 584736 SMS

Ana. Busco persona educada, respetuosa y sincera. Segovia. Buzón: 452045 SMS

Viuda 65 años busca señor entre 50-65 años con sentido humor, cariñoso, gusto música, playa y excursiones. Ávila. Buzón: 235559 SMS

Teresa. 47 años, suramericana, casera. me gusta vida tranquila, campo y cine. Busco persona, para amistad y relación seria. Madrid. Buzón: 457006 SMS

Laura, divertida, honesta, sincera. Me gusta baile, pasear, cine. Deseo conocer señor entre 57-80 años, responsable, para relación seria. Madrid. Buzón: 978501 SMS

Chica 44 años, universitaria, divorciada con dos hijas, abogada, atractiva, aficionada al cine, deporte, paddel,

gimnasia, nadar, pasear, salir a tomar una copa, cenar. Desearía conocer. Madrid. Buzón: 971910 SMS

Señora divorciada de 59 años, seria, educada y de grandes valores, gustando arte, lectura y música, busca señor similar. Madrid. Buzón: 456984 SMS

Conchi, menudita. Me gusta el campo, la vida al aire libre, viajar y bailar. Deseo conocer personas afines. Madrid. Buzón: 972104 SMS

Mujer abierta, sensible, trabajadora, con poco tiempo libre, gustando pasear, cine, teatro, viajar, desea conocer hombre sincero. Madrid. Buzón: 972004 SMS

Chica busca chico entre 40-47 años, libre, sin hijos, universitario, sincero, ideas claras, atractivo, elegante, cosmopolita, amante del deporte. Madrid. Buzón: 235633 SMS

Carolina, 24 años. Busco hombre entre 26-30 años, para volver a conocer el amor, volver a reír y relación estable. Madrid. Buzón: 584826 SMS

Charo. Me gusta pasear y el cine. Deseo conocer chico serio para relación estable. Madrid. Buzón: 971965 SMS

Mujer de 48 años, aspecto joven, 1,56, 53 kg, ojos azules, gustando pasear, cine, leer, etc, busca hombre especial. Madrid. Buzón: 589561 SMS

Chica de 40 años, separada y sin cargas, desea conocer chico entre 35-43 años para amistad y relación estable. Madrid. Buzón: 588753 SMS

Señora de 55 años busca hombre entre 55-60 años, que esté solo y con ganas de amar. Escucha mensaje. Madrid. Buzón: 456459 SMS

Conchi, 35 años, soltera, rubia, ojos

verdes, romántica, sensible, gustando campo, cine. Busco chico. Madrid. Buzón: 584768 SMS

Yolanda, 35 años, rubia, ojos verdes, soltera gustando campo, deportes. Busco persona para relación estable. Envía sms. Madrid. Buzón: 584767 SMS

Maria, de Madrid. Busco persona educada, correcta, sepa estar, gustándole lectura, buena mesa, viajar, cine, teatro y la compañía. Madrid. Buzón: 584761 SMS

Chica de 45 años, separada, empresario, cariñosa y buena, desea amistad con persona entre 47-52 años y similar. Buzón: 457169 SMS

CHICO busca CHICA

Jesús, 37 años, moreno, 1,64, ojos negros. Deseo conocer chica sincera, divertida, alegre, gustándole cine y la vida cotidiana, para posible relación estable. Segovia. Buzón: 986846 SMS

Victor, peruano, tranquilo y trabajador. Busco chica entre 30-40 años, española y liberal, para salir, bailar, compartir momentos gratos y relación seria. Cullera. Buzón: 988163 SMS

Chico simpático desea conocer mujer sincera para relación. Segovia. Buzón: 986796 SMS

Deseo conocer chica entre 35-45 años para una buena relación. Segovia. Madrid. Buzón: 552005 SMS

Chico de 43 años, detallista, amable, sincero, busca chica sincera y bella por dentro, entre 35-40 años, para relación esporádica. Segovia. Buzón: 987622 SMS

Juan Carlos. Me gusta viajar. Deseo conocer chica sincera, noble, que le

guste el campo y la naturaleza. Segovia. Buzón: 988240 SMS

Busco chica para amistad o relación estable. Ávila. Buzón: 236291 SMS

Adrián, 40 años, 1,70, delgado y casado. Busco chica para relaciones esporádicas sin compromiso. Ávila. Buzón: 979939 SMS

Chico de 44 años, buen físico, activo, gustando gimnasio, busca chica entre 30-48 años, con ganas de pasarlo bien. Madrid. Buzón: 589557 SMS

Casado de 41 años, aburrido del matrimonio, busca mujer entre 35-45 años, para relaciones esporádicas. Madrid y Comunidad de Madrid. Buzón: 589756 SMS

Juan, 21 años, preparándome para las oposiciones de bombero. Me gustaría conocer una chica para mantener una relación seria. Madrid. Buzón: 589753 SMS

Chico de 40 años, atractivo, busca chica para amistad y lo que surja. Madrid. Buzón: 584836 SMS

Mario, 42 años. Busco amiga cariñosa para relación esporádica en Madrid, zona Sur. Madrid. Buzón: 584834 SMS

Deseo conocer chica delgada, sin hijos, no fumadora, hasta 35 años, para relación estable. Yo, similar, 38 años. Sms. Madrid. Buzón: 589450 SMS

Hombre de 48 años, edad madura, desea conocer mujer de nivel socioeconómico alto, sincera, educada y espiritual. Madrid. Buzón: 584823 SMS

Directivo de 47 años desea conocer chica entre 30-43 años para relación estable. Madrid. Buzón: 585200 SMS

Señor de 50 años, vive solo, busca señora en la misma situación, para una relación estable. Segovia. Buzón: 589742 SMS

Divorciado de 42 años, 1,65, 61 kg, gustando cine, busca mujer rielenta, sincera, divertida y sin malos rollos. Madrid. Buzón: 589739 SMS

Caballero de 53 años, profesional de hostelería, busca mujer para relación estable. Madrid. Buzón: 589730 SMS

Chico de cuarenta y pocos, deportista, sin vicios, gustando naturaleza y animales, busca chica similar para relación estable. Madrid. Buzón: 589722 SMS

José, 31 años, moreno, alto, físicamente agradable y gustando cine, campo, bailar y viajar. Busco chica hermosa. Madrid. Buzón: 589720 SMS

Divorciado de 42 años, 1,65, 61 kg, gustando cine, busca mujer rielenta, sincera, divertida y sin malos rollos. Madrid. Buzón: 589469 SMS

Soltero de 39 años, dotado, con minusvalía, tímido, trabajador, busca chica similar en Mostoles. Madrid. Buzón: 584799 SMS

AMISTAD

Alba, 26 años, delgada, 1,62, simpática. Deseo conocer gente entre 20-40 años, simpática, que le guste cine y música, para amistad. Ávila capital. Buzón: 986475 SMS

Ana, 24 años. Busco gente entre 18-

28 años, para salir de marcha, ir al cine y una buena amistad. Mostoles. Buzón: 456871 SMS

Chica busca amistad con gente entre 34-42 años, para salir domingos al cine o tomar algo. Sólo sms. Madrid. Buzón: 589750 SMS

Miguel Ángel, 30 años. Busco chicos y chicas, entre 24-30 años, sinceros, activos, para ampliar el grupo de amigos. Madrid. Buzón: 587946 SMS

CHICO busca CHICO

Estudiante de 21 años, dotado, con sitio y con buen aspecto físico, busca chico entre 18-30 años para relaciones. Segovia. Buzón: 647267 SMS

Chico, 24 años, 1,80, 63 kg, castaño, sin pluma, activo, busca chico entre 30-55 años, que se pueda desplazar. Segovia. Buzón: 226938 SMS

Busco agricultores y ganaderos entre 30-65 años para relaciones esporádicas o continuadas. Segovia. Buzón: 455105 SMS

Chico de 40 años, casado, activo/pasivo, busca maduro con sitio, para última semana de noviembre, mañanas. Ávila. Buzón: 455455 SMS

Chico de 46 años, serio, discreto y católico busca chico. Ávila. Buzón: 646137 SMS

Chico atractivo de 34 años, pasivo y delgado busca hombre serio, con las ideas claras y sin pluma. Madrid. Buzón: 589775 SMS

Chico de 37 años, majo, legal, busca chico entre 34-42 años, fuera ambiente, para amistad y lo que surja. Madrid. Buzón: 589761 SMS

Chico activo y bien dotado busca chico hasta 25 años, pasivo, latino, joven y sin experiencia. Madrid. Buzón: 589725 SMS

Chico de 30 años, 1,65, 70 kg., busca hombre grueso, con sitio de encuentro. Madrid. Buzón: 589663 SMS

Joven de 30 años, 1,65 y 70 kg busca hombre grueso. Madrid. Buzón: 589685 SMS

Busco agricultores y ganaderos entre 30-65 años para relaciones esporádicas o continuadas. Segovia. Buzón: 455105 SMS

Chico de 40 años, casado, activo/pasivo, busca maduro con sitio, para última semana de noviembre, mañanas. Ávila. Buzón: 455455 SMS

Chico de 46 años, serio, discreto y católico busca chico. Ávila. Buzón: 646137 SMS

atractiva, femenina e independiente. Sólo relaciones esporádicas. Abstenerse masculinas. Madrid. Buzón: 589762 SMS

Chica de 34 años, seria y cariñosa, busca chica para posible amistad y lo que surja. Madrid. Buzón: 455894 SMS

OTRAS RELACIONES

Pareja simpática, agradable y muy discreta, quisiera conocer chicos o parejas para relaciones esporádicas. Segovia. Buzón: 455376 SMS

Hombre de 40 años, atractivo y pasivo, busca mujer o pareja activa, entre 40-50 años, para relaciones esporádicas. Madrid. Buzón: 977391 SMS

Busco chica de Madrid, a partir de 18 años, liberal, para ir a locales de intercambio. Yo, hombre separado. Madrid. Buzón: 589418 SMS

¿QUIERES ESCUCHAR MAS ANUNCIOS GRATIS?

¡¡Más de 125.000 anuncios te esperan!!

902 887 421

Coste de la llamada T. fijo: HR 0,046 euro/min. HN: 0,078 euro/min.

SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE 902 440 140 DE LUNES A VIERNES DE 9 A 20 H.

¿No puedes acceder a nuestro servicio?

Llama al 902 440 140 y te ayudaremos!

EL SEÑOR

D. Cesáreo Arranz Álamo

Ha fallecido en Cantalejo
A los 79 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposa, Octavia Hernanz Martín; hijos, Cesáreo, Angelines y Carlos Arranz Hernanz; hijos políticos, Ana del Cura, Andrés Benito y María Ángeles Calvo; nietos, Laura, Sergio, Inés, Antonio y Natalia; hermanos, Domingo, Felisa, Rosario y Tolentino; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 9, a las 12:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Cantalejo.

(3)

CASA DOLIENTE: TANATORIO EL CARMEN DE CANTALEJO

EL SEÑOR

D. José María Santa Clara Gil

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia
el día 8 de diciembre de 2006

A los 39 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposa, Monserrat de Vega Martín; hija, Beatriz Santa Clara de Vega; hermanos, Jesús, Esther, Nuria y Miguel Santa Clara Gil; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 9, a las 11:00 de la mañana, en la parroquia de El Carmen; acto seguido el cortejo fúnebre partirá hacia T. San José (Valladolid) donde el cadáver será incinerado. La misa de privilegio tendrá lugar el lunes día 11, a las 10:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de El Carmen.

(3)

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

EXPRESIÓN DE GRATITUD

LA FAMILIA DE

D^a Victoria San Frutos Ruiz

(Q.E.P.D.)

Que falleció en Segovia el
día 7 de diciembre de 2006

Ante la imposibilidad de hacerlo personalmente como hubiera sido su deseo, testimonia por este medio su más sincero agradecimiento a cuantas personas les manifestaron sus condolencias y acompañaron en el sepelio y cultos celebrados por su alma, así como al equipo médico del Hospital General que le atendió durante su enfermedad.

(1)

LA SEÑORA

D^a Consuelo Prieto Huertas

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia
el día 8 de diciembre de 2006

A los 89 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposo, Juan Cañameras Ferrán; hijos, Pedro y María-Paz Cañameras Prieto; hija política, Inés Yuste Cuenca; nietos, Susana, Miguel, Raquel, Luis, Juan-Pedro y Raquel; biznieta, Inés; hermana, sor Paz (Madres Dominicas); hermana política, Julia Cañameras; sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 9, a las 11:30 de la mañana, en la iglesia parroquial del Santo Cristo del Mercado; acto seguido el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el lunes día 11, a las 8:00 de la tarde, en la iglesia parroquial del Santo Cristo del Mercado.

(3)

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA-MADRID

LUNES A VIERNES LABORABLES

6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S	7.00 S
7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D
14.00 D	14.30 S/R*	15.00 D	15.30 D	16.00 R
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D
21.30 S				

SÁBADOS LABORABLES

7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	9.30 D
10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	12.00 D
12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D
16.30 R	17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S

DOMINGOS Y FESTIVOS

8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 D
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	16.30 R
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.00 D	22.30 D			

MADRID-SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES

6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S
14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.30 D	16.00 S
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D
22.30 S	23.00 D			

SÁBADOS LABORABLES

8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	13.00 D
14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D	17.00 S
18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D
21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S	

DOMINGOS Y FESTIVOS

8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

D: Expediciones DIRECTAS
S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA
R: Expediciones RUTA

* Días lectivos

EL SEÑOR

D. Mauro Fernández Miguel

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia
el día 8 de diciembre de 2006

A los 72 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposa, Fuencisla García San Lorenzo; hijos, Andrés, Mauro, Santiago, Esperanza y Purificación Fernández García; hijos políticos, Victoria López, Cristina Garcimartín, Elena Sancho, Ismael Benito y Daniel García; nietos, hermanas, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar el lunes día 11, a las 11:00 de la mañana, en la iglesia parroquial del Santo Cristo del Mercado. La misa de privilegio tendrá lugar el martes día 12, a las 8:00 de la tarde, en la iglesia parroquial del Santo Cristo del Mercado. El cadáver recibirá cristiana sepultura el domingo día 10, a las 11:00 de la mañana, en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda.

(3)

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

HORARIO DE TRENES

R2

SEGOVIA

MADRID

TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ANGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(2)	5,55	-	6,06	-	6,16	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R	(2)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R	(1)	8,55	9,03	9,07	9,13	9,16	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R	(1)	10,55	11,03	-	11,13	11,16	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R	(1)	12,55	13,03	13,07	13,13	13,16	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R	(1)	14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R	(1)	16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50
R	(1)	18,55	19,04	19,07	19,11	19,14	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46	20,50
R	(1)	20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49

OBSERVACIONES:
R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-6-06. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 12-4-06; del 15-4-06 al 30-4-06; del 2-5-06 al 30-6-06. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/ 24 02 02. www.renfe.es

R2

MADRID

SEGOVIA

TREN	OBSERVACIONES	MADRID-AT	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ANGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA
R	(2)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	7,54	7,57	8,01	8,04	8,13
R	(1)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05
R	(1)	10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	11,45	-	-	-	12,04
R	(1)	12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	13,44	13,47	-	13,54	14,02
R	(1)	14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	16,03
R	(2)	15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,33	16,36	16,41	-	-	16,52	17,10
R	(1)	16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	17,38	-	-	17,48	17,57
R	(1)	18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	19,43	19,46	19,50	19,54	20,03
R	(3)	20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23	-	21,43	21,46	21,51	21,54	21,59	22,03	22,13

OBSERVACIONES: R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-6-06. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 12-4-06; del 15-4-06 al 30-4-06; del 2-5-06 al 30-6-06. (3) DIARIO del 4-12-05 al 23-12-05; del 25-12-05 al 30-12-05; del 1-1-06 al 30-6-06. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/ 24 02 02. www.renfe.es

FUNERARIA SANTO CRISTO DE LA PEÑA

PENSANDO EN LOS MOMENTOS MÁS DIFÍCILES

Tanatorios en: CUÉLLAR Telfs. 921 14 22 94 - 921 14 30 88

AGUILAFUENTE Telf. 921 57 23 04. Fax 921 57 20 60

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN:

SEGOVIA

NAVA DE LA ASUNCIÓN

SANCHONUÑO

PRÁDENA

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

RIAZA

CANTIMPALOS

CARBONERO EL MAYOR

ATENCIÓN PERMANENTE 24 HORAS

902 02 23 24

TELÉFONOS

921 43 00 28 - 921 42 58 10

EN MADRID: 902 42 52 42

FUNERARIA Y TANATORIOS

EL CARMEN

SERVICIO PERMANENTE

Telf. 921 520191

SEGOVIA

C/ Sargento Provisional, 1

Telf. 921 435 505

TANATORIOS:

CANTALEJO: Ctra. Segovia, 22

TURÉGANO: C/ Obispo Miranda, 7

SEPÚLVEDA: C/ Isabel la Católica, 26

ANUNCIOS BREVES

921 43 72 61

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA

C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,36 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 8,30 € + 16 % IVA

TRABAJO

HOTEL CÁNDIDO NECESITA AYUDANTE RECEPCIÓN

Se requieren conocimientos informáticos, inglés, etc...
Incorporación inmediata. Interesados llamar al
638 045449

SE NECESITA Camarera restaurante/bar con experiencia PARA HOTEL EN SEGOVIA CAPITAL

Tel. 921 46 04 75

SE NECESITA camarero/a para restaurante La Alhambra. Tel. 921426793. Preguntar por Tito.

SE NECESITA oficial o peon de fontanería. Llamara al teléfono 921490628. 616901310 o mandar C.V al 921490628.

SE NECESITA camarero con experiencia. Buenas condiciones. Teléfono 675721220.

SE NECESITA ayudante/a de camarero.Comercial Los Soporales. Teléfono 921461766.

SE NECESITA ayudante de cocina con experiencia. Teléfono 921443174.

SE NECESITA cocinero/a. Horario mañanas, coche propio. Teléfono 619971844.

SE NECESITA personal para atender la caja de un Cash. (Jornada partida). Teléfono 921444342.

SE NECESITA personal para almacen con carnet tipo B. (No re-

CONCESIONARIO DE SEGOVIA NECESITA

MECANICO OFICIAL 1º Y COMERCIAL

Tel. 685 82 70 95

parto). Teléfono 921444342.

SE NECESITA cocinero/a, ayudante de cocina con experiencia y limpiadora. Teléfono 695161000.

SE NECESITAN extras para fines de semana. Teléfono 921433649.

MAQUINARIA AGRICOLA

CIZALLAS FRESADORAS plegadoras, prensas, rodillos, taladros, tornos, etc. Teléfono 600419276.

TRASPASOS

SE TRASPASA BAR EN FUNCIONAMIENTO

160 M², ZONA FDEZ. LADREDA
TELF. 609 025 195

COMPRAS

COMPRAMOS PISO

PREFERIBLE:
SEGOVIA CAPITAL
Y EN MAL ESTADO
(PARA REHABILITAR)

921 44 00 44

CONTACTOS

AMASUMISAS TRAVESTITIS-
MAS sadocontactos.
902501843

GAYCONCAT SEGOVIA
902999701

CONTACTOS PARTICULARES
902502215

VIUDITA JOVEN. Buen culo.
Pechos grandes. Pago por sexo.
690712138.

UNIVERSITARIA. NO quiero
dinero, solo un buen polvo.
628517851.

Pruébame...!
803 420 597
24 HORAS EN DIRECTO!!

*Precio máximo: Red Fija 1,08 euro/mín. Red Móvil 1,51 euro/mín. IVA incluido.
Mayores 18 años. Clasificados NET S.A. - Apdo. de Correos 18171 - 28080 Madrid

VENTAS

MANCOMUNIDAD MANZO vende
de máquina de presión con
remolque: 11.043 € IVA incluido. In-
formación 647418721.

VENDO PISO en La Lastrilla.
Tres dormitorios. Teléfono
696957552.

GANADOS

VENDO 360 ovejas en Armuña.
Preguntar por José. 921566097.
605424881.

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Má-
xima seriedad. Deliciosa compa-
ña. Señoritas. Renovacion con-
tinua. Trato esmerado.
651060675. También salidas.

SUPER NOVEDAD Tailandesas,
21 añitos, guapísima, francén na-
tural. Griego. 627276247.

MADURA ESPAÑOLA. Buena
presencia. Salidas. Teléfono
628246536.

TAROT

TAROT VIDENCIA
24 HORAS EN DIRECTO!!
806 416 468

Precio máximo: Red Fija 1,08 euro/mín. Red Móvil 1,51 euro/mín. IVA incluido.
Mayores 18 años. Clasificados NET S.A. - Apdo. de Correos 18171 - 28080 Madrid

VEHÍCULOS

VENDO C15 D Sin pasar ITV.
2000 €. Teléfono 678474665.

NOTA: El Adelantado de Segovia no
se responsabiliza de la veracidad de
las ofertas y anuncios de la Sección
de Anuncios Breves.

ÚLTIMAS VIVIENDAS
695 092 298

Promotor BARROSO VELASCO

**CHALETES PAREADOS
EN LA LOSA (SEGOVIA)**



**EXCELENTES
CALIDADES**

CASA RÚSTICA:



Estructura de madera de 1ª calidad (pino de Valsain)

(Pilares forjados, vigas, porches,...)

Exterior de piedra natural.

(chimenea francesa con hogar cerrado, tarima de Roble,
ventanas de aluminio imitando madera,
con rotura de Puente térmico, climait, ...

**TIENES QUE VERLAS PARA DECIDIR
¿NO CREES?**

**A PARTIR 270.000 €
PARCELA MÍNIMA DE 200 M²**

RENAULT ocasión

Renault Scenic
Comfort Expression 1.5 120 cv.
CLIMA/6 AIRBAG/CC/EE
15.840 €. 24 meses garantía



Renault Megane
Comfort Expression 1.9 120cv
clima/6 airbag/cc/ee
15.820 €. 24 meses garantía



Renault Laguna
LUX PRIVILEX. 1.9 120 c.v.
CLIMA/6 AIRBAG/CC/EE
17.810 €. 12 meses garantía



EMAYSA, S.A.
Telf. 921 42 26 81
Fax 921 42 00 08
www.red.renault.es/emaysa

Nuñez Automoción

Vehículos de Ocasión
garantizados por la red Audi

Audi A4
Avant 2.0i 130 CV '04
25.500 €

Audi A3
Sportback 2.0 TDI DSG '06
29.800 €

Audi A4
2.0 TDI '06
28.500 €

Audi A3
2.0 TDI Ambition '06
26.400 €

Peugeot 607
2.2 HDI 136 CV Pack '02
16.000 €

Peugeot 307
XT 2.0 HDI 110CV '02
9.500 €

Opel Corsa
1.7 DTI Joy '03
7.300 €

Audi A3
Sportback Edition
2.0 TDI 140 CV '05
ABS + EBV + EDS + TCS + ESP
Asientos Deportivos
Cambio 6 velocidades
Climatizador
27.700 €



Avda. Segovia nº 1
Pol. Ind. Hontoria
SEGOVIA

Tu confianza, Auditorías > transparencia
90% de los fondos ISO 9001 = gestión de calidad
a proyectos

nuestro compromiso

343.000 familias
benefician a más de
3 millones de personas

ONG de Desarrollo Integral
para el Tercer Mundo

Apadrina con
Fundación Intervida
902 19 19 19

FUNDACIÓN INTERVIDA
www.intervida.org

www.mansinoinmobiliaria.com ☎ 921 44 30 31

VENTA FINCAS Y SOLARES

VENDE SOLAR URBANO

en Torrecaballeros
con 740 m
¡Excelente orientación!
¡Sólo 198.300 €!
¡33.000.000 ptas!

Ref. 9192

Vende SOLAR
en Torrecaballeros
con proyecto
para CHALET
¡Excelente
ubicación!
Ref. 9455

Vende FINCA
urbana en El Sotillo
500 m² ¡Todos los
servicios!
¡202.300 €!
Ref. 9349

SOLAR
en Nava de la Unión
Ideal para constructor
¡¡¡¡¡¡¡¡¡
Ref. 9108

Vende SOLAR
en El Sotillo Urbanizado con
todos los servicios, 504 m²
¡217.000 €! (36.000.000 ptas)
Ref. 9312

Vende SOLAR
industrial, 3500 m²
¡Excelente
situación!
¡Información
personal!
Ref. 9142

Vende FINCA
de 3000 m²
en Ctra. de San
Cristóbal
Dentro de U. de
actuación
Ref. 9060

Vende FINCA
en Valdeprados
3.680 m²
Preciosas vistas
al Castillo
Ref. 3251

Vende FINCA
en Madrona,
Vallada y con
pozo ¡3.000 m²!
¡¡¡¡¡¡¡
Ref. 5595

INMOBILIARIA
MANSINO
Símbolo de eficacia

VENDE SOLAR
EN LA LASTRILLA
1600M PERTENECIENTE
A PLAN PARCIAL
APROBADO
MAGNÍFICAS VISTAS
REF. 8915

Vende FINCA
en Abades
305 m, con
todos los
servicios
En esquina
Ref. 6997

Vende SOLAR
en Valverde del
majano, 2800 m
Todos los
servicios, buena
ubicación
¡¡¡¡¡¡
Ref. 7994

Vende FINCA URBANA
en la Velilla, 1.770 m², agua y luz
Vallada de piedra Ref. 8351

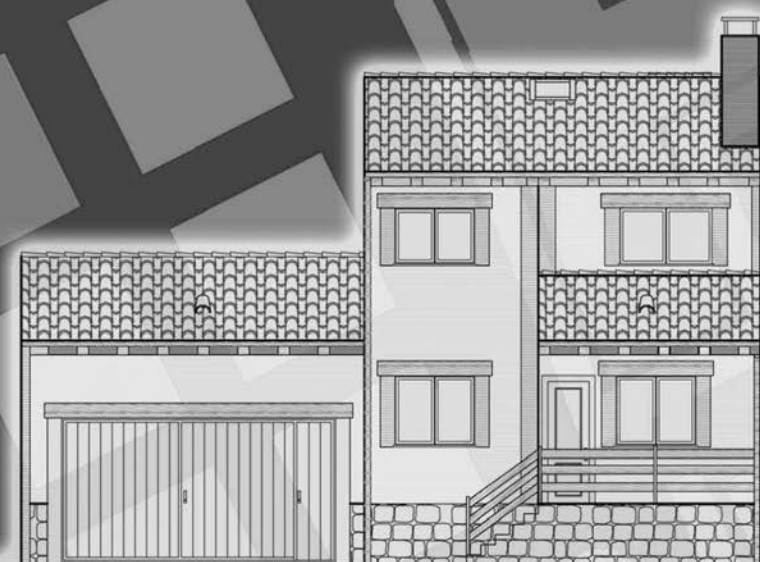
Vende SOLAR URBANO
en Abades 433 m² de superficie
¡Todos los servicios! ¡Consúltenos!
Ref. 8450

Vende PARCELA
URBANA
en Otero de
Herreros, 453 m²
vallada de piedra
¡A dos calles!
Ref. 8469

Vende TERRENO
URBANIZABLE
1.780 m²
¡El Carrascalejo!
¡¡¡¡¡
Ref. 8842

Vende SOLAR
en San Cristóbal
con 1280 m
¡Posibilidad de
hacer 2 CHALETs!
¡Excelentes vistas!
Ref. 8940

HT
Grupo Inmobiliario



- 7 viviendas pareadas
- 3 dormitorios
- 3 baños
- Porche y terraza
- Garaje para 2 coches
- Domótica
- Parcela entre 350 y 600 m²

Ortigosa del Monte

HT
Grupo Inmobiliario

Avda. de la Constitución, 46
40006 - SEGOVIA
e-mail: hogarte@hogarte.e.telefonica.net

Tlfs. 921 42 25 89

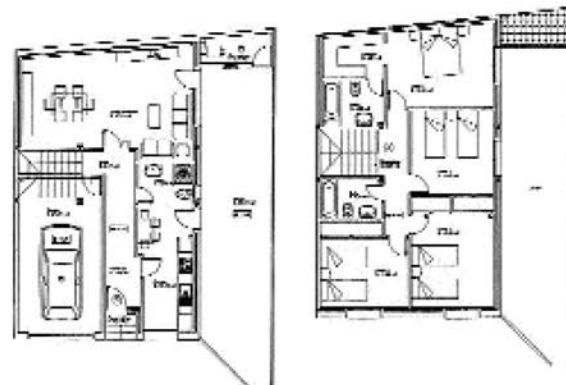
RAGUS
ASESORIA INMOBILIARIA

TRABAJO Y COMPROMISO



Chalets adosados y pareados
Viviendas de 130 m² a 180 m²,
con jardín, trastero y garaje
Excelentes calidades

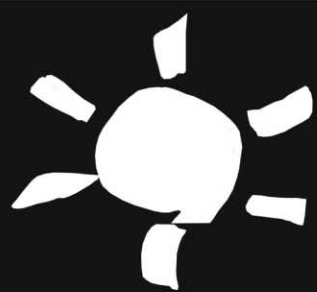
Facilidades de pago



En Cantimpalos

A 12 minutos de Segovia con todos los servicios
Ven a vivir a la zona Residencial del futuro

Plaza de la Iglesia 1. CANTIMPALOS
Telfs. 921 49 79 32
660 04 01 71
inmobiliaria@ragus.es www.ragus.es



SOL

INMOBILIARIA

Fdez Ladreda 19
www.solexclusivas.com
921.44.00.44

EXCLUSIVA

**nueva
promoción**

ADOSADOS HONTANARES

¡¡ mire qué calidades !!

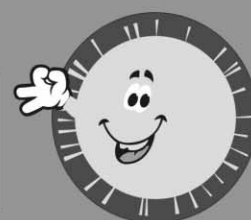
- * AZULEJOS PORCELANOSA
- * TARIMA FLOTANTE ROBLE
- * CARPINTERIA INTERIOR PUERTAS MUKALI
- * PUERTA DE ENTRADA METÁLICA SEMIPROVENZAL ROBLE A DOS CARAS
- * CHIMENEA FRANCESA EN SALÓN
- * DUCHA CON HIDROMASAJE
- * PORTERO AUTOMÁTICO
- * DORMITORIOS CON VESTIDOR
- * JARDIN DE 181 M2



(MUCHÍSIMA DIFERENCIA)

209.000 €

ENTREGA EN 12 MESES



Los mejores chalets de la zona

**inmobiliaria
SIERRA**

PROMOCIÓN

**FABULOSOS
PISOS EN ...
BERNUI DE
PORREROS**

A tan sólo 5
Minutos de Segovia
**ZONA DE GRAN
EXPANSIÓN**

ÚLTIMOS PISOS
DE 1, 2 Y 3 DORMIT,
GARAJES, TERRAZAS....
Y CALIDADES DE 1ª.



Desde 90.000
¡¡VEA LOS PLANOS!!
GRANDES FACILIDADES
DE FINANCIACIÓN

Nos encontramos en C/ Curtidores,
4. Segovia Teléf.: 921 42 93 30/
Mvl: 637 48 00 01/ 02
www.gestionsierra.com
info@gestionsierra.com



MAGNIFICO PISO
DE 3
DORMITORIOS
EN LA GRANJA
CON GARAJE Y
TRASTERO CON
ASCENSOR

CHALET
ADOSADO EN
TRECASAS CON
4 DORMITORIOS
EN PERFECTO
ESTADO



INDIVIDUAL EN
TRECASAS,
PRECIOSO, ESTILO
RUSTICO, 587m²
DE PARCELA

¿QUIERES VENDER?

QUIERES

Tif. 921470258



Ceigrup

Inmobiliarias

C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo
40002 - Segovia

Teléfono: **921 46 62 26**

LA MAYOR RED INMOBILIARIA

**Viva en
el Centro
de Segovia**

Piso de 3 dormitorios
REFORMADO



LOCAL EN ALQUILER

En el Casco Antiguo.

Completamente acondicionado

¡Por solo 500 €!

**Viva su Navidad
en su nuevo piso**

Amueblado y
en perfecto estado

Por 191.250 €



**Precioso apartamento
en
TORRECABALLEROS**

**¡No pierda
la oportunidad!**



Las mejores soluciones las ofrecen los profesionales



Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

**SOTOSALBOS
RESIDENCIAL AIRES
DE LA SIERRA**

8 VIVIENDAS
UNIFAMILIARES



TODO TIPO DE FINCAS,
RÚSTICAS, URBANAS,
URBANIZABLES

LOCALES EN LAS MEJORES
ZONAS DE SEGOVIA



FEBIGESTIÓN, S.L.

C/ Arroyo nº 1.

TRECASAS (SEGOVIA)

921 40 66 09 / 921 40 62 62

febigestion@telefonica.net



VENTA

EL SALVADOR
tres dormitorios
un baño
calef. Individual
cocina amueblada
VEN A VERLO

LAS LASTRAS
dos dormitorios
un baño
calef. Individual
VEN A VERLO

JTO. SANTA EULALIA
dos dormitorios
dos baños
calef. individual
trastero
a estrenar
VEN VERLO

EL CARMEN
tres dormitorios
un baño
calef. Central
cocina amueblada
VEN A VERLO

ZAMARRAMALA
tres dormitorios
tres baños
calef. Individual
trastero y garaje
en construcción
VEN A VERLO

921 44 03 13

info@cym-aranguren.com
www.cym-aranguren.com



GESTIÓN INMOBILIARIA

PROMOCIÓN

C/ LA LUZ-PEÑASCAL

(JUNTO COLEGIO CLARET)

PISOS DE 1,2 Y 3

DORMITORIOS

¡¡PÍDENOS INFORMACIÓN!!

TRESCASAS
CHALET PAREADOS
BONITO ENTORNO

ESTILO RÚSTICO
parcelas de
300 y 400 mts.

NUEVA PROMOCIÓN
1 y 2 DORMITORIOS,
GARAJE Y TRASTERO
ZONA CÉNTRICA

PROMOCIÓN
DE CHALET
MATA DE
QUINTANAR
AMPLIAS PARCELAS
PRECIO INTERESANTE



921 44 50 77

C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com



PISO VENTA EN
HONTANARES
DE ERESMA,
2 DORMITORIOS,
AMUEBLADO,
SEMINUEVO.

PISO DE
4 DORMITORIOS
EN ZONA CENTRO,
2 BAÑOS COMPLETOS,
2 TERRAZAS,
COCINA AMUEBLADA,
LUMINOSO.
PRECIO: 300.506€

APARTAMENTO EN
LA HIGUERA
A ESTRENAR,
1 DORMITORIO
DE 12M2,
COCINA INDEPENDIENTE,
AMPLIO SALON,
VENTANAS DE MADERA
Y CLIMALIT,
SUELO DE TARIMA,
ARMARIO EMPOTRADO.
DESDE: 500€/MES



C/ Los Coches, 15
40002 Segovia
Tel. 921 41 36 23
www.pazpropiedades.com



PURIFICACIÓN HURTADO
Inmobiliaria

ZONA CENTRO

Excelente dúplex de 147 m²
3 dormitorios (uno en planta baja), 2 baños

Cocina con office
Salón con chimenea
2 terrazas
Garaje, trastero
Ascensor



Muy buenas calidades
Impresionantes vistas
Impecable
Información personal

C/ Sto. Tomás, 6 / 921 41 33 78 - 628 36 32 36
purificacionhurtado.com



C/ Alférez Provisional, 6 SEGOVIA

921 41 30 68
699 96 10 10

¡¡Situación privilegiada!!

Zona Fernández Ladreda, 3 dormitorios, salón,
cocina amueblada, baño y aseo.

Tercer piso con ascensor. Muy luminoso.

Armarios empotrados

¡¡No deje de ver este piso!!

Ref. 27

Bonita vivienda en San Cristóbal

122 m² construidos,
3 dormitorios
salón, cocina
amueblada
baño y aseo.

Trastero y garaje
Estado impecable

Ref. 129



HOSTAL EN ALQUILER

Totalmente acondicionado y con ingresos
demostrables. 19 habitaciones con baño
completo. Cafetería. Spá. Aire acondicionado.
TV en habitaciones, etc. Además de que su estado
es estupendo, está decorado con mucho gusto.

¡¡INFÓRMESE HOY MISMO!!

EL SOTILLO



Piso de 2 dormitorios,
cocina amueblada,
perfecto estado.
Ref: 6125 171.300€

La Lastrilla, piso bajo
de 2 dor, garaje y
trastero, 3 años de
antigüedad. Ref: 6300
185.750€

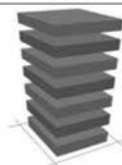
Torrecaballeros, piso de
2 dormitorios, garaje,
Trastero, a estrenar.
Ref: 6147 Tan sólo
161.000€

PALAZUELOS



Piso de 3 dormitor,
cocina equipada,
garaje y trastero.
Ref: 6152 181.000€

ESPIVAL
inmobiliaria



DUPLEX EN EL CASCO ANTIGUO PARA
REFORMAR, 80 MTRS, 3 DORMITOTIOS,
EXTERIOR, MUY LUMINOSO, EXCELENTE
ZONA. REF: 6273 229.100€

Piso totalmente
reformado en el
barrio de San
Lorenzo de 2
dormitorios, cocina
amueblada, terraza.
Ref: 6368
186.300€

Bernuy a estrenar,
Piso de 2 dormit,
Cocina independi,
Garaje y trastero.
Ref: 5515
Por tan sólo:
155.000€

C/ Curtidores, 8. Telf. 921 423 456 / 86
E-mail: segovia@espival.com
40002 SEGOVIA
www.espival.com

Inmobiliaria J.P.
CALLE INDEPENDENCIA, 25
SEGOVIA
921 432 381

* BAJOCUBIERTA
TOTALMENTE
HABILITADO
TERRAZA
SOLARIUM
TARIMA FLOTANTE

* PLANTA PRIMERA
3 DORMITORIOS
2 BAÑOS
HIDROMASAJE
TARIMA FLOTANTE

Residencial Vistas de Segovia

280 m² construidos por vivienda

LA LASTRILLA

* SEMISOTANO
GARAJE DOS COCHES
BODEGA CON CHIMENEA
TRASTERO - LAVADERO
ASEO
DORMITORIO-DESPACHO
CALEF INDIV. GAS NATURAL

Triangulo Inmobiliaria

921 41 20 90
C/ San Francisco, 19

**P2270
ZONA RENFE**

Piso de 3 dormitorios, salón con terraza, cocina amueblada, baño completo y ascensor. Exterior

P2271 -SAN JOSE

Piso recién reformado totalmente exterior, con tres dormitorios, baño, salón y cocina. Con ascensor.

P 2273: ZONA CENTRO

Precioso piso de 105 m². Gran salón, cocina equipada, 3 dormitorios con armarios empotrados y baño completo. Exterior

**P 2274
SARGENTO PROVISIONAL**

Piso en venta de 2 dormitorios, baño y cocina, reformado y en perfecto estado.

P2275: SAN JOSE

Piso de 90 m². 3 amplísimos dormitorios, cocina amueblada, baño completo y salón. Reformado con ascensor

**P2277
SAN CRISTÓBAL DE
SEGOVIA**

Piso de tres dormitorios, y dos baño, plaza de garaje piscina comunitaria, con cancha de tenis, oportunidad.

**P 2278
Z. NUEVA SEGOVIA**

Piso en venta de cuatro dormitorios, garaje, armarios empotrados, 4 dormitorios, baño y aseo.

**P2280
BERNUY DE PORREROS**

Piso a estrenar de 2 dormitorios, calefacción individual y exterior. Patio privado. Económico

P2283: EL SOTILLO

Piso de 2 dormitorios, salón, cocina amueblada, baño completo ascensor y zonas comunes con piscina y cancha de tenis.

P2284: ZONA RENFE

Piso del año 2001. Salón con terraza. Cocina amueblada, baño completo y dormitorio con armario empotrado. Exterior

P2285: EL SOTILLO

Piso de 120 m² seminuevo. Gran salón, cocina, 4 dormitorios y 2 baños. Semi amueblado y exterior.

P2293. SAN ANDRÉS

Precioso inmueble de cuatro dormitorios y dos baños en el casco antiguo, exterior, cuenta con una memoria de calidades muy buenas y plaza de garaje.

MIGUEL TOVAR
IMT
API
Nº 10328

Ezequiel González, 6
921 43 54 61
921 43 59 50

LOCALES

* **VENTA** * **ALQUILER**
* **TRASPASOS***

SE VENDE local de 20 m acondicionado zona de la próxima universidad, infórmese

SE VENDE local-oficina en la albuera 50 m² totalmente acondicionado, muchas mejoras, interesante precio.

SE VENDE local en San Lorenzo, visible desde Via Roma, diáfano, 55 m².

SE VENDE local acondicionado, zona del ambulatorio, 90 m²/ planta, dos plantas.

SE ALQUILAN varios locales en Nueva Segovia llamenos y le daremos mas informacion.

SE ALQUILAN locales en Via Roma, llamenos y le informaremos.

SE VENDE local centrico, zona de Santa Eulalia, de 20 m²

SE VENDE local zona del 18 de julio, Casco Antiguo, de 30 m², posibilidad de alquiler.

SE VENDE local en el Casco Antiguo de 33 m², en obra.

SE VENDE local con muchas posibilidades en crta de Villacastin, de 325 m² planta calle 1050 m² de sotano.

SE VENDE local 60m² en Zamarramala, con posibilidad de otros 50 m².

SE VENDE local en la zona de Ezequiel Gonzalez, 67 m², acondicionado, posibilidad de alquiler

SE TRASPASA local en el Casco Antiguo, cercano a la catedral, preguntenos sin compromiso.

SE ALQUILA local en Conde Sepulveda, con amplio escaparate, y muchas posibilidades

SE VENDE local en Cuellar, 62 m², con patio, esta diáfano.

SE ALQUILA local en el Casco Antiguo, 70 m², ideal para academia.

SE TRASPASA local en Jose Zorrilla, 110 m², preguntenos para darle la informacion personalmente.

SE VENDE local en san lorenzo, cerca de Via Roma, dos plantas, la de planta calle de 70 m², acondicionado.

SE VENDE O ALQUILA local en conde sepulveda, gran escaparate.

GESTIÓN 10

GESTIÓN INMOBILIARIA

**CASA VENTA
PALAZUELOS**

3 dormitorios

2 baños

Amplios salones

Trastero

Buen estado

174.000 €

Ref. 7792

**ÚLTIMAS
VIVIENDAS**

1, 2, 3 dormitorios
ESPIRDO

Con garaje

Urb. con piscina y zonas verdes

A un minuto de Segovia

**El 10
De Su
GESTIÓN**

**PROMOCIÓN
EXCLUSIVA**

EL PRADO

JUNTO MISIONEROS

VIVIENDAS

DE 1 Y 2

DORMITORIOS

CON

TRASTERO Y

GARAJE

**A PRECIOS
DE RISA**

921 44 50 77

C/ La Plata, 56

www.gestion-10.com

ARCO

921471474

**COMPLEJO
RESIDENCIAL
"ROBLEDO"**

**Tenemos
lo que buscas**

APARTAMENTOS

**PISOS de 2, 3 y 4
dormitorios,
LOCALES**

**COMERCIALES con
trasteros
y aparcamientos**

**CHALETs en parcelas
de 350, 500 y 1.000
m² de todos los
tamaños
con semisótano
para taller, oficina,
garaje, bodega, sala
de juegos, estudio,
etc.**

**DESDE 60 m² hasta
400 m² construidos y
FINANCIAMOS
HASTA EL 100%**

**COMIENZA LA VENTA
DE LA 4ª FASE**

**VISITE
CHALET
PILOTO**

**INFÓRMATE Y GANA UN
FANTÁSTICO VIAJE**

RAMIREZ T

CALIDAD

C/ Calandria, 8

SAN ILDEFONSO

		2			9		1	
9				3	7	4		
	5	4						7
	4					1	3	2
		9	6	2		5	4	
5			8			6	7	9
8	3		9	7		2		1
			3	8	2	7		
	9	7				3		

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: FÁCIL

CA CE CI CU

1000 I
1000 I

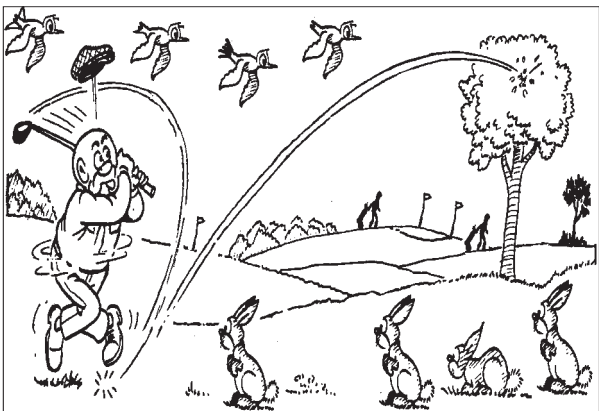
¿ Te dijo algo en relación con tu gordura ?

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

C	H	E	P	A	S	3
T	A	N	G	O	S	3
B	R	A	M	E	N	3
C	A	N	D	O	R	5
P	O	N	C	H	E	4
N	O	M	B	R	A	4

R		N			A
---	--	---	--	--	---

Substítíera Regala										Vocal Consonante Menosprecia- do	El más famoso poeta griego después de Homero
			Habla Cierta árbol Iracundo					Letra griega Nombre letra Percibir Navegantes			
Amuleto, fetiche (PI) País				Bóvidos salvajes Matemático escocés		Municipio de Almería Cincuenta Furia					
				Entristece Aprieto Música							
			Luchar Letra repetida Plural de letra		Pajar al descubierto Anudad Desgastarles						
	Fugas Niquel Hostigo Instrumento músico										
					Igual Consonante Instrumento músico Flecha		Cierto viento Vuelva	Adornas, compones con curiosidad			
				Prenda de vestir Mamífero rumiante		Tantalo Existe Mil					
Rugiéramos, bramáramos Todavía											
			Lago salado de Asia Empunadura								
	Bienes, posesiones Vocal Uno			Litio Poeta español del siglo XVI Fósforo							
			Término Penas								

[illegible]

VERTICALES.- 1: Diligentes, amables.- 2: Mate. Al revés, cierto número.- 3: Pérdida súbita y pasajera del sentido y del movimiento.- 4: Antiguo Instituto Nacional de Industria. Al revés, isla del mediterráneo.- 5: Contemplad. Símbolo químico. Símbolo químico.- 6: Nombre de mujer (PI). Al revés, pronombre personal.- 7: Enseñada. Cierto dios.- 8: Capital de Kenya. Nota musical (PI).- 9: Al revés, oprobio, deshonor.- 10: Contracción. Al revés, unidad de superficie. Fluido.- 11: Gracia. Al revés, el primero. Cierto recipiente.

AUTODEFINIDO

S	E	R	A							N	I	F	P	E	S	A	R	E	S
A	S	E	T	I	L	C	E	L	E	U									
R	O	M	A	V	A	L	V	A	L	V	A	L	V	A	L	V	A	L	V
A	T	E	S	A	B	A	R	I	T	A	I	T	A	I	T	A	I	T	A
	S		N	A															
O	A	L	O	R	A	C	O	A	C	N									
D	A	T	A	S	S	E	S	C	E	S									
V	O	P	U	A	V	P	E	A	V	Y									
I	S	E	P	E	R	E	P	E	R	N									
S	A	N	E	S	M	A	L	I	T	A									
T	E	O	I	R	A	C	E	A	R	C									
H	A	D	O	A	I	R	A	D	O	D									
A	R	A								P	E	R	D	U	R	A			

CRUCIGRAMA

DEDUCCION

JEROGLIFICO:

RONCHAH

No comas más
= M; I = AS;
= M; I = AS;
1000 = AS;
1000 = AS;

SIETE ERRORES

sandera, juga-
arbol,
abo, zapato,
ave, oreja.

4	3	6	5	1	7	9	2
5	7	2	8	3	6	4	1
1	6	2	4	9	5	3	8
9	7	6	4	1	8	2	5
8	4	3	5	6	7	9	1
2	5	1	7	9	4	8	6
3	8	9	2	6	1	5	7
7	6	4	5	3	2	1	9

Aries 21 marzo a 19 abril .
 Gran capacidad de recuperación. Si no lucha un poco cada día, sus objetivos encontrarán dificultades a la hora de convertirse en realidades tangibles. Tibieza de sentimientos.

 **TAURO** 20 abril a 20 mayo.
 Controle su salud; trabaja demasiado. Hoy podrá superar cualquier dificultad. En el amor no se deje engañar.

 Géminis 21 mayo a 20 junio.
Salud buena. Se más positivo y sal en busca de tus objetivos. Un gran amor le devolverá la confianza en sí mismo.

 **CÁNCER 21 junio a 22 julio.**
Dolor de muelas. Se sentirá relajado y la jornada resultará netamente productiva. Fuerte discusión familiar.

 **LEO 23 julio a 22 agosto.**
Hoy se encontrará ligeramente indis-
puesto e irritable. Notará el influjo de una
fuerza especial que le estimulará en el tra-
bajo. Un malentendido podría acabar con
una relación maravillosa.

 **VIRGO 23 agosto a 22 septiembre.**
Tendencia al mareo. Se le presenta un día para vivir experiencias que desafíen a su ser interior. Su unión sentimental requiere más imaginación.

 **LIBRA** 23 septiembre a 22 octubre.
Salud bastante buena. Olvide a esa persona que le ha hecho daño. En el amor no fuerce las cosas.

 **ESCORPIO** 23 octubre a 21 noviembre. Haga una vida más sana y ordenada. Dedique la jornada a reflexionar sobre sus proyectos. El amor le dará grandes sorpresas porque su atractivo será irresistible.

 **SAGITARIO** 22 noviembre a 21 diciembre.
Relájese. Se encontrará con una dificultad de índole laboral. Alguien de su entorno le ama desde la sombra.

CAPRICORNIO 22 diciembre a 19 enero.

Salud regular. Tu capacidad mental será muy aguda, lo que redundará favorablemente en lo tocante al trabajo. Su relación puede llegar a resentirse si no realiza algo que su pareja considere que está a la altura de todo lo que le ha dado.

 **ACUARIO 20 enero a 18 febrero.**
Salud pasable. Hoy mostrarás mucha energía y el trabajo te cundirá muchísimo. Gozará de todo el apoyo de su pareja.

 **PISCIS 19 febrero a 20 marzo.**
Hemorroides. Frene su egoísmo y cumpla lo prometido. Cambios en el plano sentimental para bien.



SEGOMAR
GESTION INMOBILIARIA
SU VIVIENDA EN LA PLAYA
SU VIVIENDA EN SEGOVIA

Avda. Fdez. Ladreda 13, 1- I.
TEL: 921 43 40 60



Ven a disfrutar en la playa. 

***Ahora puedes tener
—tu vivienda en la costa
con muy poco esfuerzo***

FINANCIACION A TU MEDIDA

'Nada X aquí' recibe al genial Tamariz

Si hay algún mago que no podía faltar en el plató de *Nada X aquí* es el inimitable Juan Tamariz. A partir de las 21,55 horas, Cuatro permitirá al mago español más popular y uno de los mejores de todo el mundo con un sorprendente juego de prestidigitación relacionado con los orígenes del cine.



La contaminación asola el planeta.

El cambio climático en 'Informe semanal'

El programa que dirige Alicia G. Montano y que esta noche emite La Primera de TVE dedica el primero de sus reportajes a analizar las consecuencias del calentamiento global y se hace eco de la *cruzada* del ex vicepresidente de EEUU, Al Gore, que recorre el mundo denunciando la situación.

La Sexta dedica cinco horas a la Liga

A partir de las 19,00 horas, Andrés Montes, Julio Salinas y Francisco Narváez, *Kiko*, ofrecen toda la información previa al apasionante choque entre el Sevilla y el Real Madrid, que se juegan en el Sánchez Pizjuán la posibilidad de desbancar al Barcelona al frente de la clasificación ligera.

LOS PAYASOS DE LA TELE
ARMANDO RODRÍGUEZ

Sólo podía crecer

Existe, y leemos constantemente, una fuerte y creciente línea de opinión que encumbra a La Sexta como una televisión revolucionaria, atrevida, audaz, al borde de lo genial. Tal vez lo sea, pues sobre cuestiones de gustos y de críticas todo vale. Pero quizás nos encontramos ante el intimidador fenómeno de las grandes productoras, y se trata de una opinión coaccionada.

La cadena (participada por Globomedia, Mediapro, Televisa, El Terrat y Baint) ha pasado del 0,2% de *share* medio de su debut del pasado mes de abril al cerca del 3% de noviembre. Y la noticia salta a los medios como un logro sin parangón. Efectivamente, es una forma de leer la botella medio llena: desde cero, que se sepa, sólo se puede crecer.

La Sexta cuenta con un poder económico sin parangón en nuestra estructura televisiva. Con un poquito de imaginación y ese dinero, hay que ser muy torpe para no conformar un buen producto. Y La Sexta, qué duda cabe, es un buen producto. Pero le falla, de forma abrumadora, la promoción externa. Como si se conformase con su cóctel, con su modestia de audiencia en contraposición a la enormidad de sus presupuestos, vive muchas veces en la más absoluta clandestinidad.

El Mundial pudo ser la piedra de toque, pero el hecho de compartirlo con Cuatro le restó un protagonismo brutal. Los partidos de los sábados son simples hechos puntuales. El humor (Wyoming, Florentino...) tiene todas las papeletas para conquistar a esa audiencia que quiere sonreír delante de la tele. Y sin embargo, el invento no termina de romper.

Efectivamente, hay crecimiento. Hay dinero, imaginación y buena prensa. Pero existe una duda terrible: en el imperio de las audiencias, ¿cuánto puede durar así?

TELEVISIÓN⁵³

La 2 analiza todos los avances y misterios de la genética

'La noche temática' emite a partir de las 00,45 horas los documentales 'Ángeles congelados' y 'El misterio de los genes', que profundizan en la importancia de los factores hereditarios

• Las nuevas técnicas médicas de reproducción permiten crear auténticos niños 'de diseño', con el color de la piel, de los ojos e incluso la estatura deseada por los padres.

SPC

La herencia genética ha cautivado el interés del hombre a lo largo del tiempo. ¿Dónde se almacena la información hereditaria? ¿Cuáles son los mecanismos por los que se transmiten características como el color de los ojos, de la piel o del pelo? ¿Se pueden heredar enfermedades como el estrés? Precisamente para tratar de responder a éstas y otras cuestiones, hoy la *Noche temática* aborda algunos de los misterios de la genética que más preocupan hoy en día al ser humano.

El documental que abre el programa se titula *Ángeles congelados* y es una producción estadounidense, de 90 minutos de duración, dirigida por Eric Black y producida por Umbrella Production, que muestra cómo ya se pueden crear niños a la carta.

La película detalla cómo el deseo de procrear un ser humano *de diseño*, sin riesgo de padecer enfermedades, ni defectos, se ha convertido en el nuevo sueño americano, eso sí, sólo asequible para los muy ricos.

El otro documental que com-



Cada ser humano nace con una serie de condicionantes genéticos que le afectarán durante toda su existencia.

pleta esta *Noche temática* se titula *El misterio de los genes*, una producción británica, de 50 minutos de duración dirigida por Nigel Paterson y producida por la BBC, que aborda cómo la investigación genética está consiguiendo importantes avances en Medicina.

La genética clásica está demostrando cada día con más precisión

que las condiciones de vida de nuestros antepasados pueden estar influyendo en nosotros.

Así por ejemplo, es posible que el sufrimiento de las épocas de hambruna haya intervenido en la configuración de los genes y su transmisión, o que las madres embarazadas traspasen a sus hijos situaciones de estrés.

Gracias a una nueva ciencia, la epigenética, es posible conocer los mecanismos que utiliza un organismo para traspasar información hereditaria de una generación a otra. En la Escuela de Medicina del Monte Sinaí, un grupo de investigadores están estudiando, además, cómo puede haber afectado el holocausto a los judíos actuales.

desde 19.231€
Sonata diesel

- 140 CV VGT
- 6 airbags
- ESP, ABS+EBD+BAS
- Climatizador
- Equipo de audio con CD
- Navegador (opcional)
- 6 velocidades
- Techo solar
- Sensores de aparcamiento

5 años
GARANTÍA
HYUNDAI

Hyundai Sonata,
Nº 1 en Estados Unidos en su categoría*
Y para demostrarte lo seguros que estamos del nuevo
Sonata te ofrecemos 5 años de Garantía Hyundai.

Garantía Hyundai 5 años o 150.000 Kms. 190 Puntos de asistencia. (*) Según revista Motor Week 2006. PVP recomendado en Península y Baleares. Incluye IVA, transporte, impuesto de matriculación, descuento promocional y campaña de fidelización. Válido para vehículos en stock hasta fin de mes. Consumo mixto: 6,1 - 7,3 (l/100 km). Emisiones CO₂: 163 - 191 (g/km).



Drive your way



**HYUNDAI
SEGOHYUN**

Polígono Industrial
EL CERRO
C/ Peñalara, 6
SEGOVIA

Tel: 921 41 31 29



www.hyundai.es | 902 246 902

LO MEJOR DEL DÍA



Encuentro entre el Sevilla y el Real Madrid en el Sánchez Pizjuán

Los dos equipos que pugnan por quitarle el liderato al FC Barcelona se verán las caras en un emocionante duelo en el Sánchez Pizjuán. El segundo y tercer clasificado se jugarán el poder optar a reinar en la clasificación o afianzarse en el segundo puesto y presionar así al equipo catalán. LA SEXTA. 22,00 HORAS



‘Campeonísimos’, el insólito mundo de las competiciones de animales

El espacio aborda el original tema de los concursos de mascotas narrados en primera persona. Para dar voz a los animales, la serie ha contado con la colaboración de Boris Izaguirre, Javier Gurruchaga, Paola Dominguín, Juan Carlos Ortega, Nina, Constantino Romero, Richard Collins Moore y Rocío Madrid. CUATRO. 21,35 HORAS

segoviaInmobiliaria.com

la mejor forma de encontrar casa en Segovia

DigitalCentu
Internet Const.

LA PROGRAMACIÓN						
LA PRIMERA	LA 2	ANTENA 3	cuatro	TELECINCO	LA SEXTA	CANAL4
06:00 Noticias 24 horas 08:00 Hora Warner 09:05 Zon@ Disney. Incluye varias series infantiles. 11:45 Cruz y raya. R. 12:50 Cartelera. Programa de cine con Jose Toledo. 13:25 En ruta con la guía. R. 13:50 Vamos a cocinar... con José Andrés. Con Carlos Hipólito como invitado. 14:30 Corazón, corazón 15:00 Telediario 1 15:55 El tiempo 16:00 Sesión de tarde. Spot. EEUU, 2001. Con David Arquette, Leslie Bibb, Michael Clarke Duncan y Paul Sovino. Spot es un perro policía que pertenece al FBI. Tras ser secuestrado por dos hampones que pretenden hacerle desaparecer, se escapa y se refugia en casa de un niño. 18:00 Para que veas 18:40 Cine de barrio. <i>Abuelo made in Spain.</i> España. 1968. Con Paco Martínez Soria, Mónica Randall, Mabel Karr, Manuel de Blas y Florinda Chico. 21:00 Telediario 2 21:25 El tiempo 21:30 Informe semanal. Con Beatriz Ariño. Incluye los reportajes: <i>Un clima incóveniente</i>; <i>Alimentos con polémica</i>; <i>Talayuela, el desafío de la integración</i>; <i>Haiti, la infancia en peligro</i>. 22:30 Níger, una emergencia peligrosa. Con Imanol Arias y Ana Duato. 23:50 Sábado cine. <i>Premónition.</i> (Ver destacado en la sección <i>Las Películas</i>). 01:25 Urgencias. <i>El bien nunca sin castigo.</i> Sin compromiso. 03:00 Noticias 24 horas	06:00 That's English 07:30 UNED. R. 08:00 Los conciertos de La 2. Orquesta y coro de la Comunidad de Madrid. Bajo la dirección de José Ramón Encinar. 09:30 Agrosfera 10:30 En otras palabras 11:00 Parlamento 12:00 El concierto. Con Fernando Argenta. 13:00 Tendido cero. Toros. 13:30 Sorteo Lotería Nacional 13:35 Muchoviaje 14:05 Padres en apuros 15:00 Estadio 2. Incluye la retransmisión de: -Tenis. (15.00). Master Nacional Femenino. -Reportaje. Automovilismo. (16.10). Copa Clio. -Balonmano. (16.15) Liga de Campeones. BM Ciudad Real/ Goc Svendborg Tgi Gudme. -Olimpicos. (17.55) -Deporte.es. (18.15). -Baloncesto. Liga ACB. (20.45). Unicaja-Winterthur FC Barcelona. 21:00 Un paseo por la naturaleza. Picos de Europa. 21:25 De cerca. Entrevistas. 22:00 Amar el cine. <i>Camino de la horca.</i> (Ver destacado en sección <i>Las Películas</i>). 00:45 La noche temática. <i>Cuestión de genes.</i> Incluye los documentales <i>Ángeles congelados</i> y <i>El misterio de los genes</i>. 02:15 Cine Club. Ciclo Latinoamericano. <i>El lado oscuro del corazón II.</i> España. Con Santiago Ramos, Sandra Ballesteros y Manuel Banderas. 04:00 Cine. <i>Pies grandes.</i> Italia. 1975. Con Bud Spencer y Al Lettieri.	07:15 Barrio sésamo. Infantil. 07:45 Mac Gyver. Infantil. 08:30 Pesadillas. Infantil. 09:00 Megatrix. Infantil que incluye las series de dibujos: <i>Brazt, Sabrina, Zach&Cody, Malcolm in the Middle, Rebelde y La familia salvaje</i>. 13:00 Shin Chan. Serie. 14:00 Los Simpson. Ofrece dos episodios: <i>Ha nacido una estrella</i>, <i>La boda de Lisa</i>. 15:00 Noticias fin de semana. Informativo que incluye <i>El t3mpo</i> con Joan Escoda. 16:00 Multicine. <i>Un viaje inesperado.</i> EEUU, 83 minutos. Con Mary Louise Parker y Aidan Quinn. Una mujer sacará adelante con enorme sacrificio, y gran recompensa, a sus hijos autistas. 17:45 Cine. <i>El guía de almas.</i> EEUU, 1999. Con Melissa Gilbert y Bruce Greenwood. Un ángel más preocupado de divertirse que de salvar almas deberá pasar 30 días viviendo en una granja como si fuera un humano más. 19:45 Especial La ruleta de la suerte. Con Jorge Fernández. 21:00 Noticias fin de semana. Con Lourdes Maldonado, Ramón Pradera y Lola Hernández. Incluye <i>El t3mpo</i> con Joan Escoda. 21:45 Los Simpson. Dibujos. <i>El padre, el hijo y un espíritu invitado</i>. 22:15 Cinema trix. <i>Hércules.</i> EEUU. 157. Se emite en el nuevo sistema UltraQ, que permite ver las imágenes con enorme nitidez a través de la TDT. (Ver sección <i>Las películas</i>). 01:30 Los 4400. <i>El peso del mundo</i>. 02:30 Adivina quién gana esta noche 04:15 Televenta 06:15 Sueños	07:50 Melrose Place. Serie de aventuras de jóvenes adolescentes donde se mezclan los líos amorosos y estudiantiles. 08:35 Cuatrosfera. Incluye: <i>Galáctica</i>, <i>estrella de cometa</i>, <i>Astro Boy</i>, <i>Bola de dragón</i>, <i>Naruto</i>, <i>Surferos TV y Rebelde Way</i>. Además el programa musical 40 pop, hoy con la artista de Tijuana, Julieta Venegas. 14:00 Noticias Cuatro 15:00 Humor amarillo 17:00 Soy el que más sabe de televisión. Concurso. 18:40 Unidad de visionado especial. UVE. <i>Entretenimiento.</i> Los reporteros del programa van tras la pista de dos curiosos rankings: los tohleros con mejores faenas fuera de los ruedos y 12 modelos de 'escándalo'. 20:25 Todos contra el chef. Carlos García-Clamart visita la localidad de La Granja de San Ildefonso donde se retará con Teresa de Diego con el plato aletas rellenas. 21:00 Noticias Cuatro. Incluye el Sorteo de la ONCE. 21:35 Campeonísimos. <i>Entreno</i>. 21:55 Nada por aquí. Magia. Con la visita de Juan Tamariz. 22:55 Las Vegas. <i>El padre de la novia y ¿Has visto llover alguna vez?</i> 00:45 Alias. <i>Antes del diluvio.</i> Serie. 01:35 Pressing Catch. Bo-xeo. Los buenos, Lashley y Batista contra los malos: el Rey Booker y su esbirro Finlay. 02:30 Primeros lejanos. Serie. 03:50 Enredo. Serie. 03:15 Shopping 05:20 Recuadro	06:30 UFO Baby. Infantil. 07:00 El mundo mágico de Brunelesky. Infantil. 07:15 Birlokus klub. Incluye: <i>Medabots</i>, <i>Los caballeros del Zodiaco</i>, <i>Los padrinos mágicos</i>, <i>Let's&go</i> y <i>Pokemon</i>. 09:45 Operación triunfo. R. 12:45 Decogarden. Magacín con Antxine Olano. 13:30 El buscador de historias. Reportajes con Emilio Pineda. 14:30 Informativos Telecinco. Con José Ribagorda. 15:30 Camera café 16:00 Cine on. <i>Lecciones mortales.</i> (Ver <i>Las películas</i>). 18:00 Cine On II. <i>Atrapados en la Navidad.</i> Comedia. EEUU, 2005. Con Tom Arnold, Andrea Roth y Leslie Jordan. Jack odia la Navidad desde que su mujer se fuera con su dentista llevándose a su hija, que intentará que el progenitor recupere el espíritu navideño. 18:00 El frontón. Sólo para País Vasco, Navarra, La Rioja y Castilla-León). 19:45 El buscador de historias. Con Emilio Pineda. 20:55 Informativos Telecinco. Con José Ribagorda y Carmen Chaparro. Incluye amplia información meteorológica. 21:30 Sábado Dolce Vita Flash 22:00 Sábado Dolce Vita. Santi Acosta presenta este espacio <i>de corazón</i> que congrega a famosos en el plató a los que solamente a un incisivo interrogatorio sobre sus vidas privadas. 02:00 Telecinco ¿dígame? 03:00 En concierto 03:15 Cómo se rodó 03:30 Infocomerciales 06:15 Nocturnos	07:00 Traffic TV Fin de semana 07:40 Juicio de parejas. R. 08:30 Hoy cocinas tú. R. 10:10 Bichas y Cía. Magacín conb Michelle Jenner. 10:35 Apuesta en 20''. Concurso con Javier Martín. 11:25 El cazador cazado. 12:15 Megaconstrucciones. Pirámide humana. 13:15 Documentales. 14:00 LaSexta Noticias. 14:57 Padre de familia. Serie. <i>El lío de Cleveland</i>, <i>Loreta y Quagmire</i>. 15:20 Futurama. Serie. <i>Crímenes del sofocón</i>. 15:45 Prision Break. Serie. <i>Por la piel y los dientes</i>. 16:30 Sé lo que hicisteis la última semana. Con Patricia Conde. 18:00 Planeta finito. Viaje. Con Santiago Urralde. 19:05 Sport Cent: La Liga-Prevía. Las alienaciones, las últimas noticias de cada club y los análisis a cargo de Andrés Montes, Julio Salinas y Francisco Narváez <i>Kiko</i> desde el Estadio Ruiz de Lopera. 20:00 LaSexta Noticias. Con Cristina Villanueva. 20:30 Sport Center: La Liga 22:00 Fútbol: Liga Española. Sevilla-Real Madrid. Los de Capello tienen una salida difícil. 00:00 Sport Center: La Liga-Post Partido. Resumen amplio del FC Barcelona-Real Sociedad. 01:00 Todos a cien. Magacín de entretenimiento y divulgativo sobre el sexo. Presentado por Elvira Prado y Josep Tomás. 01:55 Enfoque de estrellas eróticas (X) 02:45 Juego TV. (+18) 05:45 Traffic TV Tira Diaria y Fin de semana. R.	07:00 Información Bursátil 08:00 La increíble Zona Menguante. Infantil. 10:30 Los vigilantes de la playa. Con Mitch Buchanan. 12:00 Documental. Selección de los mejores documentales de viaje, gastronomía, historia y naturaleza. 13:30 Sol y sombra. Espacio taurino presentado por Carlos Martín Santoyo. 14:30 Canal 4 Noticias 1. Con Antonio Renedo. 15:00 Mucho viaje. Turismo con Arantxa Sánchez. 15:30 Tiempo de viajar 16:30 Mucho viaje. Los lugares más exóticos del planeta con Arantxa Sánchez. 18:30 Documental. Grandes documentales. 19:30 Piérdete. Remi Sanz invita a conocer la mejor agenda de ocio para disfrutar de un fin de semana diferente. 19:55 Cine. Rain. Un pastor alemán llamado Rain es entrenado para luchar en la Guerra de Vietnam. (Ver más sinopsis en <i>Las películas</i>). 21:30 Canal 4 Noticias 2. Noticias regionales, nacionales e internacionales con Antonio Renedo. Incluye amplia información meteorológica 22:00 Gran Cine. Secretos de familia. Película de suspense protagonizada por Ellen Burstyn y Meg Tilly donde un artista revela la verdad que se esconde detrás de la muerte de una joven. 00:00 Los inmortales. Serie. 01:30 Inspector Morse. Serie policíaca británica basada en las populares novelas de Colin Dexter. 02:30 Información bursatil. Información económica.
14:30  Corazón, corazón Cristina García Ramos repasa las noticias del panorama social acontecidas esta semana.	21:25  De cerca Baltasar Magro conversa con el escritor uruguayo Eduardo Galeano sobre la globalización.	19:45  La ruleta de la suerte Jorge Fernández conducirá un especial con los concursantes más jóvenes que han pasado por el programa.	22:55  Las Vegas Delinda empieza a tener dudas respecto a su boda a medida que se va acercando el día señalado.	12:45  Decogarden Antxine Olano demuestra en directo que el bricolaje y la jardinería están al alcance de todo el mundo.	00:00  Sport Center La Liga Amplísimo resumen del partido que enfrenta a Real Sociedad y Barça. El equipo de Lotina naufraga.	22:00  Cine: Secretos de familia Un artista revela la verdad que se esconde tras la muerte de una joven. Una historia de suspense.

PREPARADOS, LISTOS
YA ESTAMOS PREPARADOS

Gimnasio
Mario Muniesa

CALLE DE SAN ROQUE
Tel 921 43 30 22



‘Cartelera’ emite una entrevista realizada a George Clooney

El espacio emite la entrevista realizada a George Clooney, protagonista junto a Cate Blanchett de la película *The good german*. Además, dedica un reportaje al actor australiano Hugh Jackman y se completa con el estreno del *trailer* en español de *Harry Potter y la orden del Fénix*. LA PRIMERA. 12,50 HORAS



Viaje a Castellón con Esperanza Domínguez en ‘Tiempo de viajar’

Este fin de semana, el espacio *Tiempo de viajar* se adentra en las localidades de Vinaroz y Benicarló. Como cada sábado, las propuestas más turísticas y las menos conocidas de ambos rincones. Además, un paseo por sus costumbres. CANAL 4. 15.30 HORAS

Centro Residencial

Doctor Barrios

Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes

Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios

122 plazas de máximo nivel asistencial

Desde 1.395 €/mes (iva incluido)

www.centrodoctorbarrios.es

921 48 92 01

Ortigosa del Monte (Segovia)

GMS

Segovia Plaza de Santa Eulalia, 10

921 41 32 32

GMS

920 35 29 79

Plaza de Santa Ana, 4 Avila

TELEMADRID	TELESEGOVIA
07:00 Los Hoobs. 07:25 Beethoven.. 07:50 Toma nota. 08:20 Hello Hoobs. 08:50 Cyberclub. 10:25 Taxi, taxi. 11:00 En acción. 12:00 Deporte divertido. 13:00 A la última. Presentado por María Pelayo. 14:00 Telenoticias. Informativo presentado por Víctor Arribas y Susana Pflingsten. 15:00 Deportes. 15:35 Cine: Una comedia. <i>Mary Poppins</i> EEUU, 1964. Con Dick Van Dyke y Julie Andrews. Jane y Michael son dos revoltosos niños que tienen que cambiar de niñera constantemente. 18:15 Cine: Una de aventuras. <i>El lago azul</i>, EEUU, 1980. Con Brooke Shields y Leo McKern. Dos niños sobreviven al naufragio del barco en el que viajaban, junto con el cocinero de la nave. Los tres consiguen alcanzar una isla desierta en el trópico, pero el cocinero muere. 20:30 Telenoticias. 21:25 Bromas aparte. 22:00 Directo a la noche. 00:00 Cine: La noche de película. <i>Monster.</i> EEUU, 2003. Con Christina Ricci y Charlize Theron. Una conmovedora historia basada en la vida real de Aileen Wuornos, una prostituta ejecutada en otoño de 2002 en Florida, tras ser condenada por el asesinato de seis hombres. 01:50 Cine: Sala de madrugada. <i>La habitación del hijo.</i> Francia, 2001. Con Nanni Moretti y Laura Morante. 03:25 Cine: Sala de madrugada. <i>Con la música a tope.</i> EEUU, 2000.	11:00 Casa TV 11:30 Golf Tv 12:00 Fan Factory (música) 13:00 Fly top 14:00 La Semana en Segovia 14:30 Teledeportes Segovia 15:00 Zappeando 15:30 Casa TV 16:00 Guillermo Tell 17:00 Documental La tauro-maquia 3 18:00 Cine "Sinfonía de Primavera" 20:00 Documental "Los últimos paraísos" 20:30 Telenoticias Fin de Semana 21:00 A caballo 21:30 Puerta Grande 22:00 La semana en Segovia 22:30 Telenoticias Fin de Semana 23:00 Festival de cortometraje Aguilar de Campo 0:00 Reportaje Hoy como ayer POPULAR TV 08:00 El Chavo del 8 10:00 Protagonistas de la historia 11:00 Dibujos animados 12:00 El Angelus 12:05 SANTA MISA 13:00 Frente a frente 13:50 Campeonato del Mundo de Patinaje 14:30 Noticias 1 15:30 Cocina, juega y gana 16:06 La casa de la pradera 18:00 Cine de tarde 18:52 Campeonato del mundo de Patinaje 20:30 Noticias 2 20:45 Campeonato del Mundo de Patinaje 22:08 Más cine por favor 00:41 La noche de... Andrés Caparrós 01:35 Palabra de vida

* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

LAS PELÍCULAS

Mala Regular Interesante Buena Muy Buena

LA 2 22:00

CAMINO DE LA HORCA

★★★

Raoul Walsh dirige a Kirk Douglas en un gran ‘western’

Título original: 'along the great divide'. Western. Estados Unidos, 1951. Dirección: Raoul Walsh. Intérpretes: Kirk Douglas, Virginia Mayo, Walter Brenna y John Agar. 151 m. Subtitulado para sordos.

Un sheriff de la región de Santa Loma, fronteriza con México, impide que un anciano cuatrero sea linchado, bajo una arbitraria acusación de asesinato, por un poderoso ranchero cuyo hijo ha aparecido muerto hace unos días sin que se conozca a manos de quién.

El sheriff pretende conducir al anciano, al que acompaña su hija, hasta Santa Loma, donde deberá ser juzgado según la ley.

El periplo se convierte en una angustiosa y sangrienta andadura, ya que los hombres del granjero tratarán de tomarse la justicia por la mano.

TELECINCO 16:00

LECCIONES MORTALES

★

Los peligros de meter a un extraño en casa

La exuberante Erika Eleniak, a la que muchos recordarán por su papel como *vigilante de la playa*, se enfrenta a un drama con tintes familiares que recrea por enésima vez la historia de una mujer falsamente dulce que se gana la confianza de una familia para luego sumirla en un verdadero infierno. Ahora se trata de una profesora que hará mucho más que dar clases particulares a la niña de la casa. Al margen del argumento, se trata de un producto de *serie B*.

CANAL 4 19:55

RAIN

★★

Entregar todo lo más querido a la patria

Cuando Amy regresa del colegio observa una escena insólita que la deja perpleja y quedará marcada para el resto de su vida: unos militares llaman a la puerta su casa. El motivo, comunicar a su madre una triste noticia: el fallecimiento de su hijo en combate. Entonces Amy entrega a su fiel amigo Rain, un pastor alemán, al ejército de Estados Unidos.

Su inteligencia y su coraje ante la adversidad merecerán la admiración de todos.

LA PRIMERA 23:50

PREMONICIÓN

★★

Un sueño que se convierte en realidad

Ficha técnica: Suspense. Canadá, 2004. Director: Jonas Quastel. Intérpretes: Caspar Van Dien, Catherine Oxenberg, Earl Pastko y John Tench. 86 m.

El agente de Policía James Barnes sufre un grave accidente de tráfico que le mantiene un par de días en coma. Cuando logra recobrar la conciencia se da cuenta de que sufre unas alucinaciones terribles que no le permiten dormir ni desarrollar su actividad profesional. Poco a poco se da cuenta de que esos sueños le permiten conocer catástrofes venideras.

ANTENA 3 22:15

HÉRCULES

★★

Aventuras en el mundo de los dioses griegos

T.O.: 'Hércules'. Aventuras. EEUU, 2005. Director: Robert Young. Intérpretes: Timothy Dalton, Paul Telfer, Sean Astin y Léele Sobieski. 157 m.

Esta miniserie producida para la televisión recrea las aventuras del mítico hijo de Zeus. Tras ser abandonado por su madre y matar a sus hijos por un trágico error, el forzado superhéroe de la Antigüedad debe redimir su pecado con varias misiones casi imposibles ordenadas por su hermanastro, que está celoso de la procedencia semi-divina de Hércules. Por supuesto, todo acaba bien.

Este año los Reyes son

Atalaya y ZUSAN - 6

Avda. Fernández Ladreda, 20 y 14

— 1º. JESIGNA: Reloj oro ley

— 2º. JARAMEY: Juego pendiente y sortija oro ley y brillantes

— 3º. A. SALGADO: Cadena y cruz oro blanco, brillantes y zafiros

— 4º. REJOY: Sortija oro blanco y brillantes

— 5º. SUMIPERLA: Sarta perlas con broche oro ley

— 6º. AKROS: Gargantilla, pendientes y sortija oro ley

— 7º. MONTBLANC: Dos gafas solares y regla de despacho

— 8º. SUMIPERLA: Sarta perlas cultivadas

— 9º. SANDOZ: Dos relojes Sra. y Caballero

— 10º. SAN LUIS: Gargantilla, pulsera, y pendientes plata ley y marquesitas

— 11º. GAMO: Juego pendientes y sortija oro ley y granates

1.892,00 €

1.850,00 €

1.455,00 €

1.150,00 €

920,00 €

800,00 €

640,00 €

500,00 €

500,00 €

479,90 €

460,00 €

— 12º. ZETA STUDIO: Cuadro plata y esmalte

— 13º. UNIVERSAL GENEVE: Reloj Sra. acero

— 14º. RECTORET: Colgante oro y brillantes

— 15º. SAN LUIS: Juego collar, pendientes plata ley, nácar y marquesitas

— 16º. D' ARGENT: Gargantilla , pulsera, pendientes y sortija plata de ley

— 17º. ROBERTO CAVALLI: Gafa solar, colonia y colgante

— 18º. XS PACO RABANNE: Gafas graduadas y solares XS

— 19º. ROBERTO CAVALLI: Gafa solar, colonia y colgante

— 20º. D' ARGENT: Juego colgante, pulsera y pendientes plata ley

— 21º. ROBERTO CAVALLI: Gafa solar, colonia y colgante

— 22º. ROBERTO CAVALLI: Gafa solar, colonia

435,00 €

425,00 €

420,00 €

399,50 €

388,90 €

338,70 €

311,00 €

278,70 €

250,00 €

228,70 €

228,70 €

— 23º. MONTBLANC: Gafas solares

— 24º. VICEROY: Dos relojes Sra. y Caballero

— 25º. SEIKO: Reloj Sra. acero

— 26º. ROBERTO CAVALLI: Gafa solar y colonia

— 27º. LOTUS: Pareja de relojes Sra. y Caballero

— 28º. LOTUS: Pareja de relojes Sra. y Caballero

— 29º. ECLIPSE: Reloj sobremesa madera y plata

— 30º. VICEROY: Colgante y pulsera, colección Shakira

— 31º. VICEROY: Colgante y pulsera, colección Shakira

— 32º. VITORIO Y LUCCHINO: Gafas solares y dos corbatas

— 33º. Z.R.C.: Collar chapado y perlas de Mallorca

228,00 €

200,00 €

199,00 €

198,70 €

178,00 €

178,00 €

171,90 €

138,00 €

128,00 €

102,00 €

80,00 €

Fecha sorteo: 10 de enero de 2007. Entrega de premios: 31 de enero de 2006. Entrega de boletos: del 1 de diciembre de 2006 al 5 de enero de 2007

No se canjearán los premios



La localidad de Abades cuenta con un registro de nombres curiosos en la web del pueblo: www.abadescity.com. /ÁLVARO PINELA

Los nombres propios de Abades

La obtención del premio *guines* de la localidad burgalesa de Huerta del Rey ha puesto de relieve la gran cantidad de nombres curiosos que registra el municipio

ÁLVARO PINELA / ABADES

La más reciente actualidad ha puesto de relieve a la población de Abades, y por qué, se preguntarán. Pues bien, el nexo hay que encontrarlo cuando hace unas fechas la localidad burgalesa de Huerta del Rey entró a formar parte del libro *guines* de los records, como la localidad española con más nombres raros, alcanzando un reconocimiento de 362 nombres, nominación que ha venido centrando la actualidad sobre este tema, que como consecuencia del curioso registro, ha llevado a varios medios de comunicación nacionales a analizar diferentes puntos de España, donde se dan padrones similares.

El municipio segoviano de

Abades curiosamente mantiene un censo poblacional proporcional al de Huerta del Rey (835 habitantes), una de las referencias del mismo, por tener entre sus vecinos una gran cantidad de los que se han dado en calificar como «nombres raros».

En este aspecto, buena parte del mérito de las referencias constatadas hacia el municipio de Abades, la tiene la web www.abadescity.com, que desde que se creó hace cinco años, ha venido incorporando en la sección denominada 'Bubilandia', los nombres más chocantes tanto de género masculino, que alcanzan más de cien; y de género femenino, con alrededor de setenta nombres. La mayoría de ellos,

aparecen acompañados de su santoral, su significado documental o social o el martirologio romano, y en algún caso sin explicación, por lo que en muchos casos tienen un gran sentido y no por eso no dejan de suponer un gran orgullo para quien los lleva y una profunda personalidad.

La amplia relación confeccionada mantiene nombres de personas que viven actualmente y el de otras personas que han ido falleciendo. El origen de dicha onomástica algunos historiadores la encuentran «en el importante número de nacimientos hace años en las familias y el recurso al santoral para no repetir tanto el nombre de los demás vecinos así como diferenciar los

apellidos comunes muy propagados en poblaciones medianas», señalan.

Entre algunos de estos nombres de Abades, hoy considerados raros o curiosos por la sociedad actual, se detalla el de Acislo, Argimiro, Geminiano, Exuperancio, Filemón, Diógenes, Elpidio, Adeodato, Auxilio, y nombres femeninos como Asela, Edelmira, Epifania, Ecolástica, Eutropia, una onomástica que desde hace ya años se viene perdiendo en las nuevas generaciones, según reconoce la alcaldesa Magdalena Rodríguez, «actualmente los nombres son similares a los que se dan en la mayoría de las poblaciones, es decir, más actuales y modernos».

MAÑANA DOMINGO



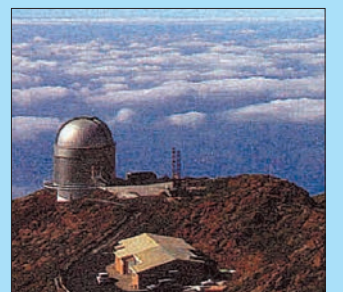
► CARLOS CORDÓN

Narra su lucha contra la enfermedad



► ZADIE SMITH

Entrevista a la autora de "Dientes blancos"



► CIELO DE ESTRELLAS

El Roque de los Muchachos

► OPINIONES:

QUIM MONZÓ. SERÉ BREVE: Los Bucles.
ANGELES CASO. UN CIERTO SILENCIO: Esclavos.
ANDRÉS TRAPIELLO. LOS BALUARTES: La sombra de una verdad.
MÁRIUS CAROL. CATÁLOGO DE INSTANTES. La distancia no es el olvido.

Triangulo Inmobiliaria

San Francisco 19 - 921 41 20 90

Si quiere hacer las cosas bien
tenemos mucho de que hablar.

nievea line

COCINAS & BAÑOS

Estudio y diseño de su cocina



El gusto por lo mejor...

Ctra. Segovia-Valladolid km 7 40390 Valseca Tfn. 921 438 156
(A 10 MINUTOS DE SEGOVIA) nievealine@nievealine.com

DISFRUTA DE LA COMODIDAD DE UNA COCINA NIEVA LINE
PORQUE TÚ TE LO MERECESE.....